CHiQ

Operation Manual

Model:

CSD46D4E
CSD46D4EU

EN
FR
DE
ES
CZ
NL
SK
HU
IT
PT
RO

Dear users, this manual contains the product's basic knowledge, how to use it, fault diagnosis and basic troubleshooting methods. In order to better understand and use this product, please take good care of this manual and read it carefully.

Contents

I. SAFETY 3
II. Product features 5
III. Preparations for use 5
IV. Functions 6
V. Instructions for food storage 7
VI. Tips for special needs 8
VII. Maintenance and cleaning 8
VIII. Simple fault analysis and elimination 9
IX. Certifications 10
X. Safe recovery instructions 10

I. SAFETY

WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

WARNING!

Risk of fire / flammable materials.

Safety tips

Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Freezer.

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Freezer.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause “Frost/Freeze burns” if consumed straight from the Freezer.

Do not remove items from the Freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or “Frost/Freezer burns”. Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze.

Manufacturer’s recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not allow children to tamper with the controls or play with the Freezer. The Freezer is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

Do not store inflammable gases or liquids inside your Freezer.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Keep ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

– WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
– WARNING: Refrigerating appliances – in particular a refrigerator-freezer Type I – might not operate consistently (there is possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold limit of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed;
– WARNING: It is necessary that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.
– WARNING: The refrigerant used in your appliance and insulation materials needs special disposal procedures.
– WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
– WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance
Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
– Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
–Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
– Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
– Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
– Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
– One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
– If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Electrical Connection

~ **WARNING**~

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with the standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.
Do not, under any circumstances, cut or remove the third ground prong from the power cord supplied.
This refrigerator appliance requires a standard 220-240VAC 50Hz electrical outlet with three-prong ground.
This refrigerator appliance is not designed to be used with an inverter.
The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.
Never unplug the refrigerator by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.
Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance. Use of an extension cord can negatively affect the performance of the unit.
Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized service center.

Climate Range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note：Given the limit values of the ambient temperature range for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors, if appropriate.
If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

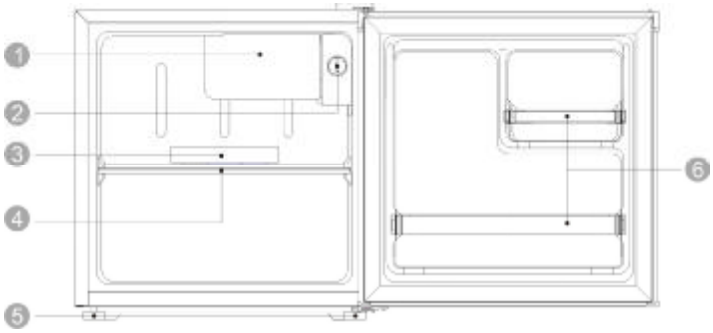
Locks

If your Refrigerator is fitted with a lock, keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance to prevent children being entrapped. When disposing of an old Refrigerator, break off any old locks or latches as a safeguard.

Freon-free

The freon-free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the refrigerator, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

II. Product features



No	Description
1	Chill door
2	Thermostat
3	Drip tray
4	Glass Shelf
5	Adjustable front feet
6	Plastic retaining

Due to technological innovation, the descriptions of the product in this manual may not be completely consistent with your refrigerator. Details are in accordance with the material item.

III. Preparations for use

Installation location

1. Ventilation condition
   The position you select for the refrigerator installation should be well-ventilated and has less hot air. Do not locate the refrigerator near a heat source such as cooker, boiler, and avoid it from direct sunlight, thus guaranteeing the refrigeration effect while saving energy consumption. Do not locate the refrigerator in the damp place, so as to prevent the refrigerator from rusting and leaking electricity. The result of the total space of the room in which the refrigerator is installed being divided by the refrigerant charge amount of the refrigerator shall not be less than 8 g/ M^3.
   Note: The amount of refrigerant charged for the refrigerator can be found on the nameplate.
2. Heat dissipation space
   When working, the refrigerator gives off heat to surroundings. Therefore, at least 300mm of free space should be spared at the top side, more than 100mm on both sides, and above 50mm at the back side of the refrigerator.

Dimensions in mm

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
470	447	496	792	923	130±5	30	100

Fig. 1

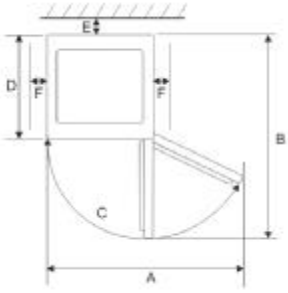


Fig. 2

Note：Figure 1, Figure 2 only as a product space demand size schematic diagram.

3.Level ground

Place the refrigerator on the solid and flat ground (floor) to keep it stable, or else, it will give rise to vibration and noise. When the refrigerator is placed on such flooring materials as carpet, straw mat, polyvinyl chloride, the solid backing plates should be applied underneath the refrigerator, so as to prevent color change due to heat dissipation.

⚠**Unobstructed ventilation shall be maintained around the appliance or in an embedded structure.**

Preparations for use

1. Standing time

After the refrigerator is properly installed and well cleaned, do not switch it on immediately. Make sure to energize the refrigerator after more than 1 hour of standing, so as to ensure its normal operation.

2. Cleaning

Confirm the accessory parts inside the refrigerator and wipe the inside with a soft cloth.

3. Power-on

Insert the plug into the solid socket to start the compressor. After 1 hour, open the freezer door, if the temperature inside the freezer compartment drops obviously, it indicates the refrigeration system is working normally.

4. Storage of food

After the refrigerator runs for a period of time, the internal temperature of the refrigerator will be automatically controlled according to the user's temperature setting. After the refrigerator is fully cooled, put in foods, which usually need 2~3 hours to be fully cooled. In summer, when the temperature is high, it takes more than 4 hours for the foods to be fully cooled (Try to open the refrigerator door as less as possible before the internal temperature cools down).

⚠If the refrigerator is installed in the moisture place, make sure to check whether the ground wire and leakage circuit breaker are normal. If vibration noises are produced due to the refrigerator contacting the wall or if the wall gets blackened by air convection around the compressor, move the refrigerator away from the wall. Setting up the refrigerator may cause jamming noise or image chaos to the mobile phone, fixed-line telephone, radio receiver, television set surrounding it, so try to keep the refrigerator as far away as possible in such case.

IV. Functions

Temperature setting

1. The fridge and freezer temperatures are controlled by the thermostat installed on the fridge inner wall. It is strongly recommended to use a cryostat to check whether the freezer temperature is below -18℃ before loading any food, which may take 2-3 hours.

2. Scale marks on the knob swtich indicate the temperature mode rather than the exact temperature. "0" indicates "OFF", and "7" the lowest temperature mode.

3. Make sure to adjust the knob switch to the mode "4", and use a suitable thermometer to check the temperature after two hours, when the fridge temperature should be between 0℃ and +8℃ and the freezer temperature between -16 and -25 ℃. To lower the temperature, adjust the knob switch to mode "7" and check the values in one hour.

Note: When the refrigerator/freezer is located in a particularly hot or cold room or the doors are opened too frequently, it may not be operating under at the desirable temperature.

Instructions for food storage

Precautions for use

- The appliance might not operate consistently (there is possibility of defrosting or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold limit of the temperature range for which the refrigerating appliance is designed
- The information of climate type of the appliance is provided on the rating plate.
- The internal temperature could be affected by such factors as the location of refrigerating appliance, ambient temperature, and frequency of door open, etc., and if appropriate, a warning that setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors should be made.
- Effervescent drinks should not be stored in the freezer compartment or the low-temperature compartment, and some products such as water ices should not be consumed too cold.

Food storage location

Due to the cold air circulation in the refrigerator, the temperature of each area in the refrigerator is different, so different kinds of food should be placed in different areas.

The fresh food compartment is suitable for the storage of such foods as need not to be frozen, the cooked food, beer, eggs, some condiments that need cold preservation, milk, fruit juice, etc. The crisper box is suitable for the preservation of vegetables, fruits, etc.

The freezer compartment is suitable for the storage of ice cream, frozen food and the foods to be preserved for a long time.

Use of the fresh food compartment

Set the temperature of the fresh food storage compartment between 2 ℃ ~ 8 ℃, and store the foods that are intended for short-term storage, or to be eaten at any time in the fresh food compartment.

Fridge shelf: When removing the shelf, lift it up first, and then pull it out; and when installing the shelf, place it into position before putting it down. (For the two-section shelf, push the first section to the rear end, and then pull the second section out). Keep the shelf rear flange upward, to prevent foods from contact the liner wall. When taking out or putting in the shelf, hold it firmly, and handle with care to avoid damage.

Crisper box: Pull out the crisper box for access to food. After using or cleaning the cover plate of the crisper box, be sure to put it back onto the crisper, so that the internal temperature of the crisper box will not be affected.

Cautions for food storage

You'd better clean the foods and wipe them dry before storing them inside the refrigerator. Before foods are put in the refrigerator, it is advisable to seal them up, so as to prevent water evaporation to keep fresh fruits and vegetables on one hand, and prevent taint of odor on the other hand.

Do not put too many or too weight foods inside the refrigerator. Keep enough space between foods; if too close, the cold air flow will be blocked, thus affecting the refrigeration effect. Do not store excessive or overweight foods, to avoid the shelf from being crushed. When storing the foods, keep a distance away from the inner wall; and do not place the water-rich foods too close to the fridge rear wall, lest they get frozen on the inner wall.

Categorized storage of foods：Foods should be stored by category, with the foods you eat every day placed in front of the shelf, so that the door open duration can be shortened and food spoilage due to expiration can be avoid.

Energy-saving tips: Allow the hot food cool down to the room temperature before putting it in the refrigerator. Put the frozen food in the fresh food compartment to thaw, using the low temperature of the frozen food to cool the fresh food, thus saving energy.

Storage of fruits and vegetables

In the case of refrigerating appliances with chill compartment, a statement to the effect that some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold and therefore are not suitable for storage in this kind of compartment should be made.

Use of the frozen food storage compartment

The freezer temperature is controlled below -18 ℃, and it is advisable to store the food for long-term preservation in the freezer compartment, but the storage duration indicated on the food packaging should be adhered to.

The freezer drawers are used to store food that needs to be frozen. Fish and meat of large block size should be cut into small pieces and packed into fresh-keeping bags before they are evenly distributed inside the freezer drawers.

★ Allow the hot foods to cool down to the room temperature before putting them in the freezer compartment.

★Do not put a glass container with liquid or the canned liquid that is sealed in the freezer compartment, so as to avoid burst due to volume expansion after the liquid gets frozen up.

★Divide the food into appropriately small portions

★You'd better pack the food up before freezing it, and the packing bag used should be dry, in case the packing bags are frozen together. Foods should be packed or covered by such suitable materials as are firm, tasteless, impervious to air and water, non-toxic and pollution-free, to avoid cross-contamination and transfer of odor.

Tips for shopping the frozen foods

1.When you are buying frozen food, look at the Storage Guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the star rating. This is usually the period stated as "Best to use them before×", found on the front of the packaging.

2.Check the temperature of the frozen food cabinet in the shop where you buy the frozen foods.

3.Make sure the frozen food package is in perfect condition.

4.Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket.

5.Try to keep frozen food together whilst shopping and on the journey home, as this will help to keep the food cooler.

6.Don't buy frozen food unless you can freeze it straight away. Special insulated bags can be bought from most

supermarkets and hardware shops. These keep the frozen foods cold longer.
7.For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.
8.Use quality food and handle it as little as possible. When foods are frozen in small quantities, it will take less than for them to freeze up and thaw.
9.Estimate the amount of foods to be frozen up. When freezing large amounts of fresh food, adjust the temperature control knob to the low mode, with the freezer temperature lowered. So, foods can be frozen up in fast manner, with the food freshness well kept.

V. Tips for special needs

Moving the refrigerator/freezer

•Location

Do not place your refrigerator/freezer near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Avoid it from direct sunlight in out-buildings or sun lounges.

•Leveling

Make sure to level your refrigerator/freezer using the front leveling feet. If not level, the refrigerator/freezer door gasket sealing performance will be affected, or even it may lead to the operating failure of your refrigerator/freezer.
After locating the refrigerator/freezer in position, wait for 4 hours before using it, so as to allow the refrigerant to settle.

•Installation

Do not cover or block the vents or grilles of your appliance.
When you are out for a long time
•If the appliance will not be used for several months, turn it off first, and then unplug the plug from the wall outlet.
•Take out all foods.
•Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door ajar: block it open or have the door removed if necessary.
•Keep the cleaned appliance in a dry, ventilated place and away from the heat source, place the appliance smoothly, and do not place heavy objects on top of it.
•The unit should not be accessible to child's play.

VI. Maintenance and cleaning

⚠Before cleaning, unplug the power plug first; Do not plug in or plug out the plug with wet hand, because there is a risk of electric shock and injury. Do not spill water directly on the refrigerator, to avoid rust, electricity leakage and accidents. Do not stretch your hands into the bottom of the refrigerator, since you might be scratched by sharp metal corners.

Internal cleaning and external cleaning

The food residuals in the refrigerator are liable to produce bad odor, so the refrigerator must be cleaned regularly. The fresh food compartment is usually cleaned once a month.
Remove all shelves, crisper box, bottle racks, cover board, and drawers etc., and clean them with a soft towel or sponge dipped in warm water or neutral detergent.
Clear off the dusts accumulated on the rear panel and side plates of the refrigerator often.
After using detergent, be sure to rinse it with clean water, and then wipe it dry.

⚠Do not use bristle brush, steel wire brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble items to cleanse the cabinet surface, door gasket, plastic decorative parts, etc., so as to avoid damage.

Carefully wipe dry the door gasket, clean the groove using a wooden chopstick wrapped with cotton string. After the cleaning, fix the four corners of the door gasket first, and then embed it segment by segment into the door groove.
Interruption of power supply or failure of the refrigerating system

•Take care of the frozen foods in the event of an extended non-running of the refrigerating appliance (such as interruption of power supply or failure of the refrigerating system).

•Try to open the refrigerator door as less as possible, in this way can food safely and freshly kept for hours even in hot summer.

•If you get the power outage notice in advance：

1) Adjust the thermostat knob to the high mode an hour in advance, so that foods get fully frozen (Do not store new food during this time!). Restore the temperature mode to the original setting when power supply becomes normal in a timely manner.
2) You can also make ice with a watertight container, and put it in the upper part of the freezer, so as to extend the time for fresh food to be stored.

⚠Note: Once the refrigerator is used, you'd better use it continuously; and under normal circumstance, do not stop its use, so as not to affect the service life.

Defrosting

After a period of use, a thin layer of frost will be formed on the freezer compartment inner wall (or evaporator) surface, which may affect the refrigeration effect if exceeding 5mm in thickness. In such case, you need to gently scrape the frost off using an ice scraper rather than the metal or sharp hardware. Frosts need to be cleared off every 3 months or so, and if the normal use of drawers and normal access of foods are affected by frosting, make sure to remove the frosts in a timely manner. Follow the following steps to remove frosts:

1. Take out the frozen foods, shut off the mains power supply, open the refrigerator door, and gently remove the frosts from the inner wall with an ice scraper. To speed up the thawing process, you are suggested to place a bowl of hot water inside the refrigerator/freezer, and when the solid ice frosts become loose, use an ice scraper to scrape them off and then take them out.
2. After defrosting, clean the refrigerator/freezer inside, and switch on the power supply.

Changing the internal light

1. Before carrying out the bulb replacement always press and turn the thermostat control to dial to position “OFF”, then disconnecting the mains supply.
2. Hold and lift up the light bulb cover.
3. Remove the old bulb by unscrewing it in an anti-clockwise direction.
4. Replace with a new bulb (10W) by screwing it in a clockwise direction marking sure that it is secure in the bulb holder.

Refit the light cover and re-connect your Fridge/Freezer to the mains supply and switch on.

Safety-check after maintenance

Is the power cord broken or damaged?
Is the power plug firmly inserted into the socket?
Is the power plug abnormally overheat?

Note: Electric shock and fire accident may be caused in case the power cord and plugs damaged or stained by dust. If any abnormality, please unplug the power plug and get in contact with the vendor.

VII. Simple fault analysis and elimination

With regard to the following small faults, not every failure needs to be fixed by the technical service personnel; you can try to solve the problem.

Case	Inspection	Solutions
• Completely non-refrigeration	• Is power plug off? • Are breakers and fuses a broken? • No electricity or line trip?	• Re-plug. • Opening the door and checking whether the lamp is lit.
•Abnormal noise	• Is refrigerator stable? • Does refrigerator reach the wall?	• Adjusting refrigerator's adjustable feet. • Off the wall.
• Poor refrigerating efficiency	• Do you put hot food or too much food? • Do you open the door frequently? • Do you clip food bag to the seal of door? • Direct sunlight or near a furnace or stove? • Is it well-ventilated? • Temperature setting in too high?	• Putting food into refrigerator when hot food becomes cool. • Checking and closing the door. • Removing the refrigerator from the heat source. • Emptying the distance to maintain good ventilation. • Setting to the appropriate temperature.
•Peculiar smell in refrigerator	• Any spoiled food? • Do you need to clean refrigerator? • Do you pack food of strong flavors?	• Throwing away spoiled food. • Cleaning refrigerator. • Packing food of strong flavors.

Note: If the above descriptions are inapplicable to troubleshooting, do not disassemble and repair it yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact the local store where your purchase was made. This product should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used.

When the appliance is not in use for long periods, disconnect from the electricity supply, empty all foods and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

VIII. Certifications

Electrical information
This electrical appliance must be grounded
This product is equipped with a plug, which is suitable for all houses equipped with sockets meeting the current specifications
If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.
This product complies the EEC directives.

IX. Safe recovery instructions

Disposal
Old appliances still have some surplus value. An environmentally friendly approach will ensure that valuable raw materials are recycled.
The refrigerants used in your equipment and insulation materials require special handling procedures. Make sure there is no pipe damage on the back of the equipment before handling.
Up-to-date information on the options for disposing of old equipment and packaging from old equipment can be obtained from the local municipal office.

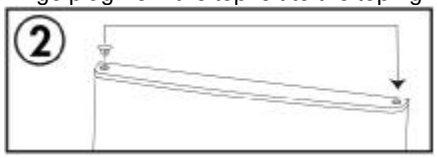
Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

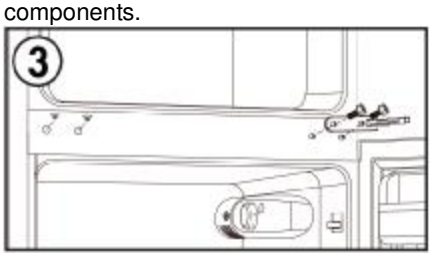
If the appliance is placed on its back or side for any length of time during this process, it must be allowed to remain upright for 6 hours before plugging it in to avoid damage to the internal components.

1. Remove the hinge cover and upper hinge from the top right side of the cabinet. Remove the screw hole covers from the top left side of the cabinet.

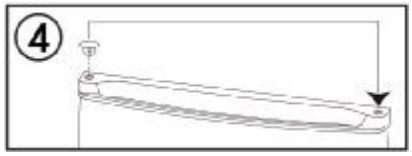
2. Remove the freezer door from the cabinet. Move the hinge plug from the top left to the top right side of the door.



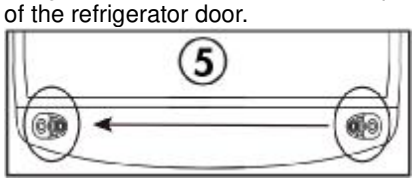
3. Remove the center hinge from the right side cabinet. Remove the screw hole covers from the left side of the cabinet.



4. Remove the refrigerator door from the cabinet. Move the hinge plug from the top left to the top right side of the door.

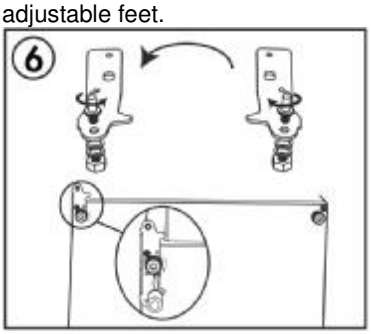


5. Remove the door stop from the lower right side of the refrigerator door. Install the door stop on the lower left side of the refrigerator door.

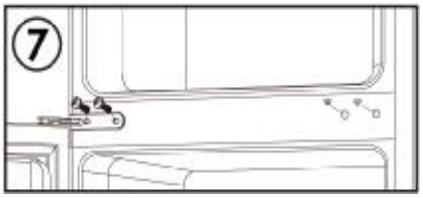


6. Remove the lower hinge from the bottom right side of the cabinet. Remove both adjustable feet. Remove the lower hinge pin from the hinge, flip the hinge over and reinstall the hinge pin on the other side. Install the lower hinge on the bottom left side of the cabinet. Install both

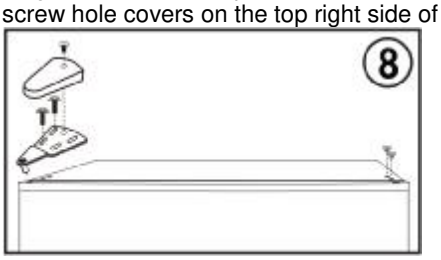
adjustable feet.



7. Install the refrigerator door. Install the center hinge on the left side of the cabinet. Install the screw hole covers on the right side of the cabinet.



8. Install the freezer door. Install the upper hinge and the hinge cover on the top left side of the cabinet. Install the screw hole covers on the top right side of the cabinet.



Note: Ensure the rubber gaskets are making a good seal with the cabinet all the way around the doors before tightening the hinge screws.

I. SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT !

Il est dangereux pour toute personne autre que le personnel d'entretien autorisé d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation impliquant le retrait des couvercles. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'essayez pas de réparer cet appareil vous-même.

AVERTISSEMENT !

Risque d'incendie / matériaux inflammables.

Conseils de sécurité

N'utilisez pas d'appareils électriques, tels qu'un sèche-cheveux ou un radiateur pour dégivrer votre congélateur.

Les récipients contenant des gaz ou des liquides inflammables peuvent fuir aux basses températures.

N'entreposez pas des récipients avec des matériaux inflammables, tels que des bombes aérosol, des cartouches de recharge d'extincteur, etc. dans le congélateur.

Ne placez pas des boissons gazeuses ou pétillantes dans le compartiment du congélateur. Les sucettes glacées peuvent provoquer des « brûlures de gel / gerçures » si elles sont consommées directement après les avoir sorties du congélateur.

Ne retirez pas des articles du congélateur si vos mains sont mouillées / humides, car cela pourrait causer des lésions cutanées ou des « brûlures de gel / gerçures ». Les bouteilles et les canettes ne doivent pas être placées dans le compartiment du congélateur car elles peuvent éclater lorsque le contenu gèle.

Les durées de stockage recommandées par le fabricant doivent être respectées. Reportez-vous aux instructions correspondantes.

Ne laissez pas les enfants modifier les boutons de contrôle ou jouer avec le congélateur. Le congélateur est lourd. Des précautions doivent être prises lors de son déplacement. Il est dangereux de modifier les spécifications ou d'essayer de modifier ce produit de quelque manière que ce soit.

N'entreposez pas de gaz ou de liquides inflammables à l'intérieur de votre congélateur.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque de danger.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et pour des usages similaires comme :
- Dans les cuisines de personnel des boutiques, des bureaux et autres lieux de travail ;
- Dans les habitations des fermes et par les clients des hôtels, des motels et d' autres environnements de type résidentiel ;
- Dans les environnements de type chambres d'hôtes ;
- Pour la restauration et applications similaires non commerciales.

Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée dégagées de toute obstruction.

N' utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

N' endommagez pas le circuit frigorifique.

Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosol avec un agent propulseur inflammable dans cet appareil.

- AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de stockage d'aliments de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- AVERTISSEMENT : Les appareils réfrigérants - en particulier un réfrigérateur-congélateur de type I - peuvent ne pas fonctionner correctement (risque de dégivrage ou de réchauffement excessif du compartiment pour aliments surgelés) lorsqu'ils sont installés pendant une période prolongée au-dessous de la limite froide de la plage de températures pour laquelle les appareils de réfrigération sont conçus ;
- AVERTISSEMENT : Il est nécessaire que, pour les portes ou les couvercles munis de serrures et de clés, les clés soient tenues hors de la portée des enfants et non à proximité de l'appareil de réfrigération, afin d'éviter que les enfants ne s'enferment à l'intérieur.
- AVERTISSEMENT : Le réfrigérant utilisé dans votre appareil et les matériaux isolants doivent faire l'objet d' une procédure d'élimination spéciale.
- AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- AVERTISSEMENT : Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.

Pour éviter toute contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :
- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
– Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; rincez le système d'eau connecté à une approvisionnement en eau si l'eau n'a pas circulé pendant 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact
ou s'égouttent sur d'autres aliments.
- Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés à la conservation des aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication
de crème glacée et de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération est laissé vide pendant de longues périodes, éteignez, décongelez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour empêcher la formation de moisissure dans l'appareil.

Connexion électrique

~ **AVERTISSEMENT**~

Cet appareil doit être correctement mis à la terre pour votre sécurité. Le câble d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches qui s'adapte aux prises murales standard à trois broches afin de minimiser les risques de choc électrique.

En aucun cas, ne coupez ou ne retirez la troisième broche de terre du câble d'alimentation fourni.

Cet appareil de réfrigérateur nécessite une prise électrique de la terre à trois broches.de tension standard de220-240 V CA 50Hz.

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé avec un onduleur.

Le câble doit être sécurisé derrière l'appareil et ne doit pas être exposé ni être suspendu pour éviter les blessures accidentelles.

Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le câble d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche et sortez-la du réceptacle.

N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil. Si le câble d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié ou à un technicien de service d'installer une prise près de l'appareil. L'utilisation d'une rallonge peut nuire aux performances de l'appareil.

Une utilisation incorrecte de la fiche mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique. Si le câble

d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par un centre d'entretien autorisé.

Classe climatique

Les informations sur la plage de température de l'appareil sont fournies sur la plaque signalétique. Cela indique à quelle température ambiante (c'est-à-dire la température ambiante dans laquelle l'appareil fonctionne), le fonctionnement de l'appareil est optimal (correct).

Classe climatique	Température ambiante admissible
SN	de +10°C à +32°C
N	de +16°C à +32°C
ST	de +16°C à +38°C
T	de +16°C à +43°C

Remarque : Etant donné que les valeurs limites de la plage de température ambiante pour les classes climatiques pour lesquelles l'appareil de réfrigération est conçu et le fait que les températures internes pourraient être affectées par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte, le réglage de tout dispositif de contrôle de la température peut devoir être modifié pour tenir compte de ces facteurs, le cas échéant.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou une personne de qualification similaire pour éviter tout risque de danger.

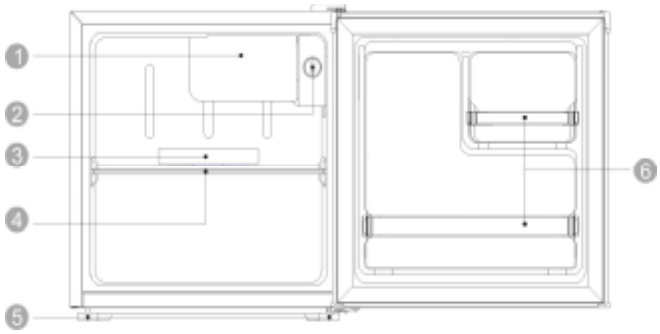
Serrures

Si votre réfrigérateur est équipé d'une serrure, rangez la clé hors de portée des enfants et non à proximité de l'appareil pour empêcher qu'ils ne risquent de s'enfermer à l'intérieur. Lors de la mise au rebut d'un vieux réfrigérateur, cassez les vieilles serrures ou les loquets par mesure de sécurité.

Sans fréon

Le réfrigérant sans fréon (R600a) et le matériau isolant moussant (cyclopentane) respectueux de l'environnement sont utilisés pour le réfrigérateur, afin de ne pas endommager la couche d'ozone du fait de l'impact très faible sur le réchauffement planétaire. R 600a est inflammable et scellé dans un système de réfrigération, sans fuite lors d'une utilisation normale. Cependant, en cas de fuite de liquide réfrigérant due à un endommagement du circuit frigorifique, veillez à éloigner l'appareil des flammes nues et à ouvrir les fenêtres pour assurer une ventilation le plus rapidement possible.

II. Fonctions du produit



No	Description
1	Portes de congélation
2	Thermostat
3	Plateaux de prise d'eau
4	Couvercle du bac à légumes
5	Pied réglable
6	Balconnet à bouteilles

En raison d'innovations technologiques, les descriptions du produit dans ce manuel peuvent ne pas être totalement compatibles avec votre réfrigérateur. Les détails sont conformes à l'article.

III. Préparations avant l' utilisation

Emplacement d'installation

3. Condition de ventilation

Le lieu choisi pour l'installation du réfrigérateur doit être bien ventilé et ne pas être sujet à de l'air chaud. Ne placez pas le réfrigérateur à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cuisinière ou une chaudière, et évitez de l'exposer directement au soleil, pour garantir ainsi un effet de réfrigération tout en réduisant la consommation d'énergie. Ne

placez pas le réfrigérateur dans un endroit humide, de manière à éviter la rouille et les fuites d'électricité. Le résultat de la division de l'espace total de la pièce dans laquelle le réfrigérateur est installé par la quantité de charge de réfrigérant du réfrigérateur ne doit pas être inférieur à 8 g/ M^3.

Remarque: La quantité de réfrigérant chargé pour le réfrigérateur est indiquée sur la plaque signalétique.

4. Espace de dissipation thermique

Lorsqu'il fonctionne, le réfrigérateur dégage de la chaleur dans l'environnement. Par conséquent, vous devez ménager au moins 300 mm d'espace libre au-dessus du réfrigérateur, plus de 100 mm des deux côtés et 50 mm à l' arrière du réfrigérateur.

Dimensions en mm

La	D	H	A	B	C (°)	E	F
470	447	496	792	923	130±5	30	100

Schéma 1

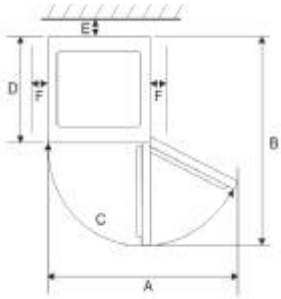


Schéma 2

Remarque : Le schéma 1 et le schéma 2 présentent uniquement sous forme schématique la taille requise de l'espace.

3. Sol nivelé

Placez le réfrigérateur sur le sol solide et plat (plancher) pour le maintenir stable, sinon des vibrations et du bruit pourraient en résulter. Lorsque le réfrigérateur est placé sur des matériaux de revêtement de sol tels que moquette, tapis de paille, chlorure de polyvinyle, les plaques de support pleines doivent être appliquées sous le réfrigérateur, de manière à éviter tout changement de couleur dû à la dissipation de la chaleur.

⚠ **Une ventilation non obstruée doit être maintenue autour de l'appareil ou dans la structure encastrée.**

Préparations avant l' utilisation

5. Temps d' adaptation

Une fois le réfrigérateur correctement installé et nettoyé, ne le mettez pas immédiatement en marche. Assurez-vous de mettre le réfrigérateur en marche après plus d'une heure d'adaptation afin d'assurer son fonctionnement normal.

6. Nettoyage

Vérifiez les accessoires dans le réfrigérateur et essuyez-les avec un chiffon doux.

7. Mise en marche

Insérez la fiche dans la prise secteur pour démarrer le compresseur. Après 1 heure, ouvrez la porte du congélateur. Si la température à l'intérieur du congélateur baisse de manière significative, cela indique que le système de réfrigération fonctionne normalement.

8. Stockage des aliments

Après que le réfrigérateur ait fonctionné pendant un certain temps, sa température interne sera automatiquement contrôlée en fonction du réglage de la température que vous avez sélectionné. Une fois le réfrigérateur complètement refroidi, mettez les aliments pour lesquels il faut généralement 2 à 3 heures pour les refroidir complètement. En été, lorsque la température est élevée, le refroidissement complet des aliments prend plus de 4 heures (essayez d'ouvrir le moins possible la porte du réfrigérateur avant que la température interne ne refroidisse).

⚠ Si le réfrigérateur est installé dans un lieu humide, assurez-vous que le fil de terre et le disjoncteur de fuite fonctionnent normalement. Si des bruits de vibration sont générés par le contact du réfrigérateur avec le mur ou si le mur noircit à cause de la convection autour du compresseur, éloignez le réfrigérateur du mur. L'installation du réfrigérateur peut causer des brouillages ou des perturbations sur l'image des téléphones portables, des téléphones fixes, des récepteurs radio, des téléviseurs à proximité ; essayez donc de garder ces appareils aussi loin que possible du réfrigérateur dans ce cas.

IV. Fonctions

Réglage de la température

1. Les températures du réfrigérateur et du congélateur sont contrôlées par le thermostat installé sur la paroi interne du réfrigérateur. Il est fortement recommandé d'utiliser un cryostat pour vérifier si la température du congélateur est inférieure à -18℃ avant de charger des aliments , ce qui peut prendre 2 à 3 heures.

2. Les marques sur le bouton de sélection indiquent le mode de température plutôt que la température exacte. « 0 » indique « Arrêt », et « 7 » le mode de température la plus basse .

3. Assurez-vous de régler le sélecteur sur le mode « 4 » et utilisez un thermomètre approprié pour vérifier la température après deux heures, lorsque la température du réfrigérateur doit être comprise entre 0℃ et +8℃ et la température du congélateur entre -16 et -25 ℃. Pour baisser la température, réglez le sélecteur sur le mode « 7 » et vérifiez les valeurs des heures.

Remarque: Lorsque le réfrigérateur / congélateur est situé dans une pièce particulièrement chaude ou froide ou que les portes sont ouvertes trop fréquemment, il peut ne pas fonctionner à la température souhaitée.

Instructions de stockage des aliments

Préparations avant l'utilisation

- Il est possible que l'appareil ne fonctionne pas correctement (risque de dégivrage ou de réchauffement excessif du compartiment pour aliments surgelés) lorsqu'il est installé pendant une période prolongée au-dessous de la limite froide de la plage de températures pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu.
- Les informations sur la plage de température de l'appareil sont fournies sur la plaque signalétique.
- La température interne peut être affectée par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante et la fréquence d'ouverture des portes, etc., et le cas échéant, il peut être nécessaire de modifier le réglage de tout dispositif de contrôle de la température afin de tenir compte de ces paramètres.
- Les boissons effervescentes ne doivent pas être stockées dans le congélateur ni dans le compartiment à basse température, et certains produits, tels que les glaces à l'eau, ne doivent pas être consommés trop froids.

Endroit de stockage des aliments

En raison de la circulation d'air froid dans le réfrigérateur, la température de chaque zone dans le réfrigérateur est différente. Par conséquent, différents types d'aliments doivent être placés dans différentes zones.

Le compartiment pour aliments frais est adapté au stockage d'aliments qui ne doivent pas être congelés, comme les aliments cuits, la bière, les œufs, certains condiments nécessitant une conservation à froid, le lait, les jus de fruits, etc. Le bac à légumes convient au stockage des légumes, des fruits, etc.

Le compartiment du congélateur est adapté au stockage de la glace , des aliments congelés et des aliments à conserver longtemps.

Utilisation du compartiment des aliments frais

Réglez la température du compartiment de stockage des aliments frais entre 2 ℃ et 8 ℃, et rangez les aliments destinés à être stockés à court terme ou à être consommés à tout moment dans le compartiment pour aliments frais.

Clayette du réfrigérateur : Lorsque vous retirez la clayette, soulevez-la d'abord, puis retirez-la ; et lors de l'installation de la clayette, placez-la en position avant de la baisser. (Pour la clayette à deux sections, poussez la première section vers l'arrière, puis tirez la deuxième section pour la sortir). Gardez la bride arrière de la clayette vers le haut pour éviter que les aliments ne touchent la paroi. Lorsque vous sortez ou installez la clayette, tenez-la fermement et manipulez-la avec soin pour éviter de l'endommager.

Bac à légumes : Tirez le bac à légumes pour accéder aux aliments. Après avoir utilisé ou nettoyé le couvercle du bac à légumes, assurez-vous de le remettre sur le bac à légumes, de manière à ne pas affecter la température interne du bac à légumes.

Précautions pour le stockage des aliments

Il est préférable de laver les aliments et de les essuyer avant de les ranger dans le réfrigérateur. Avant de placer les

aliments dans le réfrigérateur, il est conseillé de les sceller de manière à empêcher l'évaporation de l'eau et ainsi conserver les fruits et les légumes frais, ainsi que les odeurs.
Ne mettez pas trop d'aliments ou des aliments trop lourds dans le réfrigérateur. Gardez assez d'espace entre les aliments ; s'ils sont trop proches, le flux d'air froid sera bloqué, affectant ainsi l'effet de réfrigération. Ne stockez pas les aliments en excès ou trop lourds pour éviter que le plateau ne soit écrasé. Lorsque vous rangez les aliments, gardez-les à distance des parois intérieures et ne placez pas les aliments riches en eau trop près de la paroi arrière du réfrigérateur, car ils pourraient geler au contact de la paroi intérieure.
Rangement des aliments par catégories : Les aliments doivent être rangés par catégories. Les aliments que vous consommez tous les jours doivent être placés à l'avant, afin de réduire la durée d'ouverture de la porte et d'éviter toute détérioration des aliments due à l'expiration.
Conseils d'économie d'énergie : Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur. Placez les aliments surgelés dans le compartiment des aliments frais pour les décongeler, en utilisant la basse température des aliments surgelés pour refroidir les aliments frais, économisant ainsi de l'énergie.

Stockage des fruits et légumes

Dans le cas des appareils de réfrigération avec compartiment pour produits frais, il convient d'indiquer que certains types de fruits et légumes frais sont sensibles au froid et ne sont donc pas adaptés au stockage dans ce type de compartiment.

Utilisation du compartiment de stockage des aliments surgelés

La température du congélateur est contrôlée pour rester en-dessous de -18 ° C. Il est conseillé de conserver les aliments dans le congélateur à des fins de conservation à long terme, mais de respecter la durée de stockage indiquée sur l'emballage.
Les tiroirs du congélateur servent à stocker les aliments à congeler. Le poisson et les larges blocs de viande doivent être coupés en petits morceaux et emballés dans des sacs de conservation avant d'être répartis uniformément dans les tiroirs du congélateur.

★ Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante avant de les mettre dans le compartiment du congélateur.

★ Ne placez pas de récipient en verre contenant du liquide ou du liquide en boîte scellé dans le congélateur, afin d'éviter toute explosion due à la dilatation du volume après la congélation du liquide.

★ Divisez les aliments en petites portions appropriées.

★ Mieux vaut emballer les aliments avant de les congeler, et le sac d'emballage utilisé doit être sec, au cas où les sacs d'emballage seraient congelés ensemble. Les aliments doivent être emballés ou recouverts de matériaux appropriés, non toxiques, non pollués, imperméables à l'air et à l'eau, imperméables à l'eau et à la pollution, pour éviter la contamination croisée et le transfert des odeurs.

Conseils pour l'achat des aliments surgelés

1. Lorsque vous achetez des aliments surgelés, consultez les directives de conservation figurant sur l'emballage. Vous pourrez stocker chaque aliment surgelé pour la période indiquée par rapport au nombre d'étoiles. Il s'agit généralement de la période indiqué par « Il est préférable de les utiliser avant × », qui se trouve sur le devant de l'emballage.
2. Vérifiez la température du bac pour aliments congelés dans le magasin où vous achetez les aliments surgelés.
3. Assurez-vous que l'emballage des aliments surgelés est en parfait état.
4. Achetez toujours les produits surgelés en dernier lors de vos achats.
5. Essayez de garder les aliments congelés ensemble pendant les courses et le voyage de retour, car cela permettra de les garder au frais.
6. N'achetez pas d'aliments surgelés à moins que vous ne puissiez les congeler immédiatement. Vous pouvez acheter des sacs spéciaux isolants dans la plupart des supermarchés et des quincailleries. Ceux-ci gardent les aliments congelés au froid plus longtemps.
7. Pour certains aliments, il est inutile de les décongeler avant la cuisson. Les légumes et les pâtes peuvent être ajoutés directement à l'eau bouillante ou cuits à la vapeur. Les sauces et les soupes congelées peuvent être placées dans une casserole et chauffées doucement jusqu'à décongélation.
8. Achetez des aliments de qualité et manipulez-les le moins possible. Lorsque les aliments sont congelés en petites quantités, il faudra moins de temps pour les congeler et les décongeler.
9.Estimez la quantité d'aliments à congeler. Lorsque vous congelez de grandes quantités d'aliments frais, réglez le bouton de contrôle de la température sur le mode basse température et la température de congélation sera abaissée. Ainsi, les aliments peuvent être congelés rapidement, avec une fraîcheur bien conservée.

V. Conseils concernant les besoins spéciaux

Déplacement du réfrigérateur / congélateur

•Emplacement

Ne placez pas votre réfrigérateur / congélateur près d'une source de chaleur, par exemple une cuisinière, une chaudière ou un radiateur. Évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil dans les bâtiments extérieurs ou les salons de bronzage.

•Nivellement

Assurez-vous de mettre votre réfrigérateur / congélateur à niveau en utilisant les pieds de réglage avant. Si ce n'est pas

le cas, l'étanchéité du joint de la porte du réfrigérateur / congélateur sera affectée, ou même cela pourrait entraîner une panne de fonctionnement de votre réfrigérateur / congélateur.
Après avoir placé le réfrigérateur / congélateur en position, attendez 4 heures avant de l'utiliser afin de permettre au réfrigérant de circuler entièrement.

•Installation

Ne couvrez ni ne bloquez les orifices ou les grilles de ventilation de votre appareil.
Si vous êtes absent(e) durant une longue période :

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, éteignez-le d'abord, puis débranchez la fiche de la prise murale.
- Sortez tous les aliments.
- Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter les odeurs et les moisissures, laissez la porte entrouverte : bloquez-la ou faites-la retirer si nécessaire.
- Conservez l'appareil nettoyé dans un endroit sec, ventilé et éloigné de toute source de chaleur ; évitez de placer des objets lourds sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être accessible aux jeux d'enfants.

VI. Entretien et nettoyage

⚠Avant de nettoyer le réfrigérateur, débranchez d'abord le câble d'alimentation ; ne branchez pas et ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées, car il y a un risque de choc électrique et de blessure. Ne renversez pas d'eau directement sur le réfrigérateur pour éviter la rouille, les fuites d'électricité et les accidents. Ne passez pas les mains sous le réfrigérateur, vous risqueriez d'être égratigné par des arêtes métalliques coupantes.

Nettoyage interne et nettoyage externe

Les résidus d'aliments dans le réfrigérateur sont susceptibles de produire une mauvaise odeur. Le réfrigérateur doit donc être nettoyé régulièrement. Le compartiment des aliments frais doit généralement être nettoyé une fois par mois.
Retirez toutes les clayettes, le bac à légumes, les porte-bouteilles, les couvercles, les tiroirs, etc., et nettoyez-les avec un chiffon doux ou une éponge imbibée d'eau tiède ou de détergent neutre.
Enlevez souvent les poussières accumulées sur le panneau arrière et les plaques latérales du réfrigérateur.
Après avoir utilisé du détergent, assurez-vous de le rincer à l'eau claire, puis essuyez-le.

⚠N'utilisez pas de brosse à poils, de brosse en acier, de détergent, de savon en poudre, de détergent alcalin, de benzène, d'essence, d'acide, d'eau chaude ni d'autres produits corrosifs ou solubles pour nettoyer la surface de revêtement, les joints de porte, les éléments décoratifs en plastique, etc. pour éviter les dommages.

Essuyez soigneusement le joint de la porte, nettoyez la rainure à l'aide d'une baguette en bois enveloppée d'une ficelle de coton. Après le nettoyage, fixez d'abord les quatre coins du joint de la porte, puis insérez-la segment par segment dans la rainure de la porte.
Interruption de l'alimentation électrique ou défaillance du système de réfrigération

- Prenez soin des aliments congelés en cas de non-fonctionnement prolongé de l'appareil de réfrigération (tel qu'une interruption de l'alimentation électrique ou une défaillance du système de réfrigération).
- Essayez d'ouvrir le moins possible la porte de l'appareil afin que les aliments puissent être conservés en toute sécurité et pendant plusieurs heures, même en plein été.
- Si vous recevez le préavis d'une coupure d'électricité à l'avance :

3) Réglez le bouton du thermostat sur le mode fort une heure à l'avance, afin que les aliments soient entièrement congelés (ne stockez pas de nouveaux aliments à ce moment là). Rétablissez le réglage de la température sur le réglage d'origine lorsque l'électricité revient.
4) Vous pouvez également fabriquer de la glace avec un récipient étanche et la placer dans la partie supérieure du congélateur, de manière à prolonger la durée de conservation des aliments frais.

⚠Remarque : Une fois le réfrigérateur utilisé, il est préférable de l'utiliser en permanence et dans des circonstances normales ; n'arrêtez pas son utilisation, afin de ne pas affecter sa durée de vie.

Dégivrage

Après une période d'utilisation, une fine couche de givre se formera sur la surface de la paroi interne du compartiment de congélation (ou de l'évaporateur), ce qui peut affecter l'effet de réfrigération si l'épaisseur dépasse 5 mm. Dans ce cas, vous devez gratter doucement le givre à l'aide d'un grattoir à glace plutôt que du métal ou un ustensile tranchant. Le givre doit être nettoyé tous les 3 mois environ, et si l'utilisation normale des tiroirs et l'accès normal aux aliments sont affectés par le givre, veillez à l'éliminer rapidement. Suivez les étapes suivantes pour éliminer le givre :
1. Sortez les aliments surgelés, coupez l'alimentation électrique, ouvrez la porte du réfrigérateur et retirez délicatement le givre des parois intérieures à l'aide d'un grattoir à glace. Pour accélérer le processus de décongélation, il est conseillé de placer un bol d'eau chaude à l'intérieur du réfrigérateur / congélateur et, lorsque le givre solide se détache, utilisez un racloir à glace pour le gratter et l'enlever.
2. Après le dégivrage, nettoyez l'intérieur du réfrigérateur / congélateur et activez l'alimentation.
Changer la lampe intérieure
1. Avant de remplacer l'ampoule, appuyez toujours sur le bouton du thermostat et réglez-le en position « OFF », puis débranchez l'alimentation électrique.
2. Tenez et soulevez le couvercle de l'ampoule.

3. Retirez l'ancienne ampoule en la dévissant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
4. Remplacez-la par une nouvelle ampoule (10 W) en la vissant dans le sens des aiguilles d'une montre et en vous assurant qu'elle est bien fixée dans la douille.
Remettez en place le couvercle de la lampe, rebranchez votre réfrigérateur / congélateur sur le secteur et mettez-le en marche.

Contrôle de sécurité après un entretien

Le câble d'alimentation est-il cassé ou endommagé ?
La fiche est-elle bien insérée dans la prise ?
La fiche d'alimentation surchauffe-t-elle anormalement ?

Remarque : Un choc électrique et un incendie peuvent être causés si le câble d'alimentation et les fiches sont endommagés ou souillés par la poussière. En cas d'anomalie, débranchez le câble d'alimentation et contactez le vendeur.

VII. Guide de dépannage

En ce qui concerne les petits problèmes suivants, il n'est pas nécessaire que le personnel du service technique répare chaque panne ; vous pouvez essayer de résoudre le problème vous-même en suivant ce guide.

Problème	Inspection	Solutions
• La réfrigération ne fonctionne pas du tout	• La prise de courant est-elle alimentée ? • Le disjoncteur et les fusibles sont-ils endommagés ? • Y a t-il une panne d'électricité ou une coupure de courant ?	• Rebranchez le câble. • Ouvrez la porte et vérifiez si la lampe est allumée.
•Bruit anormal	• Le réfrigérateur est-il stable ? • Est-ce que le réfrigérateur touche le mur ?	• Ajustez les pieds réglables du réfrigérateur • Eloignez le réfrigérateur du mur.
• Faible efficacité frigorifique	• Avez-vous mis des aliments trop chauds ou trop volumineux dans le réfrigérateur ? • Est-ce que vous ouvrez la porte fréquemment ? • Est-ce que vous avez attaché un sac d'aliments au joint de la porte ? • Le réfrigérateur est exposé à la lumière directe du soleil ou est près d'un four ou d'un poêle ? • Est-ce bien ventilé ? • Le réglage de la température est-il trop élevé ?	• Placez les aliments au réfrigérateur lorsqu'ils ont refroidi. • Vérifiez et fermez la porte • Déplacez le réfrigérateur en l'éloignant de ls source de chaleur • Maintenez une bonne ventilation. • Réglez le réfrigérateur à la température appropriée
• Odeur désagréable dans le réfrigérateur	• Y a t-il des aliments gâtés ? • Avez-vous besoin de nettoyer le réfrigérateur ? • Emballez-vous les aliments de fortes saveurs ?	• Jetez les aliments avariés • Nettoyez le réfrigérateur. • Emballez les aliments de fortes saveurs

Remarque : Si les descriptions ci-dessus ne sont pas applicables au problème, ne démontez pas l'appareil et ne le réparez pas vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent causer des blessures graves ou un dysfonctionnement permanent. Contactez le magasin local où votre achat a été effectué. Ce produit doit être entretenu par un ingénieur agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées.
Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, débranchez-le de l'alimentation électrique, sortez tous les aliments et nettoyez l'appareil en laissant la porte entrouverte pour éviter les mauvaises odeurs .

VIII. Certifications

Information électrique
Cet appareil électrique doit être mis à la terre.
Ce produit est équipé d'une prise qui convient à toutes les maisons équipées de prises conformes aux spécifications en vigueur.
Si la fiche installée ne convient pas à vos prises de courant, coupez-la et jetez-la de manière appropriée Pour éviter tout risque d'électrocution, évitez que cette fiche ne soit insérée dans une prise.

Ce produit est conforme aux directives CEE.

IX. Instructions de mise au rebut

Mise au rebut

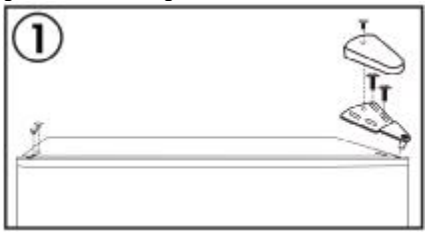
Les anciens appareils ont encore une certaine valeur ajoutée. Une approche respectueuse de l'environnement garantira le recyclage des matières premières de valeur.
Les réfrigérants utilisés dans cet équipement et dans les matériaux isolants nécessitent des procédures de manipulation spéciales. Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas endommagés à l'arrière de l'équipement avant de les manipuler.
Vous pouvez obtenir des informations à jour sur les options d'élimination des anciens équipements et des emballages d'anciens équipements auprès de vos autorités municipales.

Élimination correcte de ce produit	
	Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine par une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Il pourra reprendre ce produit et assurer un recyclage sans danger pour l'environnement.

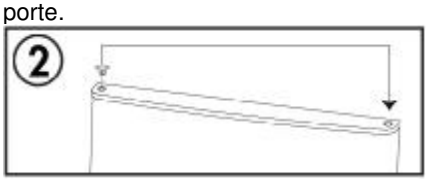
INSTRUCTIONS D'INVERSION DES PORTES

Si l'appareil est placé sur sa face arrière ou sur le côté pendant un certain temps au cours de ce processus, il devra être ensuite remis à la verticale pendant 6 heures avant de le brancher, afin d'éviter d'endommager les composants internes.

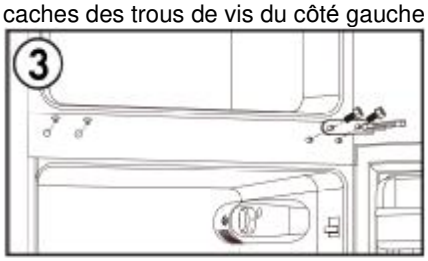
1. Retirez le cache de la charnière et la charnière supérieure du côté supérieur droit du réfrigérateur. Retirez les caches des trous de vis situés en haut à gauche du réfrigérateur.



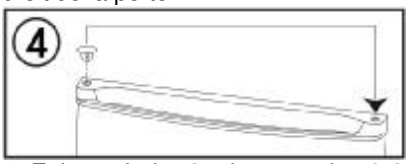
2. Retirez la porte du congélateur. Déplacez la charnière du coin supérieur gauche au coin supérieur droit de la porte.



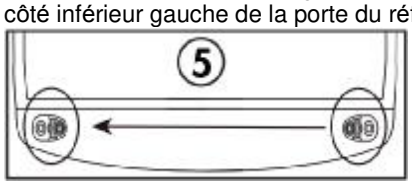
3. Retirez la charnière centrale du côté droit. Retirez les caches des trous de vis du côté gauche du réfrigérateur.



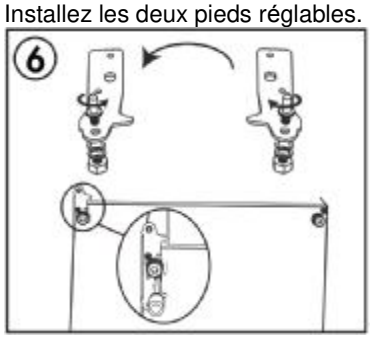
4. Retirez la porte du réfrigérateur. Déplacez la charnière du coin supérieur gauche au coin supérieur droit de la porte.



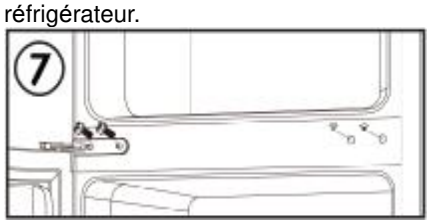
5. Enlevez la butée de porte du côté inférieur droit de la porte du réfrigérateur. Installez la butée de porte sur le côté inférieur gauche de la porte du réfrigérateur.



6. Retirez la charnière inférieure du côté inférieur droit du réfrigérateur. Retirez les deux pieds réglables. Retirez la tige de la charnière inférieure, inversez la charnière et réinstallez-la de l'autre côté. Installez la charnière inférieure sur le côté inférieur gauche du réfrigérateur. Installez les deux pieds réglables.



7. Installez la porte du réfrigérateur. Installez la charnière centrale sur le côté gauche du réfrigérateur. Installez les caches des trous de vis sur le côté droit du réfrigérateur.



8. Installez la porte du congélateur. Installez la charnière supérieure et le cache de la charnière sur le côté supérieur gauche du congélateur. Installez les caches des trous de vis sur le côté supérieur droit du congélateur.

Remarque: Avant de serrer les vis de la charnière, assurez- vous que les joints d'étanchéité en caoutchouc sont bien scellés tout autour des portes.

I. SICHERHEIT

WARNUNG!

Wartungsarbeiten und Reparaturen, bei denen Abdeckungen entfernt werden, können für alle außer qualifizierten Dienstleistern gefährlich werden. Um Stromschläge zu vermeiden, sollten Sie nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren.

WARNUNG!

Feuergefahr / brennbares Material

Sicherheitshinweise

Tauen Sie Ihr Gefriergerät nicht mit elektrischen Geräten, z. B. einem Haartrockner, ab.

Behälter mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen lecken.

Bewahren Sie keine Behälter mit brennbarem Material, z. B. Sprühdosen, Feuerlöscher-Nachfüllpatronen usw. im Gefrierfach auf.

Stellen Sie keine kohlensäurehaltigen Getränke ins Gefrierfach. Eis am Stiel kann „Kälteschocks“ verursachen, wenn es direkt aus dem Gefrierfach verzehrt wird.

Nehmen Sie nichts mit feuchten/nassen Händen aus dem Gefrierfach, denn dies kann Hautabschürfungen verursachen. Flaschen und Dosen dürfen nicht ins Gefrierfach gelegt werden, denn sie können platzen, wenn der Inhalt gefriert.

Die vom Hersteller angegebenen Lagerungszeiten sollten eingehalten werden. Beachten Sie die entsprechenden Angaben.

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gefriergerät oder der Steuerung spielen. Das Gefriergerät ist schwer. Es sollte mit Umsicht bewegt werden. Es ist gefährlich, das Gerät oder seine Spezifikationen auf irgendeine Art und Weise zu verändern.

Lagern Sie keine brennbaren Gase oder Flüssigkeiten in Ihrem Gefriergerät.

Ist das Stromkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einer Kundendienststelle oder einer anderen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um mögliche Risiken zu vermeiden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder Wahrnehmungsfähigkeiten oder bei Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in das Gerät und seine sichere Verwendung erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung oder Wartung durch den Nutzer sollten nicht unbeaufsichtigt von Kindern ausgeführt werden.

Dieses Gerät ist für die Nutzung im Haushalt oder unter ähnlichen Bedingungen bestimmt, zum Beispiel
Personalküchen in Geschäften, Büros oder an anderen Arbeitsplätzen;
in bäuerlichen Haushalten und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;

in Pensionen und vergleichbaren Einrichtungen;
im Catering und ähnlichen Situationen, nicht im Handel.

Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse oder bei Einbau des Geräts frei.

Vverwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Mittel, um das Abtauen zu beschleunigen, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlen werden.

Beschädigen Sie nicht den Kühlmittelkreislauf.

Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Aerosol-Sprühdosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät.

– WARNUNG: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, sofern sie nicht vom Hersteller empfohlen werden.
– WARNUNG: Kühlgeräte - insbesondere die Kühl-Gefrier-KombinationTyp I - funktionieren möglicherweise nicht zuverlässig (eingelagerte Lebensmittel können auftauen oder die Temperatur im Gefrierfach kann zu weit ansteigen), wenn sie für längere Zeit bei Temperaturen unter dem Bereich aufgestellt werden, für den das Gerät ausgelegt ist.
– WARNUNG: Bei Türen oder Deckel, die mit Schlössern versehen sind, müssen die Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um zu vermeiden, dass Kinder im Gerät eingeschlossen werden.
– WARNUNG: Das in Ihrem Gerät verwendete Kühlmittel und Isolationsmaterial muss auf spezielle Weise entsorgt werden.
– WARNUNG: Wenn Sie das Gerät aufstellen, achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
– WARNUNG: Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromversorgungsgeräte hinter das Gerät.
Kinder von 3 bis 8 Jahren können Kühlgeräte be- und entladen.
Um das Verderben von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
– Wird die Tür für längere Zeit geöffnet, kann die Temperatur in den
Fächern des Geräts deutlich ansteigen.
– Flächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, sowie zugängliche Entwässerungssysteme sollten regelmäßig gereinigt werden.
– Reinigen Sie Wasserbehälter, die seit 48 Stunden nicht mehr benutzt wurden; spülen Sie das Wassersystem durch, wenn am Wasseranschluss seit 5 Tagen kein Wasser mehr gezapft wurde.
– Lagern Sie rohes Fleisch oder Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen
oder darauf tropfen.
– Das Zwei-Sterne-Gefrierfach ist geeignet für die Aufbewahrung von bereits tiefgekühlten Lebensmitteln, zur Lagerung oder Herstellung von
Eiscreme und zur Herstellung von Eiswürfeln.
– Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.
– Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, sollten Sie es ausschalten, abtauen, reinigen und trocknen; lassen Sie die Tür geöffnet, damit sich im Gerät kein Schimmel bildet.

Stromanschluss

~ WARNUNG~

Dieses Gerät sollte zu Ihrer Sicherheit korrekt geerdet sein. Das Stromkabel des Geräts ist mit einem dreipoligen Stecker versehen, der zu den gängigen dreipoligen Steckdosen passt, um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern.
Entfernen Sie unter keinen Umständen den Erdungsstift vom mitgelieferten Stromkabel.
Dieses Kühlgerät erfordert eine gängige 220-240VAC 50/Hz-Steckdose mit drei Polen und Erdung.
Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung mit einem Wechselrichter vorgesehen.
Das Kabel sollte sicher hinter dem Gerät verwahrt werden und nicht offen oder lose herumliegen, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.
Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der dose. Fassen Sie immer an den Stecker und ziehen Sie ihn gerade aus der Dose.
Verwenden Sie kein Verlängerungskabel für dieses Gerät. Wenn das Stromkabel zu kurz ist, lassen Sie von qualifiziertem Fachpersonal eine Steckdose in der Nähe des Geräts setzen. Die Verwendung eines Verlängerungskabels kann die Leistung des Geräts beeinträchtigen.
Die inkorrekte Verwendung des geerdeten Steckers kann die Gefahr eines Stromschlags erhöhen. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, lassen Sie es in einem qualifizierten Kundendienstzentrum austauschen.

Klimabereich

Die Informationen über den Klimabereich sind auf der Datenplakette angegeben. Sie zeigen an, bei welcher Umgebungstemperatur (d. h. Raumtemperatur, bei der das Gerät betrieben wird), das Gerät optimal (korrekt) funktioniert.

Klimabereich	Zulässige Umgebungstemperatur
SN	von +10 °C bis +32 °C
N	von +16 °C bis +32 °C
ST	von +16 °C bis +38 °C
T	von +16 °C bis +43 °C

Hinweis: In Anbetracht der Grenzwerte für die Umgebungstemperatur und die Klimabereiche, für die das Kühlgerät gedacht ist, und der Tatsache, dass die Innentemperatur von Faktoren wie dem Standort des Kühlgeräts, der

Umgebungstemperatur und der Häufigkeit des Türöffnens beeinflusst wird, kann die Einstellung von Thermostaten je nach Situation in Abhängigkeit von diesen Faktoren schwanken.
Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienstpersonal oder entsprechend qualifizierten Fachleuten ausgetauscht werden, um Risiken zu vermeiden.

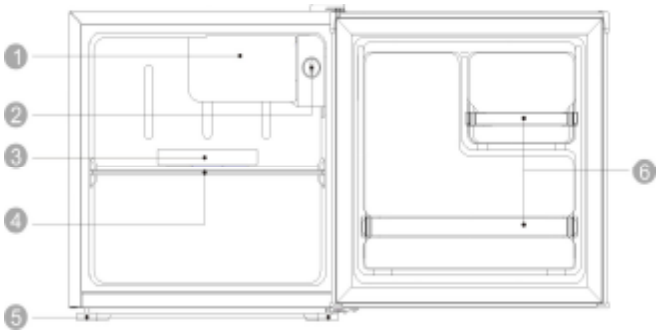
Schlösser

Wenn Ihr Kühlschrank mit einem Schloss versehen ist, bewahren Sie den Schlüssel außer Reichweite und nicht in der Nähe des Geräts auf, um zu vermeiden, dass Kinder eingeschlossen werden. Wenn Sie einen Kühlschrank entsorgen, sollten Sie zur Sicherheit Schlösser und Riegel entfernen.

Difluorchlormethan-frei

Das Difluorchlormethan-freie Kühlmittel (R600a) und das Schaumstoff-Isoliermaterial (Cyclopentan) sind umweltfreundlich und wurden für diesen Kühlschrank verwendet; sie schädigen die Ozonschicht nicht und haben nur einen geringen Einfluss auf die Erderwärmung. R600a ist brennbar und im Kühlkreislauf eingeschlossen; bei normalem Betrieb sollte kein Leck auftreten. Sollte trotzdem Kühlmittel austreten, weil der Kühlmittelkreislauf beschädigt wurde, halten Sie das Gerät von offenem Feuer fern und öffnen Sie zur Belüftung so schnell wie möglich die Fenster.

II. Produkteigenschaften



Nummer	Beschreibung
1	Gefroren türchen
2	Thermostat
3	Wasser.
4	Abdeckung Gemüsefach
5	Verstellbare Füße
6	Flaschenhalter

Aufgrund von technischen Innovationen kann die Beschreibung des Produkts in diesem Handbuch von Ihrem Kühlschrank abweichen. Die Details entsprechen dem tatsächlichen Gegenstand.

III. Vorbereitung für den Betrieb

Aufstellungsort

5. Belüftungssituation
   Der Ort, an dem Sie den Kühlschrank aufstellen, sollte gut belüftet sein und wenig Warmluft erhalten. Stellen Sie de Kühlschrank nicht neben eine Hitzequelle wie Herd oder Heißwasserbereiter und meiden Sie direktes Sonnenlicht. So kann der Kühlschrank effektiv arbeiten und dabei Energie sparen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an einen feuchten Ort, damit er nicht rostet und keine Probleme mit der Stromversorgung auftreten. Das Gesamtvolumen des Raums, in dem der Kühlschrank aufgestellt wird, geteilt durch die Menge des Kühlmittels im Kühlschrank sollte nicht unter 8 g/m^3 liegen.
   Hinweis: Die Menge des Kühlmittels im Kühlschrank ist auf der Plakette abzulesen.
6. Wärmeabstrahlung
   In Betrieb gibt der Kühlschrank Wärme an die Umgebung ab. Daher sollten mindestens 300 mm nach oben, mindestens 100 mm auf beiden Seiten und mehr als 50 mm an der Rückseite frei bleiben.

Abmessungen in mm

B	T	H	A	B	C(°)	E	F
470	447	496	792	923	130±5	30	100

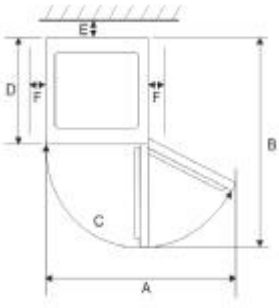


Abb. 1 Abb.2

Hinweis: Abb. 1, Abb. 2 nur als schematische Darstellung des Platzbedarfs eines Gerätes.

3. Ebene Fläche

Stellen Sie den Kühlschrank auf eine feste, ebene Fläche (Fußboden), damit er stabil steht, sonst kann er vibrieren und Lärm verursachen. Wird der Kühlschrank auf einen Untergrund mit Teppich, Strohmatten oder PVC gestellt, sollten feste Platten untergelegt werden, um eine Verfärbung durch die Wärmeabstrahlung zu vermeiden.

⚠ **Rund um das Gerät, auch bei Einbau, ist für ungehinderte Lüftung zu sorgen.**

Vorbereitung für den Betrieb

9. Stehzeit

Nachdem der Kühlschrank korrekt aufgestellt und gut gereinigt ist, sollten Sie ihn nicht sofort einschalten. Schalten Sie den Kühlschrank erst nach über 1 Stunde Stehzeit ein, damit er richtig funktioniert.

10. Reinigung

Stellen Sie fest, dass alles Zubehör im Kühlschrank vorhanden ist, und wischen Sie den Innenraum mit einem weichen Tuch aus.

11. Einschalten

Stecken Sie den Stecker in eine Wandsteckdose, um den Kompressor zu starten. Öffnen Sie nach 1 Stunde die Tür des Gefrierfachs; wenn die Temperatur darin deutlich gesunken ist, zeigt das, dass das Kühlsystem richtig funktioniert.

12. Lebensmittel lagern

Wenn der Kühlschrank eine Weile gelaufen ist, wird die Temperatur im Inneren des Kühlschranks entsprechend der Einstellungen des Nutzers automatisch geregelt. Nachdem der Kühlschrank vollständig abgekühlt ist, können Sie Lebensmittel einlagern; es dauert 2-3 Stunden, bis diese vollständig gekühlt sind. Im Sommer, bei hoher Außentemperatur, dauert es mehr als 4 Stunden, bis die Lebensmittel vollständig gekühlt sind. (Öffnen Sie die Kühlschranktür so selten wie möglich, bevor die gewünschte Innentemperatur erreicht ist).

⚠ Wird der Kühlschrank an einem feuchten Ort aufgestellt, kontrollieren Sie, ob der Erdanschluss und der Schutzschalter korrekt installiert sind. Wenn Vibrationsgeräusche auftreten, weil der Kühlschrank die Wand berührt, oder wenn sich die Wand durch Luftkonvektion am Kompressor verfärbt, schieben Sie den Kühlschrank von der Wand weg. Nach dem Aufstellen des Kühlschranks kann es zu Interferenzen bei Mobil- und Festnetztelefonen, Rundfunk- und Fernsehgeräten in der Nähe kommen; stellen Sie ihn also so weit wie möglich von diesen Geräten entfernt auf.

IV. Funktionen

Temperatureinstellung

1. Die Temperaturen im Kühlschrank und Gefrierfach werden über das Thermostat an der Innenwand des Kühlschranks geregelt. Es ist äußerst ratsam, einen Kälteregler zu verwenden, um sicherzugehen, dass die Temperatur im Gefrierfach unter -18° Cliegt, bevor Sie Lebensmittel hineingeben; das kann 2-3 Stunden dauern.

2. Die Stufenskala am Drehknopf zeigt den Temperaturmodus an, nicht die genaue Temperatur. „0“ bedeutet AUS, „7“ ist der niedrigste Temperaturmodus.

3. Achten Sie darauf, dass der Drehknopf auf Modus „4“ eingestellt ist, und kontrollieren Sie die Temperatur nach zwei Stunden mit einem geeigneten Thermometer; sie sollte dann zwischen 0° Cund +8° C, im Gefrierfach zwischen -16 und

-25° Cliegen. Um die Temperatur zu senken, stellen Sie den Drehknopf auf „7“ und kontrollieren die Werte nach einer Stunde nochmals.

Hinweis: Wenn der Kühlschrank/das Gefriergerät in einem besonders warmen oder kalten Raum steht oder die Türen zu häufig geöffnet werden, läuft er möglicherweise nicht mit der gewünschten Temperatur.

Hinweise zum Lagern von Lebensmitteln

Warnhinweise zum Gebrauch

- Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht zuverlässig (es kann auftauen oder die Temperatur im Gefrierfach steigt zu hoch), wenn es für längere Zeit unter der niedrigsten angegebenen Temperatur steht, für die es gedacht ist.
- Informationen über den Klimabereich des Geräts finden Sie auf der Datenplakette.
- Die Innentemperatur wird von Faktoren wie dem Standort des Kühlgeräts, der Umgebungstemperatur, der Häufigkeit der Türöffnung usw. beeinflusst; bei Bedarf sollte eine Warnung angebracht werden, dass die Einstellung von Temperaturreglern entsprechend anzupassen ist.
- Kohlensäurehaltige Getränke sollten nicht im Gefrierfach oder Niedrigtemperaturfach aufbewahrt werden, und manche Produkte wie Wassereis sollten nicht zu kalt verzert werden.

Ort der Aufbewahrung

Da die kalte Luft im Kühlschrank zirkuliert, ist die Temperatur in verschiedenen Bereichen unterschiedlich; deshalb sollten die einzelnen Lebensmittel in den dafür geeigneten Bereichen aufbewahrt werden.

Das Frischefach ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet, die nicht eingefroren werden müssen, zum Beispiel gegarte Lebensmittel, Bier, Eier, Würzsaucen, die kalt gelagert werden sollten, Milch, Fruchtsäfte usw. Das Gemüsefach ist für die Lagerung von Gemüse, Obst und Ähnlichem vorgesehen.

Das Gefrierfach ist ideal für Eiscreme, tiefgekühlte Lebensmittel und solche, die für lange Zeit aufbewahrt werden sollen.

Das Frischefach

Stellen Sie die Temperatur für das Frischefach auf 2 ° C-8 ° C ein und bringen Sie dort Lebensmittel unter, die für kurze Zeit aufbewahrt oder jederzeit verzehrt werden sollen.

Kühlfach: Wenn Sie den Fachboden herausnehmen heben Sie ihn an und ziehen Sie ihn heraus; wenn Sie ihn wieder einlegen, bringen Sie ihn erst in die richtige Position, bevor sie ihn absenken. (Beim zweigeteilten Fachboden schieben Sie erst einen Teil nach hinten und ziehen dann den zweiten heraus). Achten Sie darauf, dass der Flansch am hinteren Ende nach oben zeigt, um zu vermeiden, dass Lebensmittel die Kühlschrankwand berühren. Wenn Sie den Fachboden herausnehmen oder einlegen, halten Sie ihn gut fest und behandeln sie ihn vorsichtig, um eine Beschädigung zu vermeiden.

Gemüsefach: Ziehen Sie das Schubfach heraus, um an die Lebensmittel zu gelangen. Achten Sie darauf, die Abdeckung des Gemüsefachs nach Gebrauch oder Reinigung wieder auf das Fach legen, damit die Temperatur im Gemüsefach stabil bleibt.

Warnhinweise zur Lagerung von Lebensmitteln

Waschen Sie die Lebensmittel und reiben Sie sie trocken, bevor Sie sie in den Kühlschrank legen. Bevor Lebensmittel in den Kühlschrank kommen, sollten sie luftdicht verpackt werden, einerseits, damit möglichst wenig Feuchtigkeit aus frischem Obst oder Gemüse verdunstet, und andererseits, um Verunreinigungen und Gerüche zu vermeiden.

Legen Sie nicht zu viele schwere Lebensmittel in den Kühlschrank. Lassen Sie genügend Raum zwischen den Lebensmitteln; sind diese zu dicht gepackt, wird der Kaltluftstrom blockiert und die Kühlwirkung lässt nach. Lagern sie nicht zu viele oder zu schwere Lebensmittel im Kühlschrank, damit der Fachboden nicht bricht. Platzieren Sie die Lebensmittel in etwas Abstand von den Wänden des Kühlschranks, und lagern Sie keine stark wasserhaltigen Lebensmittel in der Nähe der Rückwand, sie können sonst an den Wänden anfrieren.

Lagerung der Lebensmittel nach Kategorie: Die Lebensmittel sollten nach Kategorie aufbewahrt werden, sodass diejenigen, die Sie jeden Tag verzehren, vorn im Fach liegen; so kann das Öffnen der Tür verkürzt und damit die Haltbarkeit der Lebensmittel verlängert werden.

Energiespartipps: Lassen Sie heiße Speisen bei Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie diese in den Kühlschrank stellen. Lassen Sie tiefgekühlte Lebensmittel im Frischefach auftauen; dabei wird die niedrige Temperatur der gefrorenen Lebensmittel genutzt, um die anderen zu kühlen, und damit Energie gespart.

Lagerung von Obst und Gemüse

Für Gefriergeräte mit Kaltlagerfach gilt der Hinweis, dass manche frischen Obst- und Gemüsesorten kälteempfindlich und daher nicht für die Aufbewahrung in diesem Fach geeignet sind.

Das Gefrierfach

Die Gefriertemperatur ist auf unter -18 ° C eingestellt, und es empfiehlt sich, Lebensmittel zur längeren Aufbewahrung im Gefrierfach zu lagern; dabei sollte die auf der Packung angegebene Haltbarkeit berücksichtigt werden.

Die Schubfächer im Gefrierteil sind für die Aufbewahrung von tiefgekühlten Lebensmitteln bestimmt. Große Stücke Fisch oder Fleisch Stücken sollten zerkleinert und in Gefrierbeutel verpackt werden, bevor sie gleichmäßig auf die Schubfächer verteilt werden.

★ Lassen Sie heiße Speisen bei Zimmertemperatur abkühlen, bevor Sie diese in den Gefrierschrank legen.

★ Lagern Sie keine Glasbehälter oder luftdicht verschlossene Dosen mit Flüssigkeiten im Gefrierschrank; die Flüssigkeit dehnt sich beim Gefrieren aus und kann das Gefäß sprengen.

★ Teilen Sie die Lebensmittel in geeignete kleine Portionen auf.
★ Verpacken Sie die Lebensmittel vor dem Einfrieren in trockene Gefrierbeutel; diese können unter Umständen zusammenfrieren. Lebensmittel sollten in festes, geschmacksneutrales, luft- und wasserdichtes, giftfreies und nicht verunreinigtes Material verpackt werden, um Querkontamination und die Übertragung von Gerüchen zu vermeiden.

Einkaufstipps für tiefgekühlte Lebensmittel

1. Achten Sie beim Einkauf von tiefgekühlten Lebensmitteln auf die Lagerungshinweise auf der Verpackung. Sie sehen die Aufbewahrungszeit der einzelnen Lebensmittel neben der Sterne-Klassifikation. Dies ist in der Regel das vorn auf der Packung angegebene Mindesthaltbarkeitsdatum.
2. Kontrollieren Sie die Temperatur im Gefrierschrank des Geschäfts, wo Sie die Lebensmittel kaufen.
3. Achten Sie darauf, dass die Verpackung des tiefgekühlten Lebensmittels in bestem Zustand ist.
4. Kaufen Sie Tiefkühlprodukte immer am Ende Ihrer Einkaufsrunde ein.
5. Halten Sie tiefgekühlte Lebensmitteln während des Einkaufs und auf dem Nachhauseweg nach Möglichkeit zusammen, denn so kühlen sie sich gegenseitig.
6. Kaufen Sie keine tiefgekühlten Lebensmittel, wenn Sie diese nicht sofort wieder einfrieren können. In den meisten Supermärkten und Haushaltswarenläden sind isolierte Taschen zu kaufen. Diese halten tiefgekühlte Lebensmittel länger kalt.
7. Manche Lebensmittel brauchen vor der Zubereitung nicht aufgetaut zu werden. Gemüse und Pasta können direkt in kochendes Wasser gegeben oder gedämpft werden. Tiefkühlsaucen oder -suppen können in einem Topf sanft erhitzt werden, bis sie auftauen.
8. Verwenden Sie hochwertige Lebensmittel und berühren Sie sie so wenig wie möglich. Werden Lebensmittel in kleinen Mengen eingefroren, gefrieren sie schneller und tauen auch schneller wieder auf.
9 Schätzen Sie die Menge der Lebensmittel ab, die Sie einfrieren wollen. Wenn Sie große Mengen frischer Lebensmittel einfrieren, stellen Sie den Temperaturregler auf den Niedrigtemperaturmodus ein, so wird die Temperatur im Gefrierteil gesenkt. Dadurch werden die Lebensmittel schnell eingefroren und ihre Frische bleibt erhalten.

V. Tipps für besondere Situationen

Den Kühlschrank/das Gefriergerät bewegen

•Standort

Stellen Sie Ihren Kühlschrank/Ihr Gefriergerät nicht in die Nähe einer Hitzequelle wie Herd, Heißwasserbereiter oder Heizkörper. Meiden Sie direkte Sonneneinstrahlung in Nebengebäuden oder Wintergärten.

•Waagerechte Ausrichtung

Richten Sie Ihren Kühlschrank/Ihr Gefriergerät mithilfe der verstellbaren Füße vorn am Gerät waagerecht aus. Steht das Gerät nicht gerade, schließt möglicherweise die Tür nicht richtig oder der Betrieb des Geräts wird gestört.
Wenn Sie das Gerät korrekt aufgestellt haben, warten Sie noch 4 Stunden, damit das Kühlmittel sich setzen kann.

•Installation

Blockieren oder verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen oder Gitter an Ihrem Gerät.
Wenn Sie für längere Zeit unterwegs sind

- Wird das Gerät mehrere Monate lang nicht gebraucht, schalten Sie es aus und ziehen Sie dann den Stecker aus der Dose.
- Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus.
- Reinigen Sie das Innere gründlich und trocknen sie es. Um Geruchsentwicklung und Schimmel zu vermeiden, lassen Sie die Tür einen Spalt aufstehen, sperren Sie sie auf oder entfernen Sie sie ganz.
- Lagern Sie das gereinigte Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort fern von Hitzequellen; stellen Sie das Gerät eben auf und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Das Gerät sollte spielenden Kindern nicht zugänglich sein.

VI. Wartung und Reinigung

⚠ Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker heraus; berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen, da die Gefahr eines Stromschlags und von Verletzungen besteht. **Bespritzen Sie den Kühlschrank nicht direkt mit Wasser, um Rost, Stromableitungen und Unfälle zu vermeiden. Greifen Sie nicht mit der Hand in den unteren Bereich des Kühlschranks, da Sie sich an scharfen Metallkanten verletzen könnten.**

Reinigung innen und außen

Lebensmittelrückstände im Kühlschrank können schlechte Gerüche verursachen, daher muss der Kühlschrank regelmäßig gereinigt werden. Das Frischefach wird in der Regel einmal im Monat gereinigt.
Nehmen Sie alle Fachböden, die Gemüseschubladen, Flaschengestelle, Abdeckungen, sonstige Schubladen usw. heraus; reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch oder Schwamm und warmem Wasser, ggf. mit Neutralseife.
Entfernen Sie öfters den Staub, der sich an der Rückseite und den Seitenteilen des Kühlschranks ansammelt.
Wenn Sie ein Reinigungsmittel verwendet haben, spülen Sie anschließend mit klarem Wasser ab und reiben Sie das Gerät trocken.

⚠ Verwenden Sie keine Wurzel- oder Drahtbürsten, aggressive Reinigungsmittel, Scheuerpulver, alkalische Reinigungsmittel, Benzol, Benzin, Säure, heißes Wasser, oder andere ätzende oder lösliche Mittel, um die Oberfläche des Kühlschranks, die Türdichtung, dekorative Kunststoffteile usw. zu reinigen, um Schäden zu vermeiden.
Wischen Sie die Türdichtung gründlich trocken und reinigen Sie die Vertiefung mit einem in Watte gewickelten

Essstäbchen. Befestigen Sie nach der Reinigung zuerst die vier Ecken der Türdichtung und drücken Sie sie dann abschnittsweise wieder in die Vertiefung.
Unterbrechung der Stromzufuhr oder Ausfall des Kühlsystems

- Kümmern Sie sich um die tiefgekühlten Lebensmittel, wenn das Gerät über längere Zeit nicht läuft (etwa bei einer Unterbrechung der Stromzufuhr oder einem Ausfall des Kühlsystems).
- Öffnen Sie die Kühlschranktür möglichst wenig, so können die Lebensmittel auch bei hoher Außentemperatur stundenlang frisch gehalten werden.
- Wenn Sie im Voraus von einem Stromausfall informiert werden:

5) Stellen Sie eine Stunde vor der angekündigten Zeit das Thermostat auf hoch, damit die Lebensmittel vollständig durchgefroren werden. (Frieren Sie in dieser Zeit keine neuen Lebensmittel ein!) Stellen Sie die Temperatur wieder auf den Normalmodus um, wenn die Stromversorgung rechtzeitig wieder gewährleistet ist.
6) Sie können in einem wasserdichten Behälter Eis herstellen und in den oberen Teil des Gefriergeräts legen, um die Zeit, in der Lebensmittel frisch bleiben, zu verlängern.

Hinweis: Nachdem der Kühlschrank in Betrieb genommen wurde, sollten Sie ihn durchgehend in Betrieb lassen; unter normalen Umständen sollten Sie den Betrieb nicht unterbrechen, um die Lebensdauer des Geräts nicht zu verkürzen.

Abtauen

Nach einer gewissen Zeit in Betrieb bildet sich an der inneren Wand des Gefrierfachs oder am Verdunster eine dünne Reifschicht; wird sie dicker als 5 mm, kann die Kühlleistung beeinträchtigt werden. Kratzen Sie in diesem Fall die Reifschicht vorsichtig mit einem Eiskratzer ab (nicht aus Metall oder mit scharfer Kante). Der Reif sollte alle 3 Monate entfernt werden; wenn dadurch der Gebrauch der Schubladen und der Zugang zu den Lebensmitteln behindert werden, sollten Sie sich gleich darum kümmern. Gehen Sie beim Abtauen wie folgt vor:

1. Nehmen Sie die tiefgekühlten Lebensmittel aus dem Gefriergerät, unterbrechen Sie die Stromzufuhr, öffnen Sie die Tür des Geräts und entfernen Sie mit dem Eiskratzer Reif und Eis von den Innenwänden. Um den Vorgang zu beschleunigen, können Sie eine Schüssel mit heißem Wasser in das Gerät stellen; wenn das feste Eis sich löst, können Sie mit dem Eiskratzer entfernen und dann herausnehmen.
2. Reinigen Sie das Gerät nach dem Abtauen, schalten Sie den Strom wieder ein.

Die Innenbeleuchtung austauschen

1. Bevor Sie die Birne auswechseln, drücken Sie den Thermostatregler und drehen Sie ihn auf die Position „AUS“; unterbrechen Sie dann die Stromversorgung.
2. Heben Sie die Abdeckung der Beleuchtung ab.
3. Drehen Sie die alte Birne gegen den Uhrzeigersinn heraus.
4. Ersetzen Sie sie durch eine neue Birne (10 W) und drehen Sie diese im Uhrzeigersinn fest in die Fassung.

Bringen Sie die Abdeckung wieder an, schließen Sie den Kühlschrank an das Stromnetz an und schalten Sie ihn ein.

Sicherheitscheck nach der Wartung

Ist das Stromkabel beschädigt oder geknickt?
Steckt der Stecker fest in der Dose?
Ist der Stecker abnormal erhitzt?

Hinweis: Stromschläge und Brände können entstehen, wenn das Stromkabel und der Stecker beschädigt oder zu stark verstaubt sind. Ziehen Sie bei allen Abnormalitäten den Stecker heraus und kontaktieren Sie Ihren Händler.

VII. Einfache Fehlersuche und -behebung

Die folgenden kleineren Fehler müssen nicht unbedingt von technischen Fachkräften beseitigt werden; Sie können es selbst versuchen:

Fehler	Prüfen	Lösungen
•Gerät kühlt nicht	• Steckt der Stecker nicht? • Ist eine Sicherung draußen? • Stromausfall?	• Stecker wieder einstecken. • Die Tür öffnen und feststellen, ob die Beleuchtung funktioniert.
• Ungewöhnliches Geräusch	• Steht der Kühlschrank stabil? • Berührt der Kühlschrank die Wand?	• Die verstellbaren Füße neu justieren. • Von der Wand entfernen.
• Geringe Kühlwirkung	• Heiße Lebensmittel oder zu viele Lebensmittel? • Tür zu oft/zu lange geöffnet? • Lebensmittel an der Türdichtung? • Direkte Sonneneinstrahlung, Herd oder Heizkörper in der Nähe? • Ausreichende Belüftung? • Temperatur zu hoch eingestellt?	• Heiße Speisen erst in den Kühlschrank stellen, wenn sie ausreichend abgekühlt sind. • Tür kontrollieren und schließen. • Den Kühlschrank von der Hitzequelle entfernen. • Lebensmittel in etwas Abstand lagern, um für ausreichende Belüftung zu sorgen. • Temperatur richtig einstellen.

• Seltsamer Geruch im Kühlschrank	• Verdorbene Lebensmittel? • Muss der Kühlschrank gereinigt werden? • Sind stark riechende Lebensmittel im Kühlschrank?	• Verdorbene Lebensmittel wegwerfen. • Kühlschrank reinigen. • Stark riechende Lebensmittel luftdicht verpacken.

⚠Hinweis: Haben Sie ein Problem, das in dieser Tabelle nicht beschrieben ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu beheben. Werden Reparaturen von unerfahrenen Personen ausgeführt, kann das zu Verletzungen oder schweren Fehlfunktionen führen. Kontaktieren Sie den Händler vor Ort, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Dieses Gerät sollte von autorisierten, technisch qualifizierten Personen gewartet werden; dabei sind nur Original-Ersatzteile zu verwenden.
Wird das Gerät längere Zeit nicht gebraucht, trennen Sie es vom Stromnetz, nehmen Sie alle Lebensmittel heraus, reinigen Sie das Gerät und lassen Sie dann die Tür leicht geöffnet, um Geruchsbildung zu vermeiden.

VIII. Zertifizierungen

Elektro-Daten
Dieses Elektrogerät muss geerdet werden.
Dieses Produkt ist mit einem Stecker versehen, der in alle den aktuellen Standards entsprechenden Steckdosen passt.
Passt der montierte Stecker nicht in Ihre Steckdose, sollte er abgetrennt und korrekt entsorgt werden. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, stecken Sie den abgeschnittenen Stecker nicht in eine Steckdose.
Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien

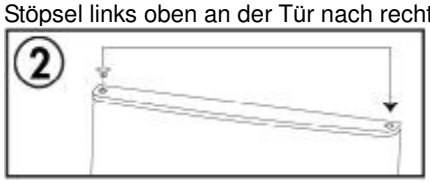
IX. Anleitung zum sicheren Recycling

Entsorgung
Altgeräte enthalten noch immer Wertstoffe. Ein umweltfreundlicher Umgang damit sorgt dafür, dass wertvolle Rohstoffe recycelt werden.
Das Kühlmittel und das Isoliermaterial Ihres Geräts muss nach speziellen Verfahren entsorgt werden. Achten Sie darauf, dass die Röhren auf der Rückseite des Geräts nicht beschädigt sind, bevor Sie damit umgehen.
Aktuelle Informationen über die Möglichkeiten, Altgeräte bzw. deren Verpackung zu entsorgen, sind bei Ihrer Wohngemeinde erhältlich.

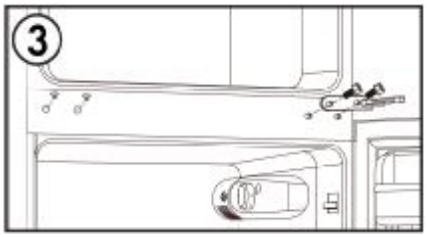
Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	Dieses Zeichen besagt, dass das Produkt innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsgefahren durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, bringen Sie das Gerät zum ordnungsgemäßen Recycling, sodass die Rohstoffe wiederverwertet werden können. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte das örtliche Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde. Sie können das Gerät zum umweltfreundlichen Recycling bringen.

TÜREN ANDERS ANSCHLAGEN
Wenn das Gerät bei diesem Vorgang einige Zeit auf dem Rücken oder auf der Seite liegt, muss es danach mindestens 6 Stunden aufrecht stehen, bevor es wieder eingeschaltet wird, um Schäden an den Komponenten im Inneren zu vermeiden.
1. Entfernen Sie die Abdeckung des Scharniers und das obere Scharnier an der rechten Seite des Schranks. Entfernen Sie die Abdeckungen der Schraublöcher oben an der linken Seite des Schranks.

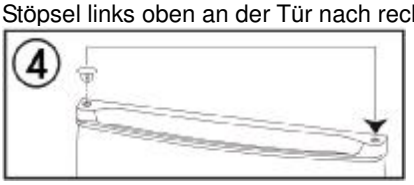
2. Entfernen Sie die Tür vom Schrank. Versetzen Sie den Stöpsel links oben an der Tür nach rechts oben.



3. Entfernen Sie das mittlere Scharnier von der rechten Seite des Schranks. Entfernen Sie die Abdeckungen der Schraublöcher an der linken Seite des Schranks.

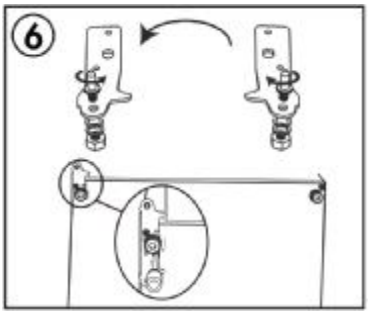


4. Entfernen Sie die Tür vom Schrank. Versetzen Sie den Stöpsel links oben an der Tür nach rechts oben.

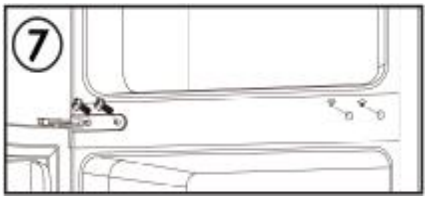


5. Entfernen Sie den Türstopper rechts unten an der Kühlschranktür. Montieren Sie den Türstopper links unten an der Kühlschranktür.

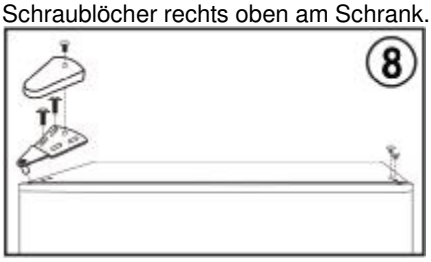
6. Entfernen Sie das untere Scharnier an der rechten Seite des Schranks. Entfernen Sie beide verstellbaren Füße. Entfernen Sie den Stift aus dem unteren Scharnier, wenden Sie es und stecken Sie den Stift auf der anderen Seite wieder ein. Montieren Sie das untere Scharnier an der linken Seite des Schranks. Montieren Sie beide verstellbaren Füße.



7. Montieren Sie die Kühlschranktür. Montieren Sie das mittlere Scharnier an der linken Seite des Schranks. Montieren Sie die Abdeckungen der Schraublöcher an der rechten Seite des Schranks.



8. Montieren Sie die Gefrierfachtür. Montieren sie das obere Scharnier und seine Abdeckung an der linken Seite des Schranks. Montieren Sie die Abdeckungen der Schraublöcher rechts oben am Schrank.



Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Gummidichtung rund um die Tür gut schließt, bevor Sie die Schrauben in den Scharnieren anziehen.

INFORMACIONES INHERENTES AL MEDIOAMBIENTE

Este aparato se ha marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/CE referente a la eliminación de los Desperdicios de Aparatos Eléctricos y Electrónicos
(RAEE). El símbolo del cajón tachado que consta en el aparato indica que el producto al final de su vida útil no se debe tratar como basura doméstica normal, sino que se debe llevar a los centros de recogida diferenciada de desperdicios eléctricos y electrotécnicos o bien entregar al revendedor en elmomento de comprar un nuevo aparente de tipo equivalente. La adecuada recogida diferenciada de este aparato contribuye a evitar posibles repercusiones negativas para el ambiente o la salud de las personas, que podrían producirse a causa de un incorrecto tratamiento de este producto. La eliminación debe hacerse respetando los reglamentes medioambientales locales vigentes. Para informaciones más detalladas inherentes al tratamiento, la eliminación o el reciclado de este producto, rogamos contacten el servicio local de eliminación de desechos o a la tienda en que compró el aparato. No tirar el embalaje del aparato a labasura sino seleccionar los diversos materiales como poliestireno, cartón, bolsas de plástico, etc. De acuerdo con las normas locales sobre la eliminación de basuras y las normas vigentes. Este aparatocarece de HFC (el circuito refrigerante contiene R600a -ISOBUTANO.)

R600a (ISOBUTANO)

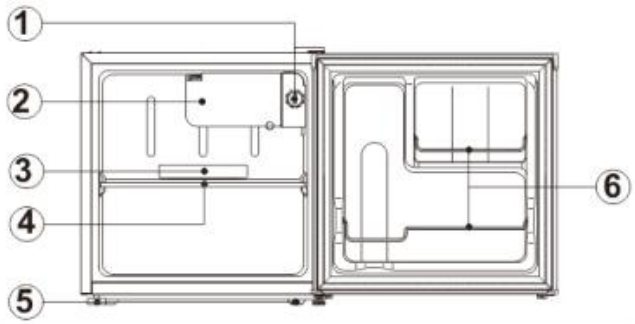
El isobutano es un gas natural que no tiene repercusiones para el medioambiente pero es
inflamable. Resulta por lo tanto indispensable, antes de conectar el aparato a la red de alimentación, asegurarse de que no esté dañado ninguno de los tubos del circuito refrigerante. Cada 8 gr. de refrigerante, el sitio donde se instala debe contar con un volumen mínimo de 1 m3. La cantidad de refrigerante consta en la tarjeta de datos técnicos situada en la parte posterior del aparato. En caso de pérdida del refrigerante, evitar que llamas libres o fuentes de encendido se encuentren en proximidad
del punto de fuga.

PRECAUCIONES PARA SU SEGURIDAD

En esté párrafo se indican las principales precauciones a tomar parasu seguridad. Leerlas atentamente y respetar cuanto indicado antes de utilizar el aparato.
- Conservar siempre el manual de instrucciones y en caso de vender el aparato, entregarlo al nuevo propietario.
-El aparato debe usarse exclusivamente para conservar/congelar alimentos en casa.
-Este aparato está destinado a un uso comercial.
-En case de emergencia, desconectar el aparato inmediatamente.
-Comprobar que el cable de corriente no está dañado.
- Se aconseja no utilizar prolongaciones ni enchufes múltiples para conectarlo a la red de alimentación.
- No tocar ni manejar nunca el aparato con los pies descalzos ni con manos o pies mojados.
- Antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufar el aparato o apagar el interruptor principal de la red de alimentación.
- Para desconectar el aparato de la red de alimentación hay que quitar el enchufe de la toma. No tirar del cable de alimentación de esta última.
- No meter en la sección de baja temperatura botellas o contenedores de cristal, porque podrían agrietarse o romperse cuando el contenido se congela
-Cualquier mantenimiento, incluido la eventual substitución del cable de alimentación debe ser efectuado por el servicio de asistencia técnica o por personal cualificado. De lo contrario, el usuario puede correr serio peligro.
- Los elementos del embalaje como bolsas de plástico, poliestireno o bandas plásticas no deben dejarse al alcance de los niños puesto que son fuente potencial de peligro.
- No permitir que los niños jueguen con el aparato. Por ejemplo si se sientan en las cestas, se columpian o se agarran a la tapa, el congelador podría volcarse o bien podrían caer los objetos colocados encima de él.
- No usar como estribo o apoyo los zócalos, los cajones, las puertas o las rejillas
- Prestar atención para no causar daños a las tuberías del circuito de enfriamiento mientras se coloca, instala o limpia.

-Este dispositivo no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o guiados.
-Los recipientes con gases o líquidos inflamables pueden escaparse a temperaturas ambiente frías. Riesgo de explosión. No almacene materiales combustibles, tales como latas de aerosol.
- Comprobar que en proximidad de las aberturas de ventilación no se hayan instalado aparatos o componentes eléctricos. (p. ej. ventiladores, interruptores, enchufes, etc.).
- Después de instalar el aparato asegurarse de que no esté apoyado en el cable de alimentación.
- No obstruir las aberturas/rejillas de ventilación previstas en el aparato.
- Evitar llamas o chispas dentro del aparato.
- Al descongelar el aparato no utilizar nunca objetos metálicos para acelerar el proceso. El incumplimiento de dicha advertencia podría causar daños irreparables al circuito refrigerante.
- No usar en su interior aparatos eléctricos (p.ej. máquina de hacer helado o de desodorización, etc.).

DESCRIPCI' N GENERAL



No	Description
1	Thermostat Knob
2	Chill door
3	Drip tray
4	shelf
5	Adjustable front feet
6	Steel retainings

TRANSPORTE E INSTALACI' N

Para mover la unidad, sosténgala siempre por la base y levántela con cuidado manteniéndola en posición vertical. Debe evitarse siempre inclinar la unidad a más de 45 grados, colocarla en posición invertida o hacerla reposar sobre un lateral, sobre la pared posterior o sobre la puerta. Nunca se agarre de la puerta mientras mueve la unidad. Las bisagras podrían dañarse.

INFORMACIONES INHERENTES AL MEDIOAMBIENTE

Este aparato se ha marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/CE referente a la eliminación de los Desperdicios de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo del cajón tachado que consta en el aparato indica que el producto al final de su vida útil no se debe tratar como basura doméstica normal, sino que se debe llevar a los centros de recogida diferenciada de desperdicios eléctricos y electrotécnicos o bien entregar al revendedor en el momento de comprar un nuevo aparente de tipo equivalente. La adecuada recogida diferenciada de este aparato contribuye a evitar posibles repercusiones negativas para el ambiente o la salud de las personas, que podrían producirse a causa de un incorrecto tratamiento de este producto. La eliminación debe hacerse respetando los reglamentes medioambientales locales vigentes. Para informaciones más detalladas inherentes al tratamiento, la eliminación o el reciclado de este producto, rogamos contacten el servicio local de eliminación de desechos o a la tienda en que compró el aparato. No tirar el embalaje del aparato a la basura sino seleccionar los diversos materiales como poliestireno, cartón, bolsas de plástico, etc. De acuerdo con las normas locales sobre la eliminación de basuras y las normas vigentes. Este aparato carece de HFC (el circuito refrigerante contiene R600a -ISOBUTANO.)

R600a (ISOBUTANO)

El isobutano es un gas natural que no tiene repercusiones para el medioambiente pero es inflamable. Resulta por lo tanto indispensable, antes de conectar el aparato a la red de alimentación, asegurarse de que no esté dañado ninguno de los tubos del circuito refrigerante. Cada 8 gr. de refrigerante, el sitio donde se instala debe contar con un volumen mínimo de 1 m3. La cantidad de refrigerante consta en la tarjeta de datos técnicos situada en la parte posterior del aparato. En caso de pérdida del refrigerante, evitar que llamas libres o fuentes de encendido se encuentren en proximidad del punto de fuga.

PRECAUCIONES PARA SU SEGURIDAD

En esté párrafo se indican las principales precauciones a tomar para su seguridad. Leerlas atentamente y respetar cuanto indicado antes de utilizar el aparato.

- Conservar siempre el manual de instrucciones y en caso de vender el aparato, entregarlo al nuevo propietario.
- Este aparato no se debe instalar al aire libre, ni siquiera en caso de que el espacio esté protegido por una marquesina; es muy peligroso dejarlo expuesto a lluvia, tormentas o intemperie.
- No tocar ni manejar nunca el aparato con los pies descalzos ni con manos o pies mojados.
- Aconsejamos esperar por lo menos una hora antes de conectar el aparato para que el aceite del circuito refrigerante tenga el tiempo necesario para ser perfectamente eficiente.
- El aparato debe usarse exclusivamente para conservar y/o congelar alimentos en casa.
- Los elementos del embalaje como bolsas de plástico, poliestireno o bandas plásticas no deben dejarse al alcance de los niños puesto que son fuente potencial de peligro.
- No permitir que los niños jueguen con el aparato. Por ejemplo si se sientan en las cestas, se columpian o se agarran a la tapa, el congelador podría volcarse o bien podrían caer los objetos colocados encima de él.
- No usar como estribo o apoyo los zócalos, los cajones, las puertas o las rejillas
- Prestar atención para no causar daños a las tuberías del circuito de enfriamiento mientras se coloca, instala o limpia.
- Comprobar que en proximidad de las aberturas de ventilación no se hayan instalado aparatos o componentes eléctricos. (p. ej. ventiladores, interruptores, enchufes, etc.).
- Después de instalar el aparato asegurarse de que no esté apoyado en el cable de alimentación.
- Se aconseja no utilizar prolongaciones ni enchufes múltiples para conectarlo a la red de alimentación.
- Antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desenchufar el aparato o apagar el interruptor principal de la red de alimentación.
- Para desconectar el aparato de la red de alimentación hay que quitar el enchufe de la toma. No tirar del cable de alimentación de esta última.
- No meter en la sección de baja temperatura botellas o contenedores de cristal, porque podrían agrietarse o romperse cuando el contenido se congela.
- No consumir alimentos cuya fecha de conservación esté caducada puesto que podrían ser causa de intoxicación.
- No obstruir las aberturas/rejillas de ventilación previstas en el aparato.
- Evitar llamas o chispas dentro del aparato.
- Al descongelar el aparato no utilizar nunca objetos metálicos para acelerar el proceso. El incumplimiento de dicha advertencia podría causar daños irreparables al circuito refrigerante.
- No usar en su interior aparatos eléctricos (p.ej. máquina de hacer helado o de desodorización, etc.).
-Cualquier mantenimiento, incluido la eventual substitución del cable de alimentación debe ser efectuado por el servicio de asistencia técnica o por personal cualificado. De lo contrario, el usuario puede correr serio peligro.
- No almacene materiales inflamables,gases o líquidos tales como sprays….

Este aparato está destinado a uso no commercial.

La capacidad neta del congelador (litros) ha sido testado sin los cajones del congelador.

INSTALACI’ N

1. Coloque el frigorifico sobre una superficie plana y firme. De esta manera, se evitarán los ruidos producidos por las vibraciones.
2. Elija una zona bien ventilada. Debería existir un hueco de al menos 10 cm en torno a las caras laterales, la pared posterior y el techo del frigorifico.
3. Elija una ubicación alejada de las fuentes de calor, la luz solar directa, hornos, etc. Además, debe tratarse de un lugar seco y sin humedad ni aire viciado.

PRUEBA

1. Limpie el frigorífico con agua tibia y detergente y séquelo con un trapo.

   Notas: Los componentes eléctricos deberán limpiarse con un paño seco.
2. Ponga el control del termostato en la posición “3” y enchufe el frigorífico a la toma de corriente. El compresor empezará a funcionar.

3. Tras 30 minutos de funcionamiento, compruebe que el frigorífico está frío.

CONTROL DE TEMPERATURA

1. El control de temperatura (el mando del termostato) se encuentra dentro del frigorifico.
2. Al girar el mando del termostato se ajusta la temperatura del frigorífico.
3. Las muescas del mando representan diferentes configuraciones de temperatura. La posición “OFF” és Apagado, La “1” corresponde a la temperatura más elevada y la posición “7”, a la más baja.
4. El fabricante recomienda la posición “4” para condiciones normales de funcionamiento.

ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

- Se podrá colocar cualquier tipo de alimento dentro de lo frigorífico para que los mismos se conserven frescos. Esto deberá realizarse una vez que los alimentos se encuentren a temperatura ambiente.
- Lo frigorífico cuenta con estantes para colocar huevos, botellas, manteca, leche y tragos, etc.
- Otro tipo de alimentos como por ejemplo CARNE y PESCADO –y alimentos relacionados- pueden no sólo secarse sino además soltar olor. Para evitar que esto suceda, estos alimentos deberán envolverse en papel de aluminio, colocarse dentro de bolsitas de polietileno o guardarse en envases herméticos adecuados.
- Se deberá dejar suficiente y adecuado espacio a la hora de guardar los alimentos.
- Todos los alimentos que se van a guardar deberán estar envueltos con papel film limpio o algún tipo de envoltorio capaz de mantener los alimentos frescos. Posteriormente, estos alimentos deberán repartirse equitativamente en varios estantes para así evitar la contaminación, la posible pérdida de agua y la mezcla de olores.
- Deje enfriar los alimentos que están calientes (a temperatura ambiente) antes de guardar. De lo contrario, el consumo de electricidad aumentará y ocasionará la

formación de hielo dentro de lo frigorífico.

- No coloque frutas ni verduras dentro del compartimento más frio ya que los mismos podrían deteriorarse por congelamiento.

CÓMO DESCONGELAR

1. Cuando el frigorífico funciona durante un determinado período de tiempo, la superficie interna del frigorífico quedará recubierta por una capa de hielo blanco. Esto podría aumentar el nivel de consumo de electricidad y consecuentemente disminuir el efecto de refrigeración. Por lo tanto, se deberá quitar todo el hielo formado dentro del aparato.
2. Para descongelar, desconecte el aparato, abra las puertas y coloque los alimentos en un lugar fresco. Retire el hielo con un raspador de plástico o deje que la temperatura actúe sobre el mismo hasta derretirlo. Posteriormente, limpie el hielo y el agua sobrante, y vuelva a conectar lo frigorífico.

Comentarios: No utilice herramientas de metal con filo ya que esto podría dañar lo frigorífico.

COMENTARIOS:

- El aparato deberá colocarse de manera tal que pueda accederse fácilmente al enchufe.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirse por un cable o accesorio especial provisto por el fabricante o agente de servicio.
- Este producto no deberá utilizarse al aire libre ni exponerse a la lluvia.
- Evite guardar productos como éter, metanol, nafta, etc. ya que los mismos tienden a evaporarse, quemarse o explotar con facilidad.
- No coloque objetos pesados sobre la parte superior de lo frigorífico ni derrame agua sobre la misma.
- No conecte lo frigorífico a un enchufe de electricidad independiente. Utilice un cable de conexión a tierra seguro. El voltaje deberá encontrarse entre 220V y 240V. De lo contrario, se dañará el motor principal.
- Encienda la electricidad 5 minutos después de haberla cortado. De lo contrario, el compresor podría dañarse.
- Con el fin de ahorrar energía, mantenga la circulación aire durante el funcionamiento del aparato y retire el envoltorio de la base.
- Asegúrese de colocar el cable de electricidad alejado del compresor y del condensador. De lo contrario, fracasará su función de aislamiento como consecuencia de la elevada temperatura.

- Con el fin de ahorrar energía, se deberá reducir la frecuencia y duración de la apertura de la puerta.
- Al retirarse todo el hielo o al no tener electricidad, o bien cuando lo frigorífico deja de utilizarse, deberá limpiarse para evitar que acumule olores. La función de refrigeración de lo frigorífico puede verse afectada por la excesiva formación de hielo dentro de la misma.

- No toque los alimentos que se encuentran congelados con las manos húmedas. Esto podría hacer que se lastimen por el congelamiento.
- Se recomienda evitar el uso de cables de extensión.
- Advertencia: mantenga despejadas las aberturas de ventilación del artefacto.
- Advertencia: no utilice dispositivos mecánicos –u otros medios similares- para acelerar el proceso de descongelamiento. Utilice únicamente aquellos recomendados por el fabricante.
- Advertencia: evite dañar los circuitos de lo frigorífico.
- Advertencia: no utilice artefactos eléctricos dentro del compartimiento para alimentos del aparato, a menos que los mismos sean del tipo recomendado por el fabricante.
- Si el artefacto ya no puede utilizarse, deshágase del refrigerante antes de dejarlo expuesto al aire libre y deposítelo lejos de cualquier tipo de polvorín.

INSTRUCCIONES GENERALES DE CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Lo frigorífico deberá limpiarse mes de por medio. Antes de efectuar una limpieza del artefacto, el mismo deberá desenchufarse.

Limpie la parte interior y exterior de lo frigorífico con un paño suave y húmedo.

Si la misma está muy sucia, límpiela con un paño suave bien mojado con algún tipo de detergente neutro y agua limpia. Seque con un paño seco.

Si se va de vacaciones -o debido a cualquier otro motivo- y desea que lo frigorífico no se utilice durante un cierto período de tiempo, siga los siguientes pasos:

- Desconecte lo frigorífico del suministro eléctrico desenchufándola del enchufe de la pared.
- Retire todos los alimentos que se encuentran dentro de la misma.
- Limpie y seque el interior del artefacto tal como se indica anteriormente (sección de limpieza).
- Deje las puertas abiertas para evitar la acumulación de olores desagradables mientras lo frigorífico no se utiliza.

LIMPIEZA:

- Para limpiar lo frigorífico, la misma deberá desenchufarse del suministro eléctrico.
- Utilice agua y detergente no abrasivo.
- Limpie con un paño suave mojado con esta solución y seque con un paño seco.
- Recuerde despejar la purga de descongelamiento ubicada en la parte trasera, justo encima de la tapa de vidrio.

CÓMO CAMBIAR LA BOMBILLA

Si se produce una falla en la bombilla, desenchufe y desconecte el artefacto de la alimentación eléctrica. Luego, asegúrese de que la bombilla esté adecuadamente colocada en el porta bombilla. Vuelva a colocar el enchufe y encienda. Si la bombilla aún falla, adquiera una bombilla de tapón roscado E14 de 10 vatios (máx.) en su tienda de electricidad local y colóquela tal como corresponde. Deshágase de la bombilla quemada inmediatamente y con sumo cuidado.

DEFECTOS Y FALLAS DE FUNCIONAMIENTO

Problema: El artefacto no funciona.
Causa:

- El enchufe no se ha conectado adecuadamente en la toma de corriente o bien se encuentra flojo.
- Debido a algún tipo de anormalidad en el circuito eléctrico de la casa, el enchufe de lo frigorífico no recibe electricidad. Esto puede revisarse al enchufar una lámpara o algún otro artefacto a la toma de corriente en cuestión.
- El voltaje es demasiado bajo.

Problema: Detección de ruidos.
Causa:
- El artefacto no se ha nivelado adecuadamente.
- Lo frigorífico está en contacto con la pared.
- Los accesorios de lo frigorífico se han colocado incorrectamente.

Problema: El artefacto no enfría lo suficiente.
Causa:
- La puerta del mismo se ha abierto con demasiada frecuencia o bien se ha dejado abierta durante un considerable período de tiempo.
- Lo frigorífico se encuentra demasiada cerca de la pared.
- Hay demasiados alimentos en lo frigorífico.
- La temperatura no se ha regulado correctamente.

Problema: Olores dentro del artefacto.
Causa:
Algunos alimentos se han guardado/envuelto inadecuadamente.
Se debe limpiar el interior de lo frigorífico.

Si lo frigorífico muestra otros problemas además de aquellos detallados anteriormente o si el problema persiste aún cuando se han controlado todos los problemas o causas en cuestión, comuníquese con el departamento de servicio.

LOS SIGUIENTES FACTORES NO CONSTITUYEN AVERÍAS

1. El refrigerante que corre por las tuberías emite un sonido similar al sonido propio del agua que corre por las cañerías.
2. Durante el transcurso de las estaciones más húmedas, es posible que la superficie externa de lo frigorífico se recubra de humedad, la cual simplemente deberá limpiarse.
3. Es posible que en verano tanto el compresor como el condensador trasero se recalienten hasta el punto de escaldar sus manos durante el funcionamiento de lo frigorífico.
4. Si se calienta el marco de la puerta, esto significa que el tubo anti-condensación funciona junto con lo frigorífico.

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

- Přístroj je určen výhradně pro domácí použití.
- Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn neovlivňujících fungování spotřebiče.
- Některé zápisy v tomto návodu jsou sjednocené pro chladicí spotřebiče různých typů, (pro chladničky, chladničky/mrazničky anebo mrazničky. Informace na téma druhu Vašeho spotřebiče se nachází v Technickém listu připojenému k výrobku.
- Wýrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé nedodržováním zásad obsažených v tomto návodu.
- Prosíme o uschování tohoto návodu za účelem jeho využití v budoucnu nebo předání eventuálnímu dalšímu uživateli.
- Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenou schopností fyzickou, citovou nebo psychickou a také osobami, které jsou nezkušené a neznalé spotřebiče, ledaže to probíhá pod dohledem nebo podle návodu k obsluze spotřebiče, poskytnutého osobami odpovídajícími za jejich bezpečnost.
- Je třeba věnovat zvláštní pozornost tomu, aby spotřebič nepoužívaly děti ponechané bez dohledu. Je třeba jim zakázat hrát si se spotřebičem. Není jim dovoleno sedat si na výsuvné součásti a zavěšovat se na dveře.
- Chladnička-mraznička funguje správně v okolní teplotě, která je uvedená v tabulce s technickou specifikací. Nepoužívejte ji ve sklepě, síni, a v neohřívané chatě na podzim i v zimě.
- Během umísťování, přesouvání, zvedání se nemá chytat za madla dveří, tahat za odpařovací kondenzátor na zadní straně chladničky a také dotýkat kompresorové jednotky.

- Chladnička s mrazničkou se nemá naklánět v úhlu nad 40° od středové osy během přepravy, přenášení nebo umísťování. Pokud vznikla taková situace, spotřebič se může zapnout po uplynutí minimálně 2 hodin od jeho umístění (obr. 2).
- Před každou údržbovou činností je třeba vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky. Nemá se tahat za kabel, ale chytat za kostru zástrčky.
- Slyšitelné zvuky jako bublání nebo praskání jsou způsobeny roztahováním a smršťováním součástí v důsledku teplotních změn.
- S ohledem na bezpečnost se spotřebič nemá opravovat svépomocí. Opravy prováděné osobami, které nemají požadované kvalifikace, mohou vytvořit vážné nebezpečí pro uživatele spotřebiče
- V případě poškození chladicího okruhu je třeba na několik minut vyvětrat místnost, ve které se nachází spotřebič (tato místnost musí mít alespoň 4m³; pro spotřebič s izobutanem /R600a).
- Výrobky, i když jen částečně rozmrazené, nelze znovu zmrazovat.
- Nápoje v lahvích a plechovkách, zejména nápoje sycené oxidem uhličitým, se nemají uchovávat v mrazicím prostoru mrazničky. Plechovky a lahve mohou popraskat.
- Nemají se dávat do úst zmrazené výrobky ihned po vyjmutí z mrazničky (zmrzliny, kostky ledu, atp.), jejich nízká teplota může způsobit bolestivé omrzliny.
- Je třeba dávat pozor, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu, např. napíchnutí kanálků kondenzátu na výparníku, zalomení trubek. Vstřikované chladicí médium je hořlavé. V případě vniknutí do očí je třeba vypláchnout je vodou a ihned přivolat lékaře.
- Jestliže bude napájecí vodič poškozený, musí být vyměněný v specializovaném opravářském podniku.

- Spotřebič slouží k přechovávání potravin, nepoužívejte ho k jiným cílům.
- Spotřebič úplně odpojte od napájení (vytáhnutím zástrčky ze síťové zásuvky) v případě provádění takových činností, jakými jsou čištění, údržba anebo změna místa ustavení
- To zařízení může být používané dětmi ve věku 8 let a staršími, osoby s omezenými fyzickými anebo mentálními schopnostmi, jak rovněž osoby bez zkušenosti a bez znalosti zařízení mohou konvici používat, pokud jsou dozorované anebo byly instruované ohledně obsluhy zařízení bezpečným způsobem a znají ohrožení spojené s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a konzervace zařízení nemůže být vykonávaná dětmi, ledaže skončily 8 let a mají dohled zodpovědné osoby.
- Pro získání více místa v mrazničce, je možné z ní vyjmout zásuvky a umisťovat produkty bezprostředně na policích. Neovlivňuje to termickou a mechanickou charakteristiku výrobku. Určený obsah mrazničky byl vypočítaný s vyjmutými zásuvkami.

VÝSTRAHA: Nebezpečí požáru / hořlavé materiály

- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou vkládat a vykládat produkty s chladícího zařízení.

Aby nedošlo ke kontaminaci potravin je nutné dodržovat následující pravidla:

- Otevírání dveří na delší dobu, může způsobit značné zvýšení teploty v prostorách zařízení.
- Pravidelné čištění povrchů, které přicházejí do styku s potravinami a v závislosti na přítomnosti dostupné odvodňovací instalace.
- Uchovávat syrové maso a ryby ve vhodných nádobách v lednici, aby nepřišly do styku s ostatní-

mi potravinami a nekapalo z nich na jiné potraviny.

- Dvouhvězdičkové prostostory mrazničky slouží k uchovávání dříve zmražených potravin, přechovávání nebo mražení zmrzliny anebo mražení kostek ledu.
- Jednohvězdičkové, dvouhvězdičkové a tříhvězdičkové prostory, neslouží k mražení čerstvých potravin.

	Druhy prostorů	Koncová teplota uchovávání [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2≤+8	Vajíčka, vařené potraviny, zabalené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, moučníky, nápoje a jiné produkty, které nejsou vhodné k mražení.
2	Mraznička ✻✻✻✻	≤-18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýše), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučeno 3 měsíce, čím delší doba uskladnění, tím méně chutný a výživný bude produkt), vhodné na mražené čerstvé produkty.
3	Mraznička ✻✻✻	≤-18	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýše), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučeno 3 měsíce, čím delší doba uskladnění, tím méně chutný a výživný bude produkt), nevhodné na mražené čerstvé produkty.
4	Mraznička	≤-12	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýše), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučeno 2 měsíce, čím delší doba uskladnění, tím méně chutný a výživný bude produkt), nevhodné na mražené čerstvé produkty.
5	Mraznička ✻	≤-6	Mořské plody (ryby, krevety, měkkýše), sladkovodní produkty a masné výrobky (doporučeno 1 měsíc, čím delší doba uskladnění, tím méně chutný a výživný bude produkt), nevhodné na mražené čerstvé produkty.
6	Bezhvězdičkový prostor	-6≤0	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, některé balené zpracované produkty, atd. (doporučená spotřeba, ve stejný den, nejlépe nejpozději do maximálně 3 dnů). Částečně balené a zpracované produkty (produkty, které nejsou vhodné k mražení)

7	Chladící prostor	2≤+3	Čerstvé/mražené vepřové maso, hovězí maso, kuřecí maso, sladkovodní produkty, atd. (7 dnů pod 0°C, nad 0°C doporučena je spotřeba toho samého dne, nejlépe maximálně v průběhu 2 dnů). Mořské plody (pod 0°C po dobu 15 dní, nedoporučuje se uchovávání v teplotě nad 0°C)
8	Prostor k uchovávání čerstvých potravin	0≤+4	Čerstvé vepřové maso, hovězí maso, ryby, kuřecí maso, vařené produkty, atd. (doporučená spotřeba, ve stejný den, nejlépe nejpozději do maximálně 3 dnů).
9	Prostor k uchovávání vína	+5≤+20	Červené, bílé, perlivé víno atd.

- Upozornění: je nutné uchovávat produkty shodně s doporučením pro prostory, nebo dle teploty uchovávání produktů.
- Pokud chladící zařízení nebude využíváno a bude prázdné po delší dobu, je nutno ho vypnout, rozmrazit, umýt, vysušit a ponechat s otevřenými dveřmi, aby předejít plísním uvnitř zařízení.
- Čištění dávkovače vody (pro produkty s dávkovačem vody): Vyčistit nádoby na vodu pokud nebyly používány přes 48 hodin; pokud voda nebyla vypuštěna přes 5 dní, opláchnout vodní instalace připojenou k vodovodní síti.
- Minimální období, v němž jsou dostupné náhradní díly potřebné na opravu spotřebiče, činí 7 nebo 10 let podle druhu a určení náhradního dílu a je v souladu s Nařízením komise (EU) 2019/2019.
- Seznam náhradních dílů a procedura objednávání jsou k dispozici na webových stránkách výrobce, dovozce nebo oprávněného zástupce.
- Další informace o výrobku se nacházejí v unijní databázi výrobků EPREL na adrese https://eprel.ec.europa.eu. Informace lze získat načtením QR kódu z energetického štítku nebo zadáním modelu výrobku z energetického štítku do vyhledávače EPREL https://eprel.ec.europa.eu/

INSTALACE A PROVOZNÍ PODMÍNKY SPOTŘEBIČE

Toto chladicí zařízení není určeno k provozu jako vestavné.

Instalace před prvním spuštěním

- Výrobek je třeba rozbalit, odstranit lepicí pásky zajišťující dveře a vybavení. Eventuální zbytky lepidla je možno odstranit jemným čisticím prostředkem.
- Polystyrénové části obalu se nemají vyhazovat. V nutném případě opětovného převozu je třeba chladničku s mrazničkou zabalit do částípolystyrénu a fólie a také zajistit lepicí páskou.
- Vnitřní prostor spotřebiče a také součásti vybavení je třeba vymýt vlažnou vodou s přídavkem.
- Chladničku s mrazničkou je třeba umístit na rovný, vodorovný a stabilní podklad, do suché, větrané místnosti, kde nesvítí slunce, v povzdálí od tepelných zdrojů takových jako kuchyň, radiátor ústředního topení, trubka ústředního topení, rozvod teplé vody atp.
- Na vnějším povrchu výrobku se může nacházet ochranná folie, kterou je zapotřebí odstranit.
- Vodorovné ustavení spotřebiče je třeba upravit zašroubováním 2 nastavitelných předních nožek (obr. 3)
- Pro zabezpečení svobodného otevírání dvířek, je vzdálenost mezi boční stranou výrobku (ze strany závěsů dvířek), a stěnou místnosti představena na výkresu obr. 5.*
- Je třeba se postarat o vhodnou ventilaci místnosti a dostatečnou cirkulaci vzduchu v prostoru okolo spotřebiče (obr. 6).*

Minimální vzdálenosti od tepelných zdrojů

- od elektrických, plynových sporáků a jiných - 30 mm,
- od plynových nebo uhelných kotlů - 300 mm,
- od vestavěných trub - 50 mm

Pokud není možné dodržení výše stanovených vzdáleností, je třeba použít vhodnou izolační desku.

Pozor:
- Zadní stěna chladničky a zejména kondenzátor a jiné součásti chladicího oběhu se nemohou dotýkat jiných součástí, které mohou způsobit poškození, zvláště (s trubkou CO a přivádějící vodu).
- Není přípustná jakákoliv manipulace se součástmi agregátu. Je třeba věnovat mimořádnou pozornost tomu, aby nedošlo k poškození kapilární trubky, která je viditelnáv kompresorovém prostoru. Tato trubka nemůže být ohýbána, narovnávána ani kroucena.
- Poškození kapilární trubky uživatelem způsobuje ztrátu nároků vyplývajících ze záruky (obr. 8).
- Ve vybraných modelech se úchyt dvířek nachází uvnitř výrobku a je nutné ho přišroubovat vlastním šroubovákem.

Připojení napájení

- Před připojením se doporučuje nastavit otáčecí kolečko regulátoru teploty do polohy „OFF” anebo jiné, způsobující odpojení spotřebiče od napájení (viz strana s popisem ovládání).
- Spotřebič je třeba připojit k síti střídavého proudu 220-240V/ 50Hz- správně zapojenou elektrickou zásuvkou s uzemněním a jištěnou 10 A pojistkou.
- Uzemnění spotřebiče je vyžadováno právními předpisy. Výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti z titulu eventuálních škod, které mohou utrpět osoby nebo předměty v důsledku nesplnění povinností stanovených tímto předpisem.
- Nesmí se používat spojovací články, několikanásobné zásuvky (rozváděče), dvoužilové prodlužovací kabely. Pokud je nutné použití prodlužovacího kabelu, může to být pouze prodlužovací kabel s ochranným kolíkem, jednozásuvkový, který má bezpečnostní atest VDE/GS.
- Pokud bude použit prodlužovací kabel (s ochranným kolíkem, který má bezpečnostní značku), pak jeho zásuvka musí být umístěna v bezpečné vzdálenosti od dřezů a nemůže být vystavena na zalití vodou a různými odpady.
- Údaje jsou uvedené na výkonovém štítku umístěném dole na vnitřní stěně chladicího prostoru chladničky**.

Odpojení od napájení

Je třeba zajistit možnost odpojení spotřebiče od elektrické sítě vytažením zástrčky nebo vypnutím dvojpólového vypínače (obr. 9).

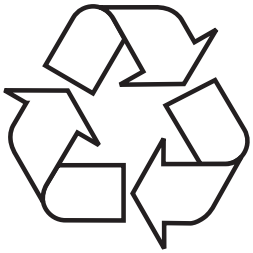
KLIMATICKÁ TŘÍDA

Informace o klimatické třídě spotřebiče se nachází na výkonovém štítku. Štítek stanoví, při jaké okolní teplotě(tj. místnosti, ve které pracuje) spotřebič funguje optimálně (správně).

Klimatická třída:		Přípustná okolní teplota
SN	subnormální	Chladicí zařízení je určeno k provozu v teplotě okolí v rozsahu 10 °C až 32 °C
N	normální	Chladicí zařízení je určeno k provozu v teplotě okolí v rozsahu 16 °C až 32 °C
ST	subtropická	Chladicí zařízení je určeno k provozu v teplotě okolí v rozsahu 16 °C až 38 °C
T	tropická	Chladicí zařízení je určeno k provozu v teplotě okolí v rozsahu 16 °C až 43 °C

* Netýká se spotřebičů do vestavění
** V závislosti od modelu

VYBALENÍ



Zařízení bylo po dobu přepravy zabezpečeno proti poškození. Po vybalení zařízení odstraňte části obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.
Všechny materiály použité na obal jsou stoprocentně neškodné pro životní prostředí a jsou vhodné pro zpětné získání a byly označeny příslušným symbolem.

Upozornění! Obalové materiály (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) nenechávejte při vybalování v dosahu dětí.

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ

Toto zařízení je označeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES. Takové označení znamená, že toto zařízení se po ukončení životnosti nesmí vyhazovat společně s jiným domácním odpadem.

Uživatel je povinen odevzdat jej do sběrny použitých elektrických a elektronických zařízení. Provádějící sběr, včetně místních sběren, obchodů a obecních úřadů, tvoří systém umožňující odevzdávání těchto zařízení.

Příslušné nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními zabraňuje negativním následkům pro lidské zdraví a životní prostředí, vznikajícím z přítomnosti nebezpečných složek a nesprávného skladování a zužitkování takových zařízení.

OVLÁDÁNÍ

Ovládání zařízení

Ovládací panel je znázorněn na obrázku 10, pro připomenutí se nachází také níže:

Regulace teploty uvnitř zařízení

Změna nastavení otočného regulátoru změní teplotu v zařízení:

Poloha OFF/ 0	Zařízení vypnuto
Položka 1	V zařízení převládá nevyšší teplota (uvnitř je tepleji)
Položka 2-3	V zařízení převládá průměrná teplota
Položka 4	V zařízení převládá nejnižší teplota (uvnitř je chladněji)

Upozornění:

- Knoflík termostatu na vašem zařízení může být nastaven jinak než v tomto popisu. Obecný princip jeho fungování je popsán výše.
- Pokud na knoflíku vašeho zařízení chybí poloha označená jako „OFF" nebo „0", můžete zařízení úplně vypnout vytažením napájecího kabelu ze zásuvky. Před odpojením nastavte nejnižší hodnotu na termostatu.

Další informace o teplotě

- Teplotu uvnitř zařízení ovlivňuje mnoho faktorů. Nastavení knoflíku závisí mimo jiné na okolní teplotě, intenzitě slunečního záření, četnosti otevírání dvířek zařízení, množství potravin. Nastavení knoflíku do střední polohy je ve většině případů nejoptimálnější.
- Prostory se nemají naplňovat před jejich ochlazením (min. po 4 hod.) provozu spotřebiče.
- Z důvodu změny ročního období se nemá měnit nastavení teploty. Zvýšení teploty okolí bude zjištěno čidlem a kompresor bude automaticky uveden do provozu po delší časové období za účelem udržení nastavené teploty ve vnitřním prostoru.
- Nevelké změny teploty jsou normálním jevem a mohou se vyskytovat například během uchovávání velkého množství čerstvých výrobků v chladničce anebo když dveře zůstaly otevřené po delší dobu. Toto nebude mít vliv na potravinářské výrobky a teplota se rychle vrátí na úroveň nastavení.

OBSLUHA A FUNKCE

Uchovávání potravin v chladničce a mrazničce

- Výrobky je třeba vkládat na talířcích, v nádobách nebo zabalené do alobalu.
- Rovnoměrně rozložit na plochách polic.
- Je třeba si všimnout, zda se potraviny nedotýkají zadní stěny, pokud ano, tehdy to může způsobit usazení námrazy nebo navlhnutí potravin.
- Do chladničky se nemají vkládat nádoby s horkým obsahem.
- Potraviny snadno přijímající cizí pachy, takové jako máslo, mléko, tvaroh a také takové, které mají intenzivní vůni např. ryby, uzeniny, sýry – je třeba ukládat na police zabalené do fólie nebo v hermeticky uzavřených nádobách.
- Uchovávání zeleniny obsahující velké množství vody způsobuje osazování vodní páry nad nádobami na zeleninu; toto nevadí správnému fungování chladničky.
- Před vložením zeleniny do chladničky je třeba ji dobře osušit.
- Přílišná vlhkost zkracuje dobu uchovávání zeleniny, zejména listnaté.
- Zeleninu je třeba uchovávat nemytou. Mytí odstraňuje přirozenou ochranu a proto je lépe umýt zeleninu těsně před požitím.
- Doporučuje se vkládání výrobků do přirozené hranice naplnění (obr. 11a / 11b).**

  1. Balené výrobky
  2. Polička
  3. Přirozená hranice naplnění
  4. ✲***

- Připouští se ukládání výrobků na drátěných policích mrazničky.*
- Připouští se vysunutí výrobků na polici o 20-30 mm od přirozené hranice naplnění.**
- Pro zvýšení naplňovacího prostoru a uložení produktů v komoře na dně do maximální výšky je možné odstranit dolní koš.*

Zmrazování výrobků**

- Zmrazovat je možno prakticky všechny potravinářské výrobky s výjimkou zeleniny konzumované v syrovém stavu, např. zelený salát.
- Ke zmrazování se používají pouze potravinářské výrobky nejvyšší kvality, rozdělené na porce určené pro jednorázovou spotřebu.
- Produkty je nutné balit do materiálů bez zápachu, odolné vůči vnikání vzduchu a vlhkosti a nereagující na tuky. Nejlepšími materiály jsou: sáčky nebo archy z polyetylenové a hliníkové folie.
- Obal musí být těsný a těsně přiléhat k zmrazeným výrobkům. Nepoužívejte skleněné nádoby.
- Čerstvé a teplé potravinářské výrobky (při okolní teplotě) vložené za účelem zmrazení se nemají dotýkat již zmrazených potravin.
- Doporučuje se, aby se během 24 hodin do mrazničky nevkládalo najednou více čerstvých potravin, než je uvedeno v tabulce.
- Pro zachování dobré kvality zmrazovaných výrobků se doporučuje přeskupit zmrazené výrobky nacházející se ve střední části mrazničky

ky tak, aby se nedotýkaly výrobků, které ještě nejsou zmrazené.

- Doporučujeme zmrazené porce přesunout na jednu stranu mrazicího prostoru a čerstvé porce ke zmrazení uložit na opačné straně a maximálně přisunout k zadní a boční stěně.
- Do zmrazování výrobků používejte prostoru, který je označen ✱✱✱✱
- Je třeba pamatovat, že na teplotu mrazicího prostoru mrazničky mají vliv mimo jiné: okolní teplota, stupeň naplnění potravinářskými výrobky, četnost otevírání dveří, tloušťka námrazy v mrazničce, nastavení termostatu.
- Kdyby po zavření dveří mrazicího prostoru mrazničky nešly dveře ihned zpět otevřít, doporučujeme počkat 1 až 2 minuty, až bude vzniklý podtlak vyrovnán.

Doba uchovávání zmrazených výrobků je závislá na jejich kvalitě v čerstvém stavu před zmrazením a také na teplotě uchovávání. Při zachování teploty -18°C nebo nižší jsou doporučeny následující doby uchovávání:

Výrobky	Měsíce
Hovězí	6-8
Telecí	3-6
Drůbky	1-2
Vepřové	3-6
Drůbež	6-8
Vejce	3-6
Ryby	3-6
Zelenina	10-12
Ovoce	10-12

Komora rychlého chlazení neslouží k přechovávání chlazených pokrmů. V této komoře je možné vyrábět a přechovávat kostky ledu.

Upozornění: Nemá-li zařízení mrazicí prostor ✱✱✱✱, znamená to, že není vhodné ke zmrazování potravin.

* Týká se spotřebičů s komorou mrazničky v dolní části spotřebiče
** Týká se spotřebičů majících komoru mrazení ✱✱✱✱
***Netýká se spotřebičů vybavených komorami zmrazování označených ✱✱✱✱

JAK EKONOMICKY POUŽÍVAT CHLADNIČKU

Praktické porady

- Neumisťujte chladničku ani mrazničku poblíž ohřívačů, sporáků anebo je nevystavujte na bezprostřední působení slunečních paprsků.
- Přesvědčte se, že ventilační otvory nejsou zakryté. Jednou anebo dvakrát ročně z nich odstraňte prach a očistěte je.
- Zvolte příslušnou teplotu: teplota 6 až 8°C v chladničce jak rovněž -18°C v mrazničce je postačující
- Při výjezdu na dovolenou, náleží zvýšit teplotu v chladničce.
- Dvířka chladničky anebo mrazničky otevírejte pouze tehdy, pokud to je nutné. Je dobré mít informace, jaké potraviny jsou přechovávané v chladničce a kde přesně se nacházejí. Nespotřebované potraviny je zapotřebí co nejrychleji schovat zpátky do chladničky anebo mrazničky, dokud se nezahřejí.
- Pravidelně vytírejte vnitřek chladničky hadříkem navlhčeným jemným detergentem. Spotřebič bez funkce automatického rozmrazování, pravidelně rozmrazujte. Nedovolte vytvoření se vrstvy jinovatky hrubší jak 10 mm.
- Těsnění kolem dvířek udržujte v čistotě, v opačném případě se dvířka nebudou úplně zavírat. Poškozené těsnění musíte vždy vyměnit.

Co znamenají hvězdičky?

Teplota nepřekračující -6°C postačí pro přechovávání zmrazených potravin přibližně jeden týden. Zásuvky anebo komory označené jednou hvězdičkou jsou (nejčastěji) v lacinějších chladničkách.

V teplotě nižší než -12°C je možné přechovávat potraviny v čase 1-2 týdnů bez ztráty chuťových vlastností. Není postačující pro zmrazování potravin.

Hlavně používané do zmrazování potravin v teplotě nižší než -18°C. Umožňuje zmrazení čerstvých potravin hmotnosti do 1 kg.

Tak označený spotřebič umožňuje přechovávání potravin v teplotě nižší než -18°C a zmrazování většího množství potravin.

Zóny v chladničce

S ohledem na přirozenou cirkulaci vzduchu, se v komoře chladničky nacházejí různé teplotní zóny:
Nejchladnější prostor se nachází bezprostředně nad zásuvkami se zeleninou. V tomto prostoru přechovávejte choulostivé a snadno kazící se produkty jako:
- ryby, maso, drůbež,
- uzeniny, uvařené pokrmy,
- pokrmy anebo upečené produkty obsahující vejce anebo smetanu,
- čerstvé zákusky, směsi zákusků,
- balenou zeleninu a jiné čerstvé potraviny s etiketou přikazující přechovávání v teplotě cca 4°C.

- Nejtepleji je v horní části dvířek. Zde se nejlépe přechovávají sýry a máslo.

Produkty, které by neměly být přechovávané v chladničce

- Ne všechny produkty jsou vhodné do přechovávání v chladničce. Patří k nim:

- ovoce a zelenina citlivá vůči nízkým teplotám, jako na příklad banány avokádo, papája, marakuja, baklažány, rajčata a okurky,
- nezralé ovoce,
- brambory

Pozor:
Příklad rozmístění produktů v spotřebiči (Obr. 12).

Aby se dosáhlo co nejlepší konzervace potravin po co nejdelší dobu a předešlo se tak plýtvání jimi, je třeba rozmístit potraviny tak, jak je ukázáno na obr. č. 12. Tento obrázek navíc ukazuje uspořádání zásuvek, košíků a poliček, které chladicímu zařízení dovoluje využít energii co nejúčinněji.

Uchovávání potravin ve vhodných podmínkách a teplotě prodlouží jejich trvanlivost a optimalizuje se tak i spotřeba elektrické energie. Rozsah vhodných teplot by se měl nacházet na obalech nebo štítcích potravin.

ODMRAZOVÁNÍ, MYTÍ A ÚDRŽBA

K čištění pláště a umělohmotných částí výrobků nikdy nepoužívejte rozpouštědel, jak rovněž ostrých, brusných čistících přípravků (např. prášků anebo čistících past)! Používejte pouze tekuté jemné mycí prostředky, jak rovněž měkké hadříky. Nepoužívejte houbičky.

Odmrazování chladničky***

- Na zadní straně chladničky vzniká námraza, která je odstraňována automaticky. Během odmrazování se mohou spolu s kondenzátem do otvoru žlábku dostávat nečistoty. Toto může způsobit ucpání otvoru. V takovém případě je třeba otvor lehce protlačit čističem trubek (obr. 13)
- Spotřebič pracuje cyklicky: chladí (tehdy se na zadní stěně tvoří námraza), následovně se odmrazuje (kondenzát stéká po zadní stěně).
- Před započetím čištění je třeba bezpodmínečně odpojit spotřebič od napájení vytažením zástrčky ze síťové zásuvky, vypnutím nebo vyšroubováním pojistky. Je nepřípustné, aby se voda dostala do řídícího panelu nebo osvětlení.
- K rozmrazování nedoporučujeme používat prostředky ve spreji. Mohou způsobit vznik výbušných směsí, obsahovat ředidla, která mohou poškodit plastové části spotřebiče a dokonce být nebezpečné pro zdraví.
- Je třeba dávat pozor, aby voda používaná k mytí pokud možno nestékala odtokovým otvorem do odpařovací misky.
- Celý spotřebič s výjimkou těsnění dveří je třeba mýt jemným čisticím prostředkem. Těsnění ve dveřích je třeba vyčistit čistou vodou a vytřít dosucha.
- Je třeba důkladně umýt všechny součásti výbavy (nádoby na zeleninu, dveřní regály, skleněné police atd.).

Odmrazování mrazničky**

- Odmrazování mrazicího prostoru se doporučuje spojit s mytím spotřebiče.
- Větší nahromadění ledu na mrazicích plochách ztěžuje provozní účinnost spotřebiče a způsobuje větší spotřebu elektrické energie.
- Doporučujeme odmrazovat spotřebič alespoň jedenkrát nebo dvakrát za rok.
- Pokud se uvnitř nacházejí výrobky, je třeba nastavit otočný knoflík do polohy max. asi 4 hodiny před plánovaným rozmrazením. Toto zajistí možnost uchovávání výrobků při okolní teplotě po delší dobu.
- Po vyjmutí potravin z mrazničky je třeba je vložit do misky, zabalit do několika vrstev novinového papíru, zavinout do deky a uchovávat na chladném místě.
- Rozmrazování mrazničky má být provedeno pokud možno rychle. Delší uchovávání výrobků při okolní teplotě zkracuje dobu jejich použitelnosti.

Pro odmrazení mrazicího prostoru mrazničky je třeba**

Nastavit otočný knoflík termostatu do polohy ”OFF” / „0”, vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
Otevřít dveře, vyjmout výrobky.
Asi za půl hodiny je možno z hladkých povrchů stěn odstranit vrstvu ledu, vody.
Umýt a vysušit vnitřek mrazničky.
Zapnout spotřebič podle příslušného bodu v návodu.

Automatické odmrazování chladničky****

Chladicí prostor chladničky byl vybaven funkcí automatického odmrazování. Přesto na zadní stěně chladicího prostoru chladničky může vznikat námraza. Převážně se takto děje, když se v chladicím prostoru uchovává mnoho čerstvých potravinářských výrobků.

Automatické odmrazování mrazničky****

Mrazicí prostor mrazničky byl vybaven funkcí automatického odmrazování (no-frost). Potraviny jsou zmrazovány chladicím systémem oběhového vzduchu a vlhkost z mrazicí komory mrazničky je odváděna vně. Ve výsledku v mrazničce nevzniká zbytečná námraza a výrobky k sobě nepřimrzají.

Ruční mytí mrazicího prostoru chladničky a mrazničky****

Prostor chladničky a mrazničky se doporučuje
umýt přinejmenším jednou za rok. Toto zabraňuje vzniku bakterií a nepříjemných zápachů. Celý spotřebič je třeba vypnout tlačítkem (1), vyjmout výrobky a prostory umýt vodou s přídavkem jemného čisticího prostředku. Nakonec prostory vytřít hadříkem.

Vytahování a vkládání polic *****

Vysunout polici a potom vtlačit na doraz tak, aby západka police zaskočila do výřezu vodící lišty (obr. 15).

Vytahování a vkládání dveřního regálu *****

Nadzvednout regál, vytáhnout a nasadit shora zpět do požadované polohy (obr. 16).

V žádném případě se nesmí dávat do vnitřku mrazničky elektrický, foukací ohřívač ani fén na vlasy.

** Týká se spotřebičů majících komoru mrazení ✱✱✱✱
Netýká se spotřebičů s beznámrazovým systémem
*** Týká se spotřebičů majících komoru chladničky.
Netýká se spotřebičů s beznámrazovým systémem
**** Týká se spotřebičů vybavených beznámrazovým systémem
***** Netýká se mrazniček

URČOVÁNÍ ZÁVAD

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Spotřebič nefunguje	Přerušený obvod elektrické instalace	- zkontrolovat, zda je zástrčka správně - zjistit, zda není poškozen napájecí kabel spotřebiče - zjistit, zda je v zásuvce napětí – připojit jiný spotřebič např. stolní lampičku - zjistit, zda je spotřebič zapnutý – nastavit termostat do polohy vyšší než „OFF".
Nefunguje osvětlení vnitřního prostoru	Žárovka není dotažená nebo je spálená(Ve spotřebičích se žárovkou).	- zkontrolovat předchozí bod "Spotřebič nefunguje" - dotáhnout nebo vyměnit spálenou žárovku (Ve spotřebičích se žárovkou).
Nepřetržitý provoz spotřebiče	Nesprávné nastavení otočného knoflíku	- přetočit otočný knoflík do nižší polohy
	Zbývající příčiny jako v bodě „Spotřebič příliš málo chladí a/nebo mrazí"	- zkontrolujte podle předcházejícího bodu „Spotřebič příliš málo chladí a/anebo mrazí"
V dolní části chladničky voda	Odváděcí otvor vody je ucpaný	- vyčistit odtokový otvor (viz Návod k obsluze, kapitola - „Odmrazování chladničky")
	Ztížená cirkulace vzduchu uvnitř prostoru	- uložit potravinářské výrobky a nádoby tak, aby se nedotýkaly zadní stěny chladničky
Zvuky nevycházející z normálního provozu spotřebiče	Spotřebič není správně	- správně ustavit spotřebič
	Spotřebič se dotýká nábytku a/nebo jiných předmětů	- spotřebič postavit volně tak, aby se nedotýkal jiných

Problém	Možné příčiny	Možná řešení
Teplota uvnitř chladničky není dostatečně nízká nebo je příliš vysoká	Nesprávné nastavení otočného knoflíku	- přetočit otočný knoflík do vyšší polohy
	Teplota okolního prostředí je větší anebo menší od teploty uvedené v tabulce technické specifikace spotřebiče.	- spotřebič je přizpůsobený do práce v teplotě, která je uvedená v tabulce s technickou specifikací spotřebiče.
	Spotřebič stojí na nasluněném místě nebo blízko tepelných zdrojů	- změnit místo ustavení spotřebiče podle návodu k obsluze
	Jednorázové naplnění velkým množstvím teplých výrobků	- počkat asi 72 hodin na vychlazení (zmrazení) výrobků a dosažení požadované teploty vnitřního prostoru
	Ztížená cirkulace vzduchu uvnitř prostoru	- uložit potravinářské výrobky a nádoby tak, aby se nedotýkaly zadní stěny chladničky
	Ztížená cirkulace vzduchu ze zadní strany spotřebiče	- odsunout spotřebič od stěny min. 30 mm
	Dveře chladničky/mrazničky jsou příliš často otevírány a/nebo zůstávají dlouze otevřené	- omezit četnost otevírání dveří a/nebo zkrátit dobu, po jakou dveře zůstávají otevřené
	Dveře se nedovírají	- výrobky a nádoby uložit tak, aby neztěžovaly zavírání dveří
	Kompresor se zřídka zapíná	- zkontrolujte zda teplota okolního prostředí není menší než rozsah klimatické třídy
	Špatně vložené těsnění dveří	- zatlačit těsnění

Během normálního používání chladícího zařízení mohou vystupovat různé zvuky, které nemají žádný vliv na bezchybnou práci chladničky.

Zvuky, které se lehce odstraňují:
- hluk, kdy chladnička nestojí svisle - usměrněte nastavení pomocí nastavitelných nožiček vpředu. Můžete taktéž podložit pod rolky zezadu měkkou látku, především v případě, že podlaha je provedená z podlahových dlaždic
- otírá se o sousední nábytek – přesuňte chladničku.
- skřípání zásuvek anebo poliček – vytáhněte a opětovně vložte zásuvku anebo poličku.
- zvuky způsobené dotýkajícími se láhvemi – odsuňte láhve od sebe.

Zvuky, které mohou být slyšitelné během správné exploatace, vyplývají z práce termostatu, kompresoru (připojení), chladící soustavy (chlazení (smršťování a rozšiřování materiálu vlivem teplotních rozdílů, jak rovněž průtoku chladícího médium).

ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS

Záruka

Záruční plnění podle záručního listu. Výrobce neodpovídá za žádné škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

Servis

- Výrobce zařízení doporučuje, aby všechny opravy a seřizovací činnosti prováděl tovární servis nebo autorizovaný servis výrobce. Z bezpečnostních důvodů neopravujte zařízení vlastními silami.
- Opravy osobami bez požadované kvalifikace mohou představovat vážné nebezpečí pro uživatele zařízení.
- Minimální doba platnosti záruky na zařízení nabízené výrobcem, dovozcem nebo oprávněným zástupcem je uvedena v záručním listu.
- Zařízení ztrácí záruku v důsledku svépomocných adaptací, úprav, porušení plomb nebo dalších zabezpečení přístroje nebo jeho částí a dalších svépomocných zásahů do zařízení v rozporu s návodem k obsluze.

Oznámení poruchy a pomoc v případě závady

Potřebuje-li zařízení opravit, kontaktujte servis. Kontaktní údaje servisu včetně telefonního čísla se nacházejí v záručním listu. Před kontaktem si připravte výrobní číslo zařízení, nachází se na výrobním štítku. Pro pohodlí si ho přepište níže:

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- **směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EC**
- **směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EC**
- **směrnice ErP - 2009/125/EC**
- **směrnice RoHS 2011/65/EC**

a proto byl spotřebič označen CE a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

AANWIJZINGEN BETREFFENDE VEILIGHEID VAN GEBRUIK

- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- De producent behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen die het gebruik van het apparaat niet beïnvloeden.
- Sommige opmerkingen in deze gebruiksaanwijzing zijn hetzelfde voor de verschillende typen koelapparatuur, (voor koelkasten, koel-vrieskasten of diepvriezers). U vindt informatie over het type van uw apparaat op de productkaart die is meegeleverd met het product.
- Producent steelt zich niet verantwoordelijk voor de schade die uit het niet nagaan van de aanwijzingen van deze gebruiksaanwijzing voortvloeit.
- Wij adviseren deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren om te kunnen raadplegen in de toekomst of doorgeven aan de volgende gebruiker.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen met een beperkte fysieke, somatische of psychische vaardigheden (waaronder kinderen) en personen die geen ervaring ermee of kennis ervan hebben, tenzij dit onder toezicht of volgens gebruiksaanwijzing gebeurt, die door personen die voor de veiligheid verantwoordelijk zijn doorgegeven wordt.
- Wees u bijzonder attent op het zelfstandig gebruik van het apparaat door kinderen. Het apparaat is geen speelgoed. Het is verboden om op de uitschuifbare elementen te zitten en aan de deur hangen.
- De koelvries combinatie werkt correct in de omgevingstemperatuur welke aangegeven staat op de tabel met technische gegevens. Plaats het apparaat niet in een kelder, een gang of een niet verwarmde chalet in de herfst en in de winter.
- Tijdens het opstellen, schuiven en optillen is het

verboden om aan de deurhandgrepen te grijpen, aan de gleuf aan de achterkant van de koelkast te trekken of compressor aan te rakken.

- Tijdens het transport, het optillen of opstellen dient de koel-vriescombinatie zich niet meer dan 40° van de verticale positie bevinden. Indien dit wel plaatshad, kan het apparaat pas na 2 uur na de opstelling aangezet worden (tek. 2).
- Voordat u aan onderhoudswerkzaamheden begint haal altijd de stekker uit het stopcontact. Trek nooit aan het netsnoer, maar aan de stekker.
- De ongewone of sterkere geluiden ontstaan door het uitbreiden en verkleinen van de onderdelen door de temperatuurwijzigingen.
- Vanwege de veiligheid is het niet aangeraden om het apparaat zelf te herstellen. De herstellingswerkzaamheden, die door niet bevoegde personen zijn uitgevoerd, kunnen gevaarlijk voor de gebruikers van het apparaat zijn.
- Ingeval van storing van het koelsysteem is het aangeraden om de ruimte, waarin het apparaat geplaatst werd door enkele minuten te ventileren (deze ruimte dient ten minste 4 m^3 hebben; voor het product met isobutaan/R600a)
- Gedeeltelijk ontdooide producten dient u niet nog een keer in te vriezen.
- Bewaar dranken in blikken en flessen, in het bijzonder koolzuurhoudende dranken, niet in de diepvriezer. Blikken en flessen kunnen barsten.
- Plaats geen pas van de diepvriezer genomen producten direct in de mond (ijs, ijsblokken, ezv.), hun lage temperatuur kan ernstige letsels veroorzaken.
- Let op om het koelsysteem niet te beschadigen, bv. door het prikken in de kanalen van de koelvloeistof in de verdamper, het breken van pijpen. Het ingespoten koelvloeistof is brandbaar. Ingeval van contact met het oog, dient u het met schoon water afspoelen en onmiddellijk met arts contacteren.
- Als de voedingskabel beschadigd raakt, dan moet deze vervangen worden bij een specialistische service.

- Het apparaat is bestemd voor het bewaren van voedingsmiddelen. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Koppel het apparaat volledig los van het lichtnet (door de stekker uit het stopcontact te trekken) tijdens werkzaamheden als schoonmaken, onderhoud of verplaatsen.
- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder, door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen en personen zonder ervaring of kennis van het apparaat wanneer op hen gelet wordt of ze geïnstrueerd zijn over het veilig gebruik van het apparaat en ze de gevaren kennen in verband met het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gedaan worden tenzij ze 8 jaar zijn of ouder en er toezicht wordt gehouden door een juiste persoon.
- Om meer ruimte te creëren in de diepvriezer, kunt u de laden verwijderen en de producten direct op de legplanken plaatsen. Dit heeft geen invloed op de thermische en mechanische eigenschappen van het apparaat. De opgegeven inhoud van de diepvriezer is berekend bij afwezigheid van de laden.

WAARSCHUWING: Brandgevaar / brandbare materialen

- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen producten in het koelapparaat zetten en eruit halen.

Om verontreiniging van de voedingsmiddelen te voorkomen, moet u zich houden aan de volgende regels:

- Als u de deur lange tijd opent, kan de temperatuur in de verschillende ruimten van het apparaat aanzienlijk stijgen.
- Maak de oppervlakken die in contact komen met voedingsmiddelen regelmatig schoon evenals, indien aanwezig, de waterafvoersystemen.
- Bewaar rauw vlees en vis in geschikte containers in

de koelkast, zodat ze niet in contact kunnen komen met andere voedingsmiddelen en niet op andere voedingsmiddelen kunnen lekken.

- Vriesruimten met twee sterren zijn bestemd voor het bewaren van eerder ingevroren voedingsmiddelen, het bewaren of bevriezen van ijs of het bevriezen van ijsblokjes.
- Ruimtes met één ster, twee sterren en drie sterren zijn niet bestemd voor het invriezen van verse voedingsmiddelen.

	Soorten ruimten	Uiteindelijke bewaartemperatuur [°C]	Geschikte voedingsmiddelen
1	Koelkast	+2 ≤ +8	Eieren, gekookte voedingsmiddelen, verpakte voedingsmiddelen, vruchten en groenten, zuivel, gebak, dranken en overige producten die niet geschikt zijn om in te vriezen.
2	Diepvriezer ✱✱✱✱	≤-18	Zeevruchten (vis, garnalen, mosselen), zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder smakelijk en voedzaam het product zal zijn), geschikt voor ingevroren verse producten.
3	Diepvriezer ✱✱✱	≤-18	Zeevruchten (vis, garnalen, mosselen), zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen 3 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder smakelijk en voedzaam het product zal zijn), niet geschikt voor bevroren verse producten.
4	Diepvriezer ✱✱	≤-12	Zeevruchten (vis, garnalen, mosselen), zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen 2 maanden, hoe langer de bewaartijd, hoe minder smakelijk en voedzaam het product zal zijn), niet geschikt voor bevroren verse producten.
5	Diepvriezer ✱	≤-6	Zeevruchten (vis, garnalen, mosselen), zoetwaterproducten en vleesproducten (aanbevolen 1 maand, hoe langer de bewaartijd, hoe minder smakelijk en voedzaam het product zal zijn), niet geschikt voor bevroren verse producten.
6	Ruimte zonder sterren	-6≤0	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, sommige verpakte, verwerkte producten etc. (aanbevolen wordt deze dezelfde dag nog te eten, maar uiterlijk binnen 3 dagen). Gedeeltelijk verpakte, verwerkte producten (producten die niet geschikt zijn om in te vriezen)

7	Koelruimte	2≤+3	Vers/bevroren varkensvlees, rundvlees, kip, zoetwaterproducten etc. (7 dagen onder 0°C, boven 0°C wordt aanbevolen deze nog dezelfde dag te eten, maar uiterlijk binnen 2 dagen). Zeevruchten (onder 0°C gedurende 15 dagen, bij voorkeur niet bewaren bij temperaturen hoger dan 0°C)
8	Ruimte voor het bewaren van verse voedingsmiddelen	0≤+4	Vers varkensvlees, rundvlees, vis, kip, gekookte producten etc. (aanbevolen wordt deze dezelfde dag nog te eten, maar uiterlijk binnen 3 dagen).
9	Ruimte voor het bewaren van wijn	+5≤+20	Rode, witte, mousserende wijnen etc.

- Opgelet: bewaar de producten in overeenstemming met de aanbevelingen voor de verschillende ruimten en de aanbevolen bewaartemperatuur van het product.
- Als u het koelapparaat niet gebruikt en het langere tijd leeg zal staan, moet u het uitschakelen, ontdooien, schoonmaken, drogen en de deur open laten staan om te voorkomen dat er in het apparaat schimmel ontstaat.
- Reinigen van de waterdispenser (voor producten met waterdispenser): Reinig de watertanks als ze 48 uur niet zijn gebruikt; als het water gedurende 5 dagen niet is afgetapt, spoel dan het watersysteem dat op de waterleiding is aangesloten door.
- De minimumperiode waarin reserveonderdelen die nodig zijn om het apparaat te repareren beschikbaar blijven, bedraagt 7 of 10 jaar, afhankelijk van het type en het doel van het reserveonderdeel, en is in overeenstemming met Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie.
- De lijst met reserveonderdelen en de bestelprocedure zijn beschikbaar op de websites van de fabrikant, importeur of de officiële vertegenwoordiger.
- Meer informatie over het product vindt u in de Europese productdatabase voor energie-etikettering EPREL op de website https://eprel.ec.europa.eu. U kunt de informatie verkrijgen door de QR-code op het energie-etiket te scannen of door het productmodel in te voeren in de zoekmachine van EPREL https://eprel.ec.europa.eu/

INSTALLATIE EN WERKOMSTANDIGHEDEN VAN HET APPARAAT

Dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat.

Installatie voor de eerste ingebruikname

- Pak het product uit en verwijder de veiligheidsbanden van de deur en uitrusting (Tek. 4). De restanten van het lijm kunt u met een zacht reinigingsmiddel verwijderen.
- Gooi de piepschuim elementen van de verpakking niet weg. Ingeval van een toekomstig transport, dient de koel-vriescombinatie nog een keer met behulp van piepschuim elementen, folie en plakband beveiligt te worden.
- Was de binnenkant van de koelkast en de diepvriezer met een zacht warm water met een afwasmiddel en daarna droog het met een doek en wacht tot het droog wordt.
- Plaats de koel-vriescombinatie op een ondergrond, die vlak, waterpas en stabiel is, in een droge en regelmatig ventileerde ruimte, niet in direct zonlicht of naast andere warmtebronnen, zoals een gasfornuis, CV-radiator, CV-buis of warme water installatie ezv.
- Op de buiten oppervlakken van het product kan zich beschermende folie bevinden welke verwijderd dient te worden.
- Het apparaat moet waterpas geplaatst zijn, wat kunt u bereiken door op een juiste manier 2 voorvoetjes op te schuiven (tek. 3).
- Om de deur vrijuit te kunnen openen, dient de afstand tussen de zijwand van het product (aan de kant van de deurscharnieren) en de muur in overeenstemming te zijn met afbeelding 5*.
- De ruimte dient regelmatig geventileerd te worden en het lucht dient onbelemmerd van alle zijden van het apparaat circuleren (tek. 6*).

Minimale afstanden van warmtebronnen

- van elektrische fornuizen, gasfornuizen en andere fornuizen - 30 mm,
- van olie- of steenkoolkachels - 300 mm,
- van ingebouwde fornuizen - 50 mm

Indien het behouden van deze afstanden niet mogelijk is, dient u een juiste isolatieplaat te gebruiken.

Attentie:
- De achterwand van de koelkast en in het bijzonder de condensor en andere elementen van het koelingssysteem mogen de andere elementen niet aan te rakken, in het bijzonder elementen die defecten kunnen veroorzaken (CV-buis en wateraanvoerbuis).
- Het is verboden om aan de onderdelen van het aggregaat te manipuleren. In het bijzonder mag het capillair niet defect te zijn, die u bij de compressor ziet. Het capillair mag niet gevouwen, getrokken nog gerold worden.
- Het beschadigen van het capillair door de gebruiker maakt de garantie ongeldig (tek. 8).
- In geselecteerde modellen bevindt zich de deurhendel aan de binnenkant van het product en dient het vastgeschroeft te worden met een schroevendraaier.

Aansluiten op het electriciteitsnet

- Zet de temperatuurregelaar in de positie „OFF” of een andere positie die het apparaat uitschakelt (zie de pagina met de beschrijving van de besturing) voordat u het aansluit.
- Suit het apparaat op het electriciteitsnet met wisselstroom 220-240V, 50Hz aan, met gebruik van een correct geïnstalleerd stopcontactdoos, die geaard is en over een zekering van 10A beschikt.
- De aansluiting op het electriciteitsnet met een aarding moet volgens de wettelijke voorschriften uitgevoerd zijn. De producent stelt zich niet verantwoordelijk voor de schade, die door de personen of voorwerpen geleden kan worden als gevolg van het niet nagaan van de verplichting van dit voorschrift.
- Het is verboden om verloopstekkers, verdeelstekkers en verlengsnoeren te gebruiken. Indien u wel een verlengsnoer moet gebruiken, het dient over een beschermring te beschikken, alleen één contactdoos hebben en over een veiligheidsatest VDE/GS te beschikken.
- Ingeval van het gebruik van een verlengsnoer (met een beschermring en veiligheidsmarkering), moet zijn nest zich in een veilige afstand van waterbakken bevinden en kan niet het gevaar oplopen om met het water en ander afvalwater in aanraking te komen..
- De gegevens staan op de typeplaatje, dat zich beneden aan de binnenwand van de koelkast bevindt**.

Uitschakelen

Het apparaat dient in elk moment van het electriciteitsnet te kunnen worden uitgeschakeld door de stekker eruit te halen of de dubbelpolige schakelaar uit te zetten (tek. 9).

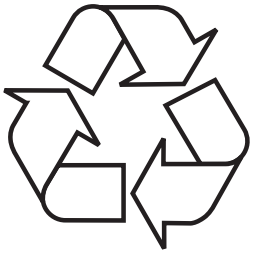
Klimaatklasse

Informatie over de klimaatklasse staat op de typeplaatje. Deze geeft aan in welke omgevingstemperatuur (dwz. ruimte, waarin hij staat) het product optimaal (correct) werkt.

Klimaatklasse	Toelaatbare omgevingstemperatuur	
SN	uitgebreid gematigd	Het koelapparaat is bestemd voor gebruik bij omgevingstemperaturen binnen een bereik van 10°C tot 32°C
N	gematigd	Het koelapparaat is bestemd voor gebruik bij omgevingstemperaturen binnen een bereik van 16°C tot 32°C
ST	subtropisch	Het koelapparaat is bestemd voor gebruik bij omgevingstemperaturen binnen een bereik van 16°C tot 38°C
T	tropisch	Het koelapparaat is bestemd voor gebruik bij omgevingstemperaturen binnen een bereik van 16°C tot 43°C

* Geldt niet voor inbouwapparatuur
**Toegepast afhankelijk van het model

UITPAKKEN



Het apparaat is beveiligd tegen transportschade. Na het uitpakken moet het verpakkingsmateriaal zo verwerkt worden dat er geen risico voor het milieu ontstaat.
Al het materiaal dat voor de verpakking is gebruikt is milieuvriendelijk, het kan voor 100% hergebruikt worden en het is gelabeld met het bijbehorende symbool.

Attentie! Het verpakkingsmateriaal (polyethyleenzakjes, stukken polystyreen etc.) bij het uitpakken buiten het bereik van kinderen houden.

VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE APPARATUUR

Dit product is overeenkomstig met de Europese richtlijn 2012/19/EG. Dit merkteken informeert dat dit apparaat na afloop van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval verwijderd mag worden.

De gebruiker is verplicht om het aan te bieden bij een inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. De inzamelende instanties, waaronder lokale inzamelpunten, winkels en gemeentelijke instanties vormen een geschikt systeem voor de inzameling van deze apparatuur.

De juiste behandeling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur leidt tot het vermijden van consequenties die schadelijk zijn voor de menselijke gezondheid en de natuurlijke omgeving en voortkomen uit de aanwezigheid van gevaarlijke bestanddelen en verkeerde opslag en verwerking van dergelijke apparatuur.

Aanvullende informatie betreffende de temperatuur

- Er zijn veel factoren die invloed hebben op de temperatuur in het apparaat. De instelling van de draaiknop is onder andere afhankelijk van de omgevingstemperatuur, de hoeveelheid zonlicht, de frequentie waarmee het apparaat wordt geopend, de hoeveelheid levensmiddelen. De middelste positie van de draaiknop is in de meeste gevallen het meest optimaal.
- De cellen dienen met levensmiddelen pas na het afkoelen opgevuld worden min. na 4 uur werking van het apparaat.
- Het is niet aangeraden om de temperatuur vanwege de verandering van seizoenen in te stellen. De stijging van de omgevingstemperatuur wordt door de sensor ontdekt en gaat de compressor automatisch langer werken om de gewenste binnentemperatuur te behouden.
- Geringe veranderingen van de temperatur zijn normaal en kunnen ontstaan door bv. een groot aantal verse producten in de koelkast te bewaren of wanneer de deur door een langere periode open stond. Het heeft geen invloed op de levensmiddelen en de temperatuur gaat snel terug naar de normale waarde.

VERLICHTING

Dit hoofdstuk betreft apparaten die fabrieksmatig zijn uitgerust met gloeilampen en bepaalde apparaten met ledverlichting in de vorm van lampjes met een E14-fitting.

Vervanging van de verlichting

- Zet de draaiknop in de positie "OFF" en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Demonteer het beschermkapje van het lampje en haal het lampje eruit (Afb. 18).
- Vervang het lampje door een werkend lampje met identieke parameters als het fabrieksmatig geïnstalleerde lampje (220-240 V, max., fitting E14, maximale afmetingen van het bolletje: doorsnede - 26 mm, lengte 55 mm).
- Bevestig het beschermkapje van het lampje.
- Gebruik geen lampjes met een kleiner of groter vermogen. Pas uitsluitend lampjes toe met de parameters die hierboven staan vermeld.

Opgelet:
- Gebruikte verlichting mag niet worden gebruikt voor het verlichten van woonruimten.
- Indien deze gebruiksaanwijzing geen afbeelding bevat met nummer 18, moet het lampje worden vervangen door een gekwalificeerde technicus van de servicedienst.

BEDIENING EN FUNCTIES

Het bewaren van producten in de koelkast

- Bewaar de producten op borden, in dozen of in voedselfolie verpakt. Plaats ze gelijkmatig op de oppervlakte van de platen.
- Levensmiddelen mogen niet met de achterwand in aanraking komen, indien het wel gebeurt kunnen ze verrijpen of vochtig worden.
- Het is verboden om warme voedsel in de koelkast te plaatsen.
- Producten, die makkelijk geuren opnemen, bv. boter, melk, kwark en producten die een sterk geur hebben, bv. vlees, vissen en kazen dienen verpakt met folie of in goed gesloten dozen geplaatst worden.
- Groenten die rijk aan water zijn, veroorzaken verdamping over de groentelade; dit verstoort de correcte werking van de koelkast niet.
- Droog de groenten voor het plaatsen ervan in de koelkast.
- Te grote hoeveelheid vocht verkort de tijd van het bewaren, in het bijzonder met betrekking tot groenten met bladeren.
- Bewaar de groenten zonder wassen. Het wassen verwijderd hun beschermingslaag, daarom is het aangeraden om ze net voor het eten te wassen.
- De producten in korven (laden) 1, 2, 3* plaats (zie tek. 11).**

  1. verpakte producten
  2. Verdamper plank / kast
  3. Normaal laadniveau
  4. ✻***

- Het is toegestaan om producten op de draadroosters van de verdamper van de diepvriezer te plaatsen*
- Het is toegestaan dat producten 20-30 mm voorbij de natuurlijke laadgrens worden geschoven.**
- U kunt de onderste mand verwijderen om meer laadruimte te creëren. U stapelt de producten op de bodem van de diepvriezer tot de maximale hoogte.*

Het invriezen van producten**

- Bijna alle levensmiddelen kunnen worden ingevroren, met uitzondering van groenten die rauw worden gegeten, bv. sla.
- Alleen producten van uitstekende kwaliteit kunnen worden ingevroren, verpakt in afgemeten porties die op een keer kunnen worden gebruikt.
- Gebruik materialen zonder geur om producten te verpakken, die geen lucht nog vocht toelaten en vet niet doorlaten. Het meest geschikt zijn: zakjes, platen van polyetheenfolie, aluminiumfolie.
- De verpakking dient goed worden gesloten en bij het product passen. Glazen verpakkingen zijn verboden.
- Breng verse en warme levensmiddelen (in de omgevingstemperatuur) die gaan worden ingevroren, niet in contact met reeds ingevroren producten.
- Aanbevolen wordt om per etmaal eenmalig niet meer dan de aanbevolen hoeveelheid verse levensmiddelen in de diepvriezer te plaatsen die staat vermeld in de technische specificatie van het apparaat.

- Om de goede kwaliteit van de ingevroren producten te garanderen, is het aangeraden om de reeds ingevroren producten te verplaatsen opdat ze niet in contact met verse producten komen.
- De ingevroren producten dienen op de ene kant van de diepvriezer geplaatst worden en de verse producten aan de andere kant, zo dicht mogelijk bij de achter- en zijwand.
- Gebruik voor het invriezen van producten de ruimte die is aangeduid met ✱✱✱.
- De temperatuur in de koelkast wordt onder andere bepaald door: omgevingstemperatuur, het aantal geplaatste levensmiddelen, frequentie van deuropening, de hoeveelheid rijp, de stand van de thermostaat
- Indien na het sluiten van de koelkast de deur niet direct opnieuw opengaat, wacht 1 tot 2 minuten, zodat de ontstane onder druk gecompreseerd wordt.

De bewaartijd van ingevroren producten is afhankelijk van hun kwaliteit voor het invriezen en de bewaringstemperatuur. Bij een bewaringstemperatuur van -18°C zijn de volgende bewaartijden aanbevolen:

Producten	**Manden**
Rundvlees	6-8
Kalfsvlees	3-6
Inwendige organen	1-2
Varkensvlees	3-6
Kippenvlees	6-8
Eieren	3-6
Vissen	3-6
Groenten	10-12
Fruit	10-12

De ruimte voor snelkoeling is niet geschikt voor het bewaren van bevroren voedsel. In deze ruimte kunt u ijsblokjes maken en bewaren.

Opgelet: Als het apparaat geen ruimte met ✱✱✱ heeft, betekent dit dat dit koelapparaat niet geschikt is voor het invriezen van voedingsmiddelen.

* Betreft apparaten met een vriesruimte in het onderste gedeelte van het apparaat
** Betreft apparaten met een vriesruimte ✱✱✱
*** Geldt niet voor apparaten met een vriesruimte met de aanduiding ✱✱✱

HOE KAN DE KOELKAST ECONOMISCH GEBRUIKT WORDEN?

Praktische tips

- Plaats de koelkast of de vrieskast niet in de nabijheid van radiatoren, ovens en stel ze niet rechtstreeks bloot aan zonnestralen.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet bedekt zijn. Ze moeten een- tot tweemaal per jaar gereinigd en ontstoft worden.
- De gepaste temperatuur kiezen: een temperatuur van 6 tot 8 °C in de koelkast en -18 °C in de vrieskast is voldoende.
- Als u op vakantie vertrekt, dient u de temperatuur in de koelkast te verhogen.
- Open de deur van de koelkast of de vrieskast enkel als dit noodzakelijk is. Het is goed om te weten welke levensmiddelen er in de koelkast bewaard worden en waar ze zich precies bevinden. Ongebruikte levensmiddelen dienen zo snel mogelijk terug in de koelkast of de vrieskast geplaatst worden, voordat ze opwarmen.
- Reinig de binnenkant van de koelkast regelmatig met een doekje met zacht detergent. Toestellen zonder automatische ontdooifunctie dienen regelmatig ontdooid te worden. Vermijd dat er een rijmlaag van meer dan 10 mm dik gevormd wordt.
- De afdichting rond de deur moet rein gehouden worden. Anders zal de deur niet meer volledig sluiten. Een beschadigde afdichting moet altijd vervangen worden.

Wat betekenen de sterretjes?

Een temperatuur van niet meer dan -6 °C volstaat om ingevroren levensmiddelen gedurende ongeveer een week te bewaren. Lades of vakken die aangeduid zijn met één sterretje vindt men (meestal) in goedkopere koelkasten.

Bij een temperatuur van minder dan -12 °C kan men gedurende één tot twee weken levensmiddelen bewaren zonder dat ze hun smaak verliezen. Dit is niet voldoende om levensmiddelen in te vriezen.

Hoofdzakelijk gebruikt om levensmiddelen in te vriezen bij een temperatuur van minder dan -18 °C. Laat toe om verse levensmiddelen met een gewicht tot 1 kg in te vriezen.

Zo'n toestel laat toe om levensmiddelen bij een temperatuur van minder dan -18 °C te bewaren en grotere hoeveelheden levensmiddelen in te vriezen.

Zones in de koelkast

Door de natuurlijke luchtcirculatie ontstaan er in het koelvak verschillende temperatuurzones.

- De koudste zone bevindt zich rechtstreeks boven de groentelades. In deze zone dienen delicate en snel bederfbare levensmiddelen bewaard te worden zoals:

- vis, vlees, gevogelte,
- vleeswaren, kant-en-klare maaltijden,
- gerechten of gebak met eieren of room,
- vers deeg, cakemengsels,
- verpakte groenten en andere verse levensmiddelen waarvan het etiket een bewaartemperatuur van ongeveer 4 °C aangeeft.

- De warmste zone bevindt zich bovenaan in de deur. Hier dient boter en kaas bewaard te worden.

Levensmiddelen die niet in de koelkast bewaard mogen worden

- Niet alle levensmiddelen mogen in de koelkast bewaard worden. Dit zijn onder andere:

- groenten en fruit die gevoelig zijn voor lage temperaturen, bijvoorbeeld bananen, avocado, papaja, passievrucht, aubergine, paprika, tomaat en komkommer.
- Onrijpe vruchten,
- Aardappelen

Attentie:
Voorbeeld van producten plaatsing in het apparaat (Tek. 12).

Om voedingsmiddelen zo lang mogelijk te kunnen bewaren en verspilling te voorkomen, plaatst u de producten zoals weergegeven op Afb. 12. Bovendien toont deze afbeelding de verdeling van laden, manden en planken die zorgt voor het meest efficiënte energiegebruik van het koelapparaat.

Het bewaren van voedingsmiddelen onder de juiste omstandigheden en bij de juiste temperatuur verlengt de houdbaarheid en optimaliseert het elektriciteitsverbruik. Het juiste temperatuurbereik moet op de verpakking of etiketten van voedselproducten zijn vermeld.

ONTDOOIEN, WASSEN EN ONDERHOUD

Gebruik nooit oplosmiddelen of agressieve, schurende schoonmaakmiddelen (bv. schuurpoeders of reinigingsmelk) voor het schoonmaken van de behuizing en de plastic onderdelen van het product! Gebruik alleen milde vloeibare schoonmaakmiddelen en een zacht doekje. Gebruik geen sponsjes.

Ontdooien van de koelkast***

- Aan de achterwand van de koelkast ontstaat rijp, die automatisch ontdooit. Tijdens het ontdooien van de rijp, tezamen met de druppeltjes kunnen ook ontreinigingen door de opening voortvloeien. Dit kan het verstoppen van de opening veroorzaken. In zo'n geval moet de opening met plunjer gereinigd worden (tek. 13).
- Het apparaat werkt in cyclusfazen: eerst koelen (aan de achterwand ontstaat rijp) en daarna ontdooien van de rijp (druppeltjes aan de achterwand).
- Voor het beginnen met reinigen dient het apparaat van het electriciteitsnet uitgeschakeld worden, door de stekker eruit te halen, uitschakeling of losdraaien van de zekering. Het water mag niet in contact met het bedieningspaneel of verlichting komen.
- Gebruik bij het ontdooien geen ontdooisprays. Ze kunnen explosieve mengsels vormen en oplossers bevatten die de kunststof onderdelen van het apparaat beschadigen en zelfs voor de gezondheid schadelijk zijn.
- Het water die bij het wassen gebruikt wordt mag niet door de opening naar de verdamper vloeien.
- Was het apparaat met een zachte detergent, behoudens de dichting in de deur. De dichting in de deur was met schoon water en droog met een doek.
- Reinig nauwkeurig alle elementen van de uitrusting (groentevakken, rekken, glazen platen ezv.).

Ontdooien van de diepvriezer**

- Het is aangeraden om het ontdooien van de diepvriezer tezamen met het wassen van het product uit te voeren.
- Grote hoeveelheid ijs op de vriesoppervlakten verstoort de werking van het apparaat en vergroot het energieverbruik.
- Het is aangeraden om het apparaat ten minste een of twee keer per jaar te ontdooien. Wanneer er veel ijs ontstaat, moet u het apparaat vaker ontdooien.
- Indien in de diepvriezer bevinden zich ingevroren levensmiddelen, stel de draaiknop op max. ong. 4 uur voor het geplande ontdooien in. Daardoor gaat het mogelijk zijn om de ingevroren producten in de kamertemperatuur te bewaren.
- Plaats de ingevroren producten in een kan, omgevouwen met krantenpapier en deken en houd ze in een koele plek.
- Het ontdooien van de diepvriezer dient zo snel mogelijk uitgevoerd worden. Het te lange bewaren van de producten in de kamertemperatuur verkort hun houdbaarheid.

Om de vriesruimte te ontdooien handelt u als volgt:**

- Schakel het apparaat uit met behulp van het bedieningspaneel en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Open de deur en haal de producten eruit.
- Afhankelijk van het model trekt u het afvoerkanaaltje naar buiten dat zich in het onderste gedeelte van de diepvries in de basis van het apparaat bevindt.
- Laat de deur openstaan, hierdoor versnelt u het ontdooiproces. U kunt ook een schaal met heet (geen kokend) water in de vriesruimte plaatsen.
- Maak de binnenkant van de diepvriezer schoon en droog hem af.
- Schakel het apparaat in volgens de gebruiksaanwijzing.

Automatisch ontdooien van de koelkast****

De koelkast werd in de functie van automatisch
ontdooien voorzien. Toch kan het aan de achterwand van de koelkast rijp verzamelen. Deze ontstaat als veel verse producten in de koelkast bewaard worden.

Automatisch ontdooien van de diepvriezer****

De diepvriezer werd in de functie van automatisch
ontdooien voorzien (no-frost). Voedsel wordt met gebruik van koud, circelend lucht ingevroren en de vocht van de diepvriezer wordt naar buiten afgevoerd. Daardoor in de diepvriezer ontstaan er geen grote hoeveelheden ijs en rijp en de producten vriezen niet samen.

Handwassen van de koelkast en diepvriezer****

Het wordt aangeraden om de koelkast en diepvriezer ten minste een keer per jaar te wassen.
Het voorkomt het ontstaan van bacteriën en onprettige geuren. Schakel het apparaat met de knop (1) uit, maak het leeg van producten en was met water met zachte detergent. Daarna droog met een doek.

Uithalen en inzetten van de legplateaus*****

Til het legplateau op en schuif het uit, schuif het daarna in totdat u niet meer verder kunt en de sluiting van het legplateau zich in de geleider bevindt (Afb. 15).

Plaatsen en verplaatsen van de opbergvak*****

Druk het opbergvak omhoog en neem het naar voren en zet op de gewenste hoogte terug (Afb. 16).

Ten alle tijde is het verboden om de diepvriezer met gebruik van een electrische radiator of haardroger te ontdooien.

** Betreft apparaten met een vriesruimte (*/***).
Geldt niet voor apparaten met een Antirijpsysteem
*** Betreft apparaten met een koelruimte.
Geldt niet voor apparaten met een Antirijpsysteem
**** Betreft apparaten met een Antirijpsysteem
***** Niet van toepassing voor diepvriezers

STORINGEN VINDEN EN VERHELPEN

Verschijnselen	Mogelijke redenen	Herstellings wijze
Het apparaat werkt niet	Onderbreking in de electrische installatie	- controleer of de stekker goed in het stopcontact zit - controleer of de spanningskabel niet beschadigt is - controleer of er spanning op het stopcontact staat door bv. een ander toestel aan te sluiten bv. een nachtlamp - controleer of het apparaat aan staat door de thermostaat op meer dan 0 te zetten
Binnenverlichting werkt niet	De gloeilamp is los of doorgebrand (In apparaten met gloeilampen verlichting).	- Controleer het vorige punt „Het apparaat werkt niet”- draai de gloeilamp aan of vervang de doorgebrande (In apparaten met gloeilampen verlichting).
Het apparaat werkt continue	Slechte instelling van de temperatuurregelaar	- temperatuur met de draaiknop naar beneden draaien
	Andere redenen in het punt „Vries-/koeltemperatuur is niet laag genoeg”	- controleren volgens punt „Vries-/koeltemperatuur is niet laag genoeg”
Er ontstaat water in de onderste deel van de koelkast	De waterafvoeropening is verstopt	- maak de verstopte opening schoon (zie hoofdstuk - „Ontdooien van de koelkast”)
	De ventilatie binnen de cel is belemmerd	- controleer of de levensmiddelen en dozen de achterwand van de koelkast niet aanraken
Ongewone of sterkere geluiden	Het apparaat staat niet waterpas en stabiel	- het apparaat waterpas opstellen
	Het apparaat raakt aan wanden, meubels of andere elementen	- het apparaat zo opstellen, dat er geen andere elementen aanraakt en zelfstandig staat

Verschijnselen	Mogelijke redenen	Herstellings wijze
Vries-/koeltemperatuur is niet laag genoeg	Slechte instelling van de temperatuurregelaar	- draai de draaiknop op een hogere positie
	De omgevingstemperatuur is hoger of lager dan de temperatuur welke aangegeven staat op de tabel met technische gegevens van het apparaat.	Het apparaat is bestemd voor werking in een temperatuur welke aangegeven is op de tabel met technische gegevens van het apparaat.
	Het apparaat staat in de zon of te dicht bij een warmtebron	- verander de opstelling van het apparaat volgens de gebruiksaanwijzing
	In het apparaat werd te grote hoeveelheid warme levensmiddelen per een keer gelegd	- 72 uur wachten tot de producten gekoeld (ingevroren) worden en de temperatuur terug naar het gewenste niveau gaat
	De ventilatie binnen de cel is belemmerd	- controleer of de levensmiddelen en dozen de achterwand van de koelkast niet aanraken
	De ventilatie aan de achterkant van het apparaat is belemmerd	- van de wand schuiven voor de afstand van min. 30 mm
	De deur van de koelkast/vriezer wordt te vaak geopend of blijft te lang open staan	- de deur minder vaak openen en/of de tijd van open staan verkorten
	De deur is niet goed gesloten	- levensmiddelen en vakken zo leggen, dat ze het sluiten van de deur niet belemmeren
	De compressor werkt niet vaak genoeg	- controleer of de omgevingstemperatuur niet lager is dan het bereik van de klimaatklasse.
	De dichting van de deur zit los	- dichting vastmaken

Bij het normale gebruik van het koeltoestel kunnen er verschillende soorten geluiden ontstaan, die geen enkele invloed hebben op de correcte werking van de koelkast.
Geluiden die gemakkelijk verholpen kunnen worden:

- Lawaai doordat de koelkast niet waterpas staat – regel de opstelling met behulp van de regelvoetjes vooraan. Leg eventueel zacht materiaal onder de wieltjes achteraan, in het bijzonder bij een tegelvloer.
- Wrijving tegen de aanpalende meubelen – verschuif de koelkast.
- Knarsen van schuiven of schappen – neem de schuif of het schap weg en plaats het daarna terug.
- Geluid van tegen elkaar stotende flessen – plaats de flessen uit elkaar.

Geluiden die hoorbaar zijn tijdens het normale gebruik van het toestel, worden veroorzaakt door de werking van de thermostaat, de compressor (aanslaan), het koelsysteem (krimpen en uitzetten van het materiaal onder invloed van temperatuurverschillen en doorstroom van koelvloeistof).

GARANTIE, SERVICE

Garantie

De garantieverplichtingen blijken uit het garantiebewijs. De producent is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product.

Service

- De producent van het apparaat raadt aan om alle reparaties en afstelwerkzaamheden uit te laten voeren door de fabrieksservice of de geautoriseerde service van de producent. Om veiligheidsredenen mag u het apparaat niet zelf repareren.
- Reparaties die zijn uitgevoerd door personen die niet over de vereiste kwalificaties beschikken, kunnen een ernstig gevaar opleveren voor de gebruiker van het apparaat.
- De minimale garantieperiode voor het apparaat die door de fabrikant, importeur of gevolmachtigde wordt aangeboden, staat vermeld op het garantiebewijs.
- Het apparaat verliest zijn garantie als gevolg van eigenhandige aanpassingen, wijzigingen, schending van de verzegeling of andere beveiligingen van het apparaat of onderdelen daarvan, en andere eigenhandige interventie in de apparatuur die niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing.

Reparatiemelding en assistentie bij storingen

Als het apparaat gerepareerd moet worden, moet u contact opnemen met de klantenservice. De adresgegevens en het telefoonnummer van de klantenservice vindt op het garantiebewijs. Als u contact opneemt, zorg er dan voor dat u het serienummer van het apparaat bij de hand heeft, dit staat op het typeplaatje. Voor uw gemak kunt u het hieronder noteren:

Verklaring van de producent

Hierbij verklaart de producent, dat het product aan de eisen van de onderstaande Europese richtlijnen voldoet:

- **Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EC**
- **Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EC**
- **Richtlijn 2009/125/EC**
- **Richtlijn RoHS 2011/65/EC**

en over de certificering CE en de conformiteitsverklaring voor organen die toezicht op de markt houden beschikt.

I. Bezpečnosť

Upozornenie!

Je nebezpečné, aby niekto iný ako oprávnený personál údržby vykonal opravy alebo opravy zahŕňajúce demontáž veka. Aby ste predišli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, nesnažte sa opraviť zariadenie sami.

Upozornenie!

Nebezpečenstvo požiaru/horľavých materiálov.

Bezpečnostné tipy

Nepoužívajte elektrické spotrebiče, ako sú sušiče vlasov alebo ohrievače, na rozmrazovanie chladničky.
Kontajnery obsahujúce horľavé plyny alebo kvapaliny môžu uniknúť pri nízkych teplotách.
Neukladajte do chladničky žiadne nádoby obsahujúce horľavé materiály, ako sú sprejové plechovky, hasiace prístroje atď.
Neumiestňujte do mrazničky sýtené alebo sýtené nápoje. Ľadové tyče môžu spôsobiť omrzliny. Ak sa jedá priamo z chladničky/mrazničky.
Ak je vaša ruka mokrá, neodstraňujte položky z chladničky/mrazničky, pretože to môže spôsobiť poškriabanie pokožky alebo omrzliny/mrazenie. Fľaše a plechovky sa nedajú umiestniť do mrazničky, pretože sa zlomia, keď sú veci vo vnútri zmrznuté.
Doba skladovania odporúčaná výrobcom by sa mala dodržiavať. Pozrite si príslušné pokyny.
Nedovoľte, aby deti pracovali alebo hrali s chladničkou/mrazničkou podľa vlastného uváženia. Chladnička je veľmi ťažká. Buďte opatrní pri pohybe. Je nebezpečné zmeniť špecifikácie alebo sa pokúsiť o zmenu tohto produktu akýmkoľvek spôsobom.
Neskladujte horľavé plyny alebo kvapaliny v chladničke.
Ak je napájací kábel poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný agent alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
EÚ je presvedčená, že deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo intelektuálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať takéto zariadenia za predpokladu, že dostanú dohľad alebo usmernenie o bezpečnom používaní takýchto nástrojov a pochopia príslušné nebezpečenstvá. Deti nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržba používateľov nesmú vykonávať deti bez dozoru.
Toto chladiace zariadenie nie je určené na použitie ako zabudované zariadenie.
Zariadenie je určené na použitie v domácich a podobných aplikáciách, ako napríklad
Oblasť kuchyne zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
Poľnohospodári a zákazníci v hoteloch, moteloch a iných typoch životného prostredia;
Prostredie typu postele a raňajky;
Stravovanie a podobné nemaloobchodné aplikácie.
Udržujte vetracie otvory v kryte zariadenia alebo vstavanej konštrukcii otvorené.
Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné metódy na urýchlenie procesu rozmrazovania okrem metód odporúčaných výrobcom.
Nepoškodzujte okruh chladiaceho média.
Nepoužívajte potraviny v spotrebičoch na ukladanie elektrických spotrebičov do kabíny, pokiaľ nie sú typu odporúčaným výrobcom.
Neukladajte výbušné látky do tohto zariadenia, ako sú aerosólové nádrže s horľavými hnacími látkami.
Tento nástroj sa nevzťahuje na ľudí (vrátane detí), ktorí majú zníženú fyzickú, senzorickú alebo duševnú schopnosť alebo nemajú skúsenosti a vedomosti, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo vedením osoby zodpovednej za ich bezpečnosť pri používaní spotrebiča.Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že nehrajú s prístrojom.
Upozornenie: Udržujte vetracie otvory v kryte zariadenia alebo vstavanej konštrukcii otvorené.
Upozornenie: Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné metódy na urýchlenie procesu rozmrazovania okrem metód odporúčaných výrobcom.
Upozornenie: Nepoškodzujte okruh chladiaceho média.
Upozornenie: Nepoužívajte elektrické spotrebiče v elektrickej skrini, pokiaľ nie sú odporúčané výrobcom.

Upozornenie: Chladiace zariadenia, najmä mrazničky typu I, nemusia byť schopné dôsledne fungovať, ak sú umiestnené pod studeným koncom teplotného rozsahu nastaveného chladiacim zariadením na dlhú dobu (obsah môže byť rozmrazený alebo teplota v mrazenom priestore potravín sa prehrieva);
Upozornenie: Pri dverách alebo krytoch so zámkami a kľúčmi musia byť kľúče umiestnené mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiacich zariadení, aby sa zabránilo tomu, že deti budú uzamknuté dovnútra.
Upozornenie: Chladiace prostriedky používané vo vašich spotrebičoch a izolačných materiáloch vyžadujú špeciálne postupy zneškodňovania.
Upozornenie: Pri umiestňovaní zariadenia sa uistite, že napájací kábel nie je zachytený alebo poškodený.
Upozornenie: Neumiestňujte do zadnej časti zariadenia viac prenosných zásuviek alebo prenosných napájacích zdrojov
Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu nakladať a vykladať chladiace zariadenia.
Aby ste predišli kontaminácii potravín, postupujte podľa týchto pokynov:
Otvorenie dverí po dlhú dobu môže spôsobiť výrazné zvýšenie vnútornej teploty
Priestor spotrebiča.
Pravidelne čistite povrch, ktorý môže byť vystavený jedlu a prístupnému drenážnemu systému.
Vyčistite nepoužívanú nádrž na vodu 48 hodín; Ak voda nie je odobratá počas 5 dní, prepláchnite vodný systém pripojený k vodovodnému systému.
Uchovávajte surové mäso a ryby vo vhodnej nádobe v chladničke, aby ste sa nedotkli alebo
Odkvapkávanie na iné potraviny.
Dvojhviezdičková mrazená potravinová kabína je vhodná na skladovanie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu ľadu-
Krémové a kocky ľadu.
Jedna hviezda, dve hviezdy a kabína Samsung nie sú vhodné na chladenie čerstvých potravín.
Ak je chladiace zariadenie dlho prázdne, vypnite napájanie, odmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte dvere otvorené, aby sa zabránilo plesniam v zariadení.

Elektrické pripojenie

Upozornenie

Nesprávne používanie uzemňovacej zástrčky môže spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel poškodený, prejdite na autorizované centrum opravy a vymeňte ho.
Z bezpečnostných dôvodov by mal byť tento spotrebič správne uzemnený.Toto chladiace zariadenie vyžaduje štandardnú trojbodovú uzemňovaciu zásuvku 220-240VAC 50/60 Hz.
Napájací kábel by mal byť pripevnený k elektrickému spotrebiču a nemal by byť vystavený alebo zavesený, aby sa zabránilo náhodnému poškodeniu.
Nikdy neťahajte zástrčku chladničky ťahaním napájacieho kábla. Vždy držte zástrčku a vytiahnite ju zo zásuvky.

Klimatický rozsah

Informácie o klimatickom rozsahu zariadenia sú k dispozícii na hodnotiacej doske. Označuje, ktorá teplota okolia zariadenia (tj izbová teplota, v ktorej zariadenie pracuje) je optimálna (PROP).

Klimatický rozsah	Povoliť teplotu okolia
Sériové číslo	Od +10C do +32C
N	Od +16C do +32C
ST	Od +16C do +38C
T	Od +16C do +43C

Poznámka: Vzhľadom na limity rozsahu teploty okolia klimatického stupňa, na ktorý sa zameriava konštrukcia chladiaceho zariadenia, a skutočnosť, že vnútorná teplota môže byť ovplyvnená faktormi, ako je poloha chladiaceho zariadenia, teplota okolia a frekvencia otvárania dverí, môže byť potrebné zmeniť nastavenie akéhokoľvek zariadenia na reguláciu teploty, aby sa zohľadnili tieto faktory.Ak je to vhodné,
Ak je napájací kábel poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný agent alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

Poznámka: Pri prevádzke v inom prostredí ako je špecifikovaný typ podnebia (tj mimo menovitého rozsahu teploty okolia) nemusí zariadenie udržiavať požadovanú teplotu oddelenia.

Zámok

Ak je vaša chladnička uzamknutá, vložte kľúč na miesto, ktoré sa nedá dosiahnuť. Neumiestňujte ho do blízkosti chladničky, aby ste zabránili tomu, aby vaše dieťa bolo zachytené. Pri manipulácii so starou chladničkou by ste mali odpojiť všetky staré zámky alebo západky na ochranu.

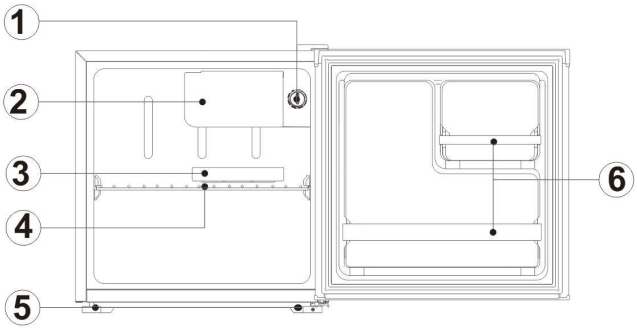
Žiadny Freon

Chladnička používa chladiace prostriedky bez fluóru (R600a) a environmentálne vhodné penové izolačné materiály (cyklopentán), ktoré nepoškodzujú ozónovú vrstvu a majú veľmi malý vplyv na globálne otepľovanie.R600a je horľavý, zapečatený v chladiacom systéme a bežne sa používa bez úniku. Ak však chladivo unikne kvôli poškodeniu chladiaceho okruhu, použite zariadenie na ochranu pred otvoreným plameňom a otvorte okno čo najskôr.

II. Vlastnosti produktu

Jedná sa o vertikálnu jednodverovú invertorovú chladničku s elektronickým ovládaním. Je charakterizovaný prepínaním medzi režimom chladničky a režimom zmrazenia; V mraziacom režime sa môže použiť na dlhodobé uchovávanie rýb, mäsa atď. V režime chladničky môžete skladovať čerstvé potraviny, ako je ovocie, zelenina, vajcia, mlieko atď.

Počítačové ovládanie
LED displej je navrhnutý elektronickou reguláciou teploty, ktorá dokáže spravovať a nastaviť teplotu a pracovné parametre chladničky.
Technológia meniča
Integrujte presné frekvenčné konverzie, redukciu šumu, úsporu energie, presnú reguláciu teploty a ďalšie technológie s vynikajúcim výkonom. Okrem toho môže byť pracovná účinnosť kompresora s premenlivou frekvenciou automaticky nastavená podľa teploty okolia a nastavenej teploty, takže chladnička je v optimálnom stave.
Zelená technológia
Chladnička používa chladiace prostriedky bez fluóru a penové izolačné materiály, ktoré nepoškodzujú ozónovú vrstvu a majú veľmi malý vplyv na globálne otepľovanie. Je to produkt šetrný k životnému prostrediu.
Uľahčite užívateľsky prívetivý dizajn
Má široký rozsah pracovného napätia, automatické riadenie teploty, pamäť vypnutia, oneskorenie pri zapnutí, automatický alarm, rýchle zmrazenie, rýchle chladenie a ďalšie funkcie. Všetky sú k dispozícii.



No	Description
1	Thermostat Knob
2	Chill door
3	Drip tray
4	Shelf
5	Adjustable front feet
6	Plastic retaining

Vzhľadom na technologické inovácie nemusí byť popis výrobku v tejto príručke úplne v súlade s vašou chladničkou. Podrobnosti podliehajú konečnému produktu.

III. Príprava na použitie

Miesto inštalácie:

1. Podmienky vetrania
Miesto inštalácie chladničky, ktoré si vyberiete, by malo byť dobre vetrané a menej horúceho vzduchu. Neumiestňujte chladničku do blízkosti zdroja tepla, ako je sporák, aby ste predišli priamemu slnečnému žiareniu a šetrili energiu pri súčasnom zabezpečení chladiaceho efektu. Neumiestňujte chladničku na vlhké miesto, aby ste predišli hrdzaveniu a úniku chladničky.Celkový priestor miestnosti inštalovanej v chladničke vydelený množstvom chladiva naplneného chladničkou, výsledok nesmie byť menší ako 8 g/m^3.
Poznámka: Nahradenie chladiva chladničky sa nachádza na typovom štítku.

2. Rozptýlenie tepla

Keď chladnička pracuje, vyžaruje teplo do okolia. Preto nechajte aspoň 30 mm voľného priestoru na hornej strane chladničky, nechajte voľný priestor na oboch stranách viac ako 100 mm a nechajte voľný priestor nad 50 mm na zadnej strane.

Veľkosť (v jednotkách: mm):

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
470	447	496	792	923	130±5	30	100

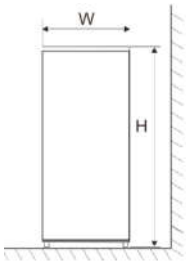


Fig. 1

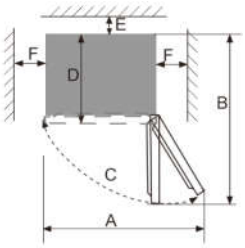


Fig. 2

Poznámka 1 Obrázok 2 znázorňuje iba priestorové požiadavky produktu.

3. Plochý

Umiestnite chladničku na pevnú plochú podlahu (podlahu) a udržujte ju stabilnú, inak sa vyskytnú vibrácie a hluk. Keď je chladnička umiestnená na koberci, rohožke, PVC a iných podlahových krytinách, pevná podložka by mala byť umiestnená pod chladničkou, aby sa zabránilo odfarbeniu kvôli odvodu tepla.

⚠ Vetranie by malo byť udržiavané bez prekážok okolo prístroja alebo v zabudovanej konštrukcii.

Príprava na použitie

1. Čas odpočinku

Chladnička je správne nainštalovaná a po jej čistení ju ihneď nezapnite. Po tom, čo je chladnička umiestnená dlhšie ako 1 hodinu, nezabudnite ju napájať, aby ste zabezpečili normálnu prevádzku chladničky.

2. Čistenie

Potvrďte príslušenstvo vo vnútri chladničky a utrite interiér mäkkou handričkou.

3. Spustenie

Vložte zástrčku do pevnej zásuvky a spustite kompresor. Po 1 hodine otvorte dvere chladničky. Ak je vnútorná teplota chladničky výrazne znížená, chladiaci systém funguje normálne.

4. Skladovanie potravín

Po chvíli prevádzky chladničky sa vnútorná teplota chladničky automaticky reguluje podľa nastavenia teploty používateľa. Po úplnom ochladení chladničky vložte do jedla, ktoré zvyčajne trvá 23 hodín, kým sa úplne ochladí. Teplota je vysoká v lete a jedlo potrebuje viac ako 4 hodiny na plné ochladenie (otvorte dvere chladničky čo najskôr pred ochladením vnútornej teploty).

⚠ Ak je chladnička inštalovaná na mokrom mieste, skontrolujte, či je uzemňovací drôt a istič normálne. Ak dôjde k vibrácii v dôsledku kontaktu chladničky so stenou alebo ak je stena čierna kvôli konvekcii vzduchu okolo kompresora, odstráňte chladničku zo steny. Nastavenie chladničky môže spôsobiť rušenie alebo zmätok obrazu na okolitých mobilných telefónoch, pevných telefónoch, rádiách, televízoroch atď., Takže v tomto prípade sa pokúste umiestniť chladničku čo najďalej.

Funkcia

Ovládanie teploty

1. Teplota v chladiacom priestore je riadená regulátorom teploty nainštalovaným na zadnej stene chladiaceho priestoru.

2. Otočte gombík termostatu doprava alebo doľava, môžete regulovať teplotu vo vnútri chladničky.

3. Značky na gombíku sú teplotné stupne, nie presný počet stupňov teploty. „OFF“ zobrazuje vynútené STOP a „7“ zobrazuje najnižšiu teplotu. Otočte gombík z polohy „1“ do polohy „7“ , teplota neustále klesá. Volič teploty môžete nastaviť do ľubovoľnej polohy podľa toho, čo potrebujete.

4.Pri bežnom používaní prepnite volič do polohy „4“

1.2 rýchle chladenie

Rýchle chladenie je prínosom pre prevenciu straty výživy a konzervácie potravín.

Po 30 hodinách kumulatívnej prevádzky sa funkcia rýchleho chladenia automaticky ukončí a režim teploty sa obnoví na nastavenia pred povolením rýchleho chladenia.

1.4 pamäť vypnutia

V prípade výpadku napájania zostane chladnička v prevádzkovom stave pred vypnutím napájania, keď sa obnoví napájanie.

1.5 oneskorenie napájania

Aby sa zabránilo poškodeniu chladiaceho kompresora pri krátkodobom výpadku napájania (do 5 minút), kompresor sa po zapnutí nespustí ihneď.

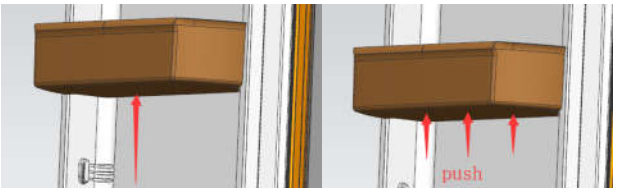
1.6 poruchový alarm

Keď indikátor režimu 2 alebo režimu 5 naďalej bliká, znamená to, že chladnička zlyhá. V takýchto prípadoch kontaktujte pracovníkov popredajných služieb pre službu na mieste.

Ako rozdeliť časti

Dvere dverí chladničky:

Držte držiak fľaše oboma rukami a stlačte hore.



Polica chladničky:

Uchopte jeden koniec police a zdvihnite poličku a vytiahnite poličku smerom von, aby sa mohla odstrániť polica.

IV. Pokyny na skladovanie potravín

Používajte bezpečnostné opatrenia

- Keď je dlhodobo umiestnený pod chladiacim limitom teplotného rozsahu navrhnutého chladiacim zariadením, zariadenie nemusí byť schopné dôsledne fungovať (existuje možnosť prehriatia teploty v rozmrazenej alebo mrazenej potravinovej kabíne.
- Informácie o type klímy zariadenia sú k dispozícii na hodnotiacej doske.
- Vnútorné teploty môžu byť ovplyvnené faktormi, ako je poloha chladiaceho zariadenia, teplota okolia a frekvencia otvárania dverí. Ak je to vhodné, treba vydať varovanie, že akékoľvek nastavenie zariadenia na reguláciu teploty sa môže zmeniť, aby sa zohľadnili tieto faktory.
- Pálené nápoje by sa nemali skladovať v mrazničkách alebo v nízkych skleníkoch. Niektoré výrobky, ako je vodný ľad, by sa nemali podchladnúť.

Skladovanie potravín
Režim chladničky: Vhodné na skladovanie potravín, varených potravín, piva, vajec, niektorých korenín, mlieka, džúsu atď. V režime mrazničky je vhodný na skladovanie zmrzliny, mrazených potravín a potravín, ktoré si vyžadujú dlhodobé skladovanie.
Polica chladničky: Pri demontáži police najprv zdvihnite policu a vytiahnite policu; A keď je polica inštalovaná, umiestnite policu na miesto a potom ju položte.
Konzervačná krabica: Vytiahnite konzervačnú škatuľu, aby ste získali jedlo.
Bezpečnostné opatrenia pri skladovaní potravín (v režime chladničky)
Pred umiestnením jedla do chladničky by ste ich mali vyčistiť a vysušiť. Pred umiestnením jedla do chladničky je najlepšie ho utesniť, na jednej strane zabrániť odparovaniu vody, aby sa udržalo čerstvé ovocie a zelenina a na druhej strane sa zabránilo znečisteniu zápachu.
Nedávajte príliš veľa alebo príliš ťažké jedlo do chladničky. Udržujte dostatok priestoru medzi jedlami; Ak je príliš blízko, prietok studeného vzduchu bude zablokovaný, čo ovplyvní chladiaci účinok. Neukladajte nadbytočné alebo nadváhy, aby ste zabránili rozdrveniu regálov.Pri skladovaní jedla by sa mala udržiavať určitá vzdialenosť od vnútornej steny; Neumiestňujte potraviny bohaté na vodu príliš blízko zadnej steny chladničky, aby ste ich nezmrazili na vnútornej stene chladničky.
Potraviny by mali byť klasifikované a uskladnené. Potraviny, ktoré sa denne konzumujú, by mali byť umiestnené pred regálom, čo môže skrátiť čas otvárania a zabrániť zhoršeniu potravín v dôsledku vypršania platnosti.
Tipy na úsporu energie: Chladte teplé jedlo pri izbovej teplote a vložte ho do chladničky. Mrazené potraviny sa rozmrazia v čerstvej potravinovej komore a čerstvé potraviny sa ochladia pri nízkej teplote mrazených potravín, aby sa ušetrila energia.
Skladovanie ovocia a zeleniny
V prípade chladiacich zariadení s chladiacimi priestormi by sa malo uviesť, že určité druhy čerstvej zeleniny a ovocia sú citlivé na chlad, a preto nie sú vhodné na skladovanie v takýchto priestoroch.
V mraziacom režime
Teplota mrazničky je regulovaná pod -18 a je vhodné uchovávať mrazničku na dlhú dobu, ale mala by sa dodržiavať doba skladovania uvedená na obale potravín.
Zásuvky chladničky sa používajú na ukladanie potravín, ktoré je potrebné zmraziť. Veľké ryby a mäso by mali byť nakrájané na malé kúsky a zabalené do vrecka na čerstvé potraviny predtým, ako budú rovnomerne rozmiestnené vo vnútri zásuvky na mrazenie.
Rýchle zmrazenie
(1) Pozrite si časť "Funkcie" pre popis rýchleho zmrazenia.
(2) Rýchle zmrazenie umožňuje rýchle zmrazenie potravín vytvárať pásy cez maximálne ľadové kryštály čo najrýchlejšie v porovnaní s normálnym zmrazením.Rýchle zmrazenie môže zmraziť potraviny do jemných ľadových kryštálov bez poškodenia bunkovej membrány, takže bunková šťava sa pri rozmrazení nestratí a pôvodná potravina môže byť čerstvá a výživná.
(3) Rýchle zmrazenie je navrhnuté tak, aby zachovalo výživu mrazených potravín a umožnilo ich úplné zmrazenie v čo najkratšom čase.Rýchle zmrazenie spotrebuje viac energie ako bežné zmrazovanie.
Nechajte horúce potraviny vychladnúť na izbovú teplotu pred umiestnením horúcich potravín do mrazničky.
Neumiestňujte sklenenú nádobu obsahujúcu kvapalinu alebo utesnenú konzervovanú kvapalinu do mraziacej komory, aby sa zabránilo rozťahovaniu a prasknutiu kvapaliny po zmrazení.
Rozdelte jedlo na vhodné malé časti
Najlepšie je baliť jedlo pred zmrazením a použité vrecká by mali byť vysušené, aby sa zabránilo zmrazeniu vreciek. Potraviny by mali byť balené alebo pokryté pevným, bez zápachu, vzduchotesným, nepriepustným, netoxickým, neznečisťujúcim materiálom, aby sa zabránilo krížovej kontaminácii a prenosu zápachu.

Ako používať chladničku

Vložte ľadovú škatuľu do hornej časti mrazničky, aby ste ju čo najskôr zmrazili.

Nákup mrazených potravinových tipov
1. Pri nákupe mrazených potravín sa pozrite na pokyny na ukladanie na obale. Budete môcť uložiť každý zmrazený potravinový displej s ratingom hviezdy. Toto je zvyčajne čas, keď sa najlepšie používa na prednej strane obalu.
2.Skontrolujte teplotu mrazenej potravinovej skrinky v obchode, kde sa nakupujú mrazené potraviny.
3.Uistite sa, že mrazené potraviny sú neporušené.
4.Pri nákupe alebo nakupovaní v supermarkete nezabudnite kúpiť zmrazené výrobky.
5.Na ceste nakupovať a ísť domov, pokúste sa dať mrazené jedlo dohromady, čo pomáha udržiavať jedlo v pohode.
6.Nekupujte mrazené potraviny, pokiaľ ich nemôžete okamžite zmraziť. Špeciálne izolačné vrecká je možné zakúpiť vo väčšine supermarketov a obchodov s hardvérom. Tieto udržujú zmrazené potraviny dlhšie.
7.Pre niektoré potraviny nie je potrebné rozmraziť pred varením. Zeleninu a cestoviny je možné pridať priamo do vriacej vody alebo varené. Zmrazená omáčka a polievka je možné umiestniť do panvice a jemne zahrejte, kým sa nerozmrazí.
8.Používajte kvalitné potraviny a snažte sa s nimi zaobchádzať čo najmenej. Keď sa potraviny zmrazia v malom množstve, čas potrebný na ich zmrazenie a rozmrazenie bude kratší.
9.Odhadnite množstvo potravín, ktoré sa majú zmraziť. Keď zmrazíte veľké množstvo čerstvých potravín, nastavte gombík na reguláciu teploty na nízky režim a znížte teplotu mrazničky. Preto môžu byť potraviny rýchlo zmrazené, aby sa udržala čerstvosť potravín.

V. Tipy pre špeciálne potreby

Mobilná chladnička/mraznička
Miesto

Neumiestňujte chladničku/mrazničku v blízkosti zdroja tepla, ako je riad, kotol alebo radiátor. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu vonku alebo v salóniku.
Úroveň merania
Pred použitím sa uistite, že vyrovnávate chladničku/mrazničku. Ak nie je sploštený, bude ovplyvnená tesniaca schopnosť tesnenia chladničky/mrazničky a môže dokonca spôsobiť poruchu chladničky/mrazničky.
Po umiestnení chladničky/mrazničky na miesto počkajte 4 hodiny a potom ho použite, aby sa chladivo vyzrážalo.
Inštalácia
Nezakrývajte ani neblokujte otvory alebo mriežky elektrického zariadenia.
Keď ste dlho vonku
Ak sa spotrebič nepoužíva niekoľko mesiacov, vypnite ho a potom odpojte zásuvku zo zásuvky na stenu.
Vybrať všetky potraviny.
· Dôkladne čistite a vysušte interiér. Aby sa zabránilo rastu zápachu a plesní, dvere by mali byť otvorené do polovice: v prípade potreby by mali byť dvere zablokované alebo odstránené.
Uchovávajte čistené spotrebiče na suchom, vetranom mieste mimo zdroja tepla, umiestnite zariadenie hladko a neumiestňujte na ne ťažké predmety.
Zariadenie by nemalo byť vhodné pre deti na hranie.

VI. Údržba a čistenie

⚠Pred čistením odpojte napájací konektor; Nevkladajte ani neťahajte zástrčku mokrými rukami kvôli riziku úrazu elektrickým prúdom a zraneniu.Nerozličte vodu priamo do chladničky, aby ste predišli hrdzi, úniku a nehodám. Nedotýkajte sa spodnej časti chladničky, pretože môžete byť poškriabaný ostrými kovovými rohmi.

Vnútorné čistenie a vonkajšie čistenie

Zvyšky potravín v chladničke sú náchylné na zápach, preto je potrebné chladničku pravidelne čistiť. Čerstvá potravinová kabína sa zvyčajne čistí raz za mesiac.
Odstráňte všetky police, čerstvé krabice, držiaky na fľaše, kryty, zásuvky atď., Umyte mäkkým uterákom alebo špongiou teplou vodou alebo neutrálnym čistiacim prostriedkom.
Prach nahromadený na zadnom paneli a bočnom paneli chladničky sa často odstraňuje.
Po použití detergentu opláchnite vodou a vysušte.

⚠Nepoužívajte prasiatka, drôtené kefy, čistiace prostriedky, mydlové prášky, alkalické čistiace prostriedky, benzén, benzín, kyselinu, horúcu vodu a iné žieravé alebo rozpustné predmety na čistenie povrchu skrine, tesnenia dverí, plastové dekoratívne diely atď., Aby sa predišlo poškodeniu.
Opatrne vysušte tesnenie dverí a vyčistite drážku drevenými tyčinkami zabalenými do bavlnenej nite. Po vyčistení sú štyri rohy tesnenia dverí upevnené a potom vložené do drážky dverí jeden po druhom.
Prerušenie napájania alebo porucha chladiaceho systému
Ak chladiace zariadenie nefunguje dlho (napríklad prerušenie napájania alebo zlyhanie chladiaceho systému), dávajte pozor, aby ste uchovávali mrazené potraviny.
Otvorte dvere chladničky čo najmenšie, aby sa jedlo mohlo bezpečne a svieži aj v horúcich letných mesiacoch.
Ak dostanete oznámenie o výpadku napájania vopred

1) Nastavte gombík termostatu na vysokú úroveň jednu hodinu vopred, aby sa jedlo úplne zmrazilo (počas tohto obdobia neuchovávajte nové jedlo). Obnovte režim teploty na pôvodné nastavenie, keď sa napájanie stane normálnym.
2) Ľad sa môže tiež vyrábať z nepriepustnej nádoby a umiestniť do hornej časti mrazničky, čím sa predlžuje doba skladovania čerstvých potravín.

⚠Poznámka: Po použití chladničky je najlepšie ju používať nepretržite; A za normálnych okolností neprestaňte používať, aby ste neovplyvnili životnosť.

Rozmrazovanie

Tento stroj je navrhnutý s automatickou funkciou rozmrazovania bez ručného odmrazovania.

Zmeňte svetlá

Chladnička je osvetlená LED lampou, ktorá má charakteristiky nízkej spotreby energie a dlhej životnosti. Ak sa vyskytne abnormalita, obráťte sa na popredajný personál, aby ste prišli k dverám.

Kontrola údržby po údržbe

Je napájací kábel zlomený alebo poškodený?
Je sieťová zástrčka pevne zapojená do zásuvky?
Je napájacia zástrčka extrémne prehriata?

⚠Poznámka: Napájací kábel, poškodenie zástrčky alebo kontaminácia prachom môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom a požiarne nehody. Ak sa vyskytne abnormalita, odpojte zástrčku a kontaktujte dodávateľa.

Ako rozdeliť časti
Polica chladničky:
Držte držiak fľaše oboma rukami a stlačte hore.
Okrúhly kryt:
Udržujte otočný kryt vo vertikálnom smere, usporiadajte pravú stranu otočného hriadeľa a potom ho vytiahnite, aby ste rozbalili otočný kryt.

⚠Poznámka: Pri otvorení otočného krytu sa nesmie zatvárať, inak by to mohlo poškodiť dvere chladničky.

VII. Jednoduchá analýza a eliminácia porúch

Pokiaľ ide o nasledujúce menšie chyby, nie každá chyba vyžaduje, aby technický servisný personál opravil; Môžete sa pokúsiť vyriešiť tento problém.

Prípad	Skontrolujte	Riešenie
Úplne nechladené	Je napájacia zástrčka vypnutá? Sú prerušovače a poistky rozbité? Žiadna elektrina alebo výpadok linky?	Opätovné vloženie Otvorte dvere a skontrolujte, či svietidlo svieti.
Heterofónny zvuk	Je chladnička stabilná? Má chladnička kontaktovať stenu?	Nastavte vyrovnávaciu nohu chladničky. Spadol zo steny.
Nízka účinnosť chladenia	Ste exotermické jedlo alebo príliš veľa jedla? Často otváraš dvere? Dali ste tašku na jedlo na tesnenie dverí? Priame slnečné svetlo alebo v blízkosti kachlí alebo kachlí? Je to vetrané? Je teplota nastavená príliš vysoko?	Vložte jedlo do chladničky, keď sa horúce jedlo ochladí. Skontrolujte a zatvorte dvere. Odstráňte chladničku zo zdroja tepla. Vyprázdnite vzdialenosť, aby ste udržali dobré vetranie. Nastavte na správnu teplotu.
Chladnička zápach	Existuje nejaké zhoršujúce sa jedlo? Potrebujete vyčistiť chladničku? Obalili ste si jedlo so silnou chuťou?	Odstráňte zhoršené jedlo. Vyčistite chladničku. Balené voňavé jedlo.
Bezkontaktná odpoveď	Skontrolujte, či je funkcia podzámku povolená na paneli displeja.	Podržte tlačidlo "OK/LOCK" na 3 sekundy a potom stlačte tlačidlo. (Ďalšie informácie nájdete v časti Funkcia podtlačkov.)
Nastavenie teploty nie je možné	Skontrolujte, či je na paneli displeja povolené rýchle zmrazenie alebo rýchle chladenie.	Ukončite špeciálny funkčný režim a nastavte teplotu (podrobnosti nájdete v časti "Funkcie"
Teplotné číslo blikajúce na displeji	Už ste predtým stratili moc?	Stlačením ľubovoľného tlačidla uvoľnite budík (pozri funkciu alarmu nadmernej teploty) a skontrolujte, či sa potraviny uložené vo vnútri poškodia.
Mrazenie na hornej strane chladničky	Sú dvere chladničky potopené?	Nastavte spodný hriadeľ závesu, aby ste zvýšili dvere chladničky tak, aby sa mohol zlepšiť tesniaci výkon tesnenia dverí.

⚠ Poznámka: Ak sa vyššie uvedený opis nevzťahuje na riešenie problémov, nerozoberajte a opravte sami.Opravy neskúsenými ľuďmi môžu spôsobiť zranenie alebo vážne poruchy.Kontaktujte miestny obchod, ktorý ste kúpili.Tento výrobok by mal opraviť autorizovaný inžinier a používať iba originálne náhradné diely.

Keď sa spotrebič nepoužíva dlhší čas, odpojte napájanie, vyprázdnite všetky potraviny, vyčistite spotrebič a otvorte dvere do polovice, aby ste predišli nepríjemnému zápachu.)

VIII. Certifikácia

Elektrické informácie
Tento spotrebič musí byť uzemnený
Tento výrobok je vybavený zástrčkami pre všetky domy vybavené zásuvkami, ktoré spĺňajú súčasné špecifikácie.
Ak inštalovaná zástrčka nie je vhodná pre vašu zásuvku, mali by ste ju odrezať a starostlivo zaobchádzať. Aby ste predišli možnému riziku šoku, nevkladajte vyradenú zástrčku do zásuvky.
Tento výrobok je v súlade s smernicou ES:

IX. Pokyny na obnovu bezpečnosti

Likvidácia
Staré spotrebiče majú stále nejakú nadhodnotu. Environmentálne postupy zabezpečia recykláciu cenných surovín.
Chladiace prostriedky používané vo vašom zariadení a izolačných materiáloch vyžadujú špeciálne postupy. Pred manipuláciou sa uistite, že na zadnej strane zariadenia nie je žiadne poškodenie potrubia.
Najnovšie informácie o alternatívach k likvidácii starých zariadení a obalov starých zariadení sú k dispozícii od miestnych úradov.

Správne manipulujte s týmto produktom	
	Táto značka naznačuje, že výrobok by sa nemal likvidovať s iným domácim odpadom v celej EÚ. Zabráňte možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia neobmedzeným zneškodňovaním odpadu a zodpovedne ho recyklujte na podporu trvalo udržateľného využívania materiálnych zdrojov. Ak chcete vrátiť svoje staré zariadenie, použite systém vrátenia a zberu alebo kontaktujte maloobchodníka, ktorý produkt zakúpil. Môžu recyklovať tento výrobok šetrne k životnému prostrediu.

Zlikvidujte vojnu

※ **Chladiace a cyklopentánové penové materiály používané v chladničkách sú horľavé.Preto, keď je chladnička vyradená, mala by byť vzdialená od akéhokoľvek zdroja požiaru a mala by byť recyklovaná špecializovanou recyklačnou spoločnosťou s príslušnou kvalifikáciou namiesto spaľovania, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo iným škodám.**

※ **Keď je chladnička vyradená, otvorte dvere a odstráňte rohož a policu; Umiestnite dvere a police na príslušné miesto, aby ste zabránili tomu, aby bolo dieťa zachytené.**

Informácie o objednávaní náhradných dielov priamo alebo inými prostriedkami poskytnutými výrobcom, dovozcom alebo splnomocneným zástupcom;
Minimálna doba, počas ktorej sú k dispozícii náhradné diely potrebné na opravu zariadenia;

Opis, ako nájsť informácie o modeli v databáze produktov prepojením sieťového odkazu na informácie o modeli uložené v databáze produktov alebo odkaz na databázu produktov, ako je definované v nariadení (EÚ) 2019/2019 a ako nájsť identifikátor modelu na produkte.informácie.

Biztonság

Figyelmeztetés!

Veszélyes, hogy bárki, kivéve a meghatalmazott karbantartó személyzetet, elvégezheti a fedél eltávolítását vagy javítását. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne próbálja meg magának javítani a készüléket.

Figyelmeztetés!

Tűz/gyúlékony anyagok veszélye.

Biztonsági tippek

Ne használjon olyan készüléket, mint a hajszárító vag a hűtőszekrény leolvasztásához.
A tűzveszélyes gázokat vagy folyadékokat tartalmazó 5mérsékleten szivároghatnak.
Ne tároljon olyan tartályt, amely tűzveszélyes anya tőszekrényben, például permetezőedényeket, tűzoltó készülékeket stb.
Ne helyezzen szénsavas vagy szénsavas italokat a fagyasztóba. A popsicles fagyást okozhat. Ha közvetlenül a hűtőszekrényből/fagyasztóból fogyasztja.
Ha a keze nedves, ne távolítsa el a tételeket a hűtőből/fagyasztóból, mert bőrirritációt vagy fagyást/fagyasztást okozhat.
A palackokat és a dobozokat nem lehet a fagyasztóba helyezni, mert amikor a dolgok befagynak, akkor megrepednek.
A gyártó által ajánlott tárolási időt be kell tartani. Kérjük, olvassa el a vonatkozó utasításokat.
Ne hagyja, hogy a gyerekek szabadon működjenek, vagy játszanak a hűtővel/fagyasztóval. A hűtőszekrény nagyon nehéz. Legyen óvatos, amikor mozgatja. Veszélyes a specifikáció megváltoztatása vagy a termék bármilyen módon történő módosítása.
Ne tárolja tűzveszélyes gázokat vagy folyadékokat a hűtőszekrényben.
Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, annak szervizügynökének vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek ki kell cserélnie a veszély elkerülése érdekében.
Az EU úgy véli, hogy a 8 éves és idősebb gyermekek, valamint a fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkezők, illetve a tapasztalat és a tudás hiánya használhatják ezeket a készülékeket, feltéve, hogy felügyeletet vagy útmutatást kapnak az ilyen eszközök biztonságos használatáról.Veszélyek. A gyermekek nem játszhatnak ezzel a készülékkel. A takarítást és a felhasználói karbantartást nem szabad felügyelet nélkül végezni.
Ez a hűtőberendezés nem szándékozik beépített készülékként használni.
Az eszköz otthoni és hasonló alkalmazásokhoz készült, például

Munkavállalói konyha üzletekben, irodákban és egyéb munkakörnyezetekben;

Tanyasházak és ügyfelek szállodákban, motelekben és egyéb lakókörnyezetekben;

Bed és reggeli típusú környezet;

Vendéglátás és hasonló nem kiskereskedelmi alkalmazások.

Tartsa nyitva a szellőzőnyílásokat a készülék házában vagy a beépített szerkezetben.

Ne használjon mechanikus eszközöket vagy más módszereket a leolvasztási folyamat felgyorsítására, kivéve a gyártó á ltal ajánlott módszereket.

Ne károsítsa a hűtőközeg áramkört.

Ne használjon elektromos készüléket a készülék belsejében lévő élelmiszer tároló rekeszben, kivéve, ha az ilyen készülé kek a gyártó által ajánlott típusúak.

Ne tároljon robbanóanyagokat ebben a készülékben, például aeroszolos tartályokat gyúlékony hajtóanyagokkal.
Ez a készülék nem vonatkozik azokra, akik fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik vannak, vagy akiknek nincs tapasztalata és tudása (beleértve a gyermekeket is), hacsak nem kapnak felügyeletet vagy útmutatást a biztonságukért felelős személy által használt eszközök használatáról.A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszák a készüléket.
Figyelmeztetés: Tartsa nyitva a szellőzőnyílásokat a készülék burkolatában vagy a beépített szerkezetben.
Figyelmeztetés: Ne használjon mechanikus eszközöket vagy más módszereket a leolvasztási folyamat felgyorsítására, kivéve a gyártó által ajánlott módszereket.
Figyelmeztetés: Ne károsítsa a hűtőközeg áramkört.
Figyelmeztetés: Ne használjon elektromos készülékeket az elektromos tárolórekeszben, hacsak nem a gyártó által ajánlott típusok.
Figyelmeztetés: A hűtőberendezések, különösen az I. típusú fagyasztók, nem működhetnek következetesen, ha hosszú ideig a hűtőberendezés által beállított hőmérsékleti tartomány hideg vége alá kerülnek (a tartalom felengedhető vagy a fagyasztott élelmiszerrekeszben lévő hőmérséklet túlmelegedhet);
Figyelmeztetés: A zárakkal és kulcsokkal ellátott ajtók vagy fedelek esetében a kulcsokat olyan helyen kell elhelyezni, ahol a gyerekek nem érhetők el, és nem szabad a hűtőberendezés közelében elhelyezni, hogy megakadályozzák a gyermekek zárolását.
Figyelmeztetés: A készülékekben és szigetelőanyagokban használt hűtőközegek speciális ártalmatlanítási eljárásokat igényelnek.
Figyelmeztetés: A készülék elhelyezésekor győződjön meg róla, hogy a tápkábel nincs rögzítve vagy sérült.

Figyelmeztetés: Ne helyezzen több hordozható aljzatot vagy hordozható tápegységet a készülék hátulján
A 3 és 8 év közötti gyermekek számára lehetővé kell tenni a hűtőberendezések be- és
Az élelmiszer-szennyezés elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:
Az ajtó hosszú nyitása jelentősen megnövelheti a beltéri hőmérsékletet.
A készülék rekesze.
Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszernek kitett felületet és a hozzáférhető vízelvezető rendszert.
48 órán át nem használt víztartály tisztítása; Ha 5 napig nem veszi fel a vizet, öblítse le a vízellátó rendszerhez csatlakoztatott vízrendszert.
Tárolja a nyers húst és a halat a megfelelő tartályban a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzen vagy
Csepegezzen más ételekre.
Dupla csillag fagyasztott élelmiszer-rekesz alkalmas előre fagyasztott élelmiszerek tárolására, tárolására vagy jégkészítésére-
Krémes és jégkockákat.
Az egyik csillag, a két csillag és a Samsung rekesz nem alkalmas friss élelmiszerek hűtésére.
Ha a hűtőberendezés hosszú ideig üres állapotban van, kapcsolja ki a készüléket, leolvasztja, tisztítsa meg, szárítsa meg és tartsa nyitva az ajtót, hogy megakadályozza a berendezés penészesedését.

Elektromos csatlakozás

Figyelmeztetés

A földelő dugó helytelen használata áramütést okozhat. Ha a tápkábel sérült, kérjük, cserélje ki az engedélyezett javítóközponttal.
Biztonsági okokból ezt a készüléket megfelelően földelni kell.Ez a hűtőberendezés szabványos 220-240VAC 50/60Hz háromirányú földelt tápkábelt igényel.
A tápkábelt a készülék hátulján kell rögzíteni, és nem szabad kitéve vagy felfüggeszteni a véletlen sérülések megelőzése érdekében.
Soha ne húzza ki a hűtőszekrényt a tápkábel húzásával. Mindig tartsa a dugót, és húzza ki az aljzatból.

Éghajlat tartomány

A berendezés éghajlati tartományára vonatkozó információk a minősítési táblán találhatók. Jelzi, hogy a készülék környezeti hőmérséklete (azaz a helyiség hőmérséklete, amelyben a berendezés működik) optimális (PROP).

Éghajlat tartomány	Engedélyezze a környezeti hőmérsékletet
Sorszám	A + 10C-től a + 32C-ig
N	A + 16C-tól a + 32C-ig
ST	A + 16C-tól a + 38C-ig
T	A + 16C-tól a + 43C-ig

Megjegyzés: Figyelembe véve azt a tényt, hogy a hűtőberendezés kialakításának éghajlati szintje környezeti hőmérsékleti határértékei és a belső hőmérséklet olyan tényezők, mint a hűtőberendezés helyzete, a környezeti hőmérséklet és az ajtó nyitási frekvenciája, a hőmérsékletszabályozó berendezés beállításait módosítani kell, hogy figyelembe vegyék ezeket a tényezőket)Ha helyénvaló).
Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, annak szervizügynökének vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek ki kell cserélnie a veszély elkerülése érdekében.

Megjegyzés: Ha a megadott éghajlati típuson kívüli környezetben működik (azaz a névleges környezeti hőmérsékleti tartományon kívül), a berendezés nem tudja fenntartani a kívánt rekeszhőmérsékletet.

Zárolás

Ha a hűtőszekrény zárral van felszerelve, helyezze a kulcsot olyan helyre, ahol nem érheti el, és ne helyezze a hűtőszekrény közelében, hogy megakadályozza a gyermek csapdázását. A régi hűtőszekrény kezelésekor minden régi zárat vagy reteszt le kell választani a védelemért.

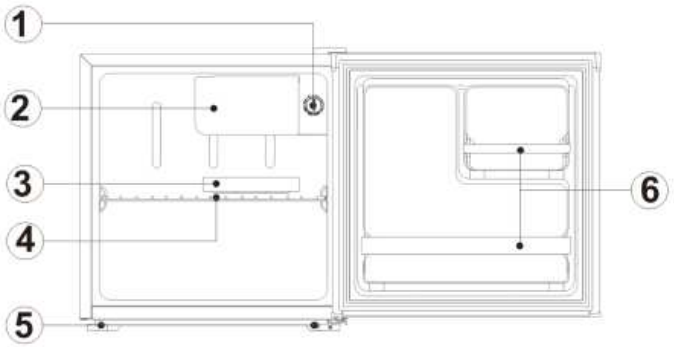
Freon nélkül

A hűtőszekrény fluormentes hűtőközeget (R600a) és környezetbarát habszigetelő anyagot (ciklopentán) használ, amely nem károsítja az ózonréteget, és nagyon kevés hatással van a globális felmelegedésre.Az R600a gyúlékony és zárt a hűtőrendszerben, és nincs szivárgás a normál használat során. Ha azonban a hűtőközeg a hűtőközeg áramkörének károsodása miatt szivárog, győződjön meg róla, hogy a készüléket a nyílt lángtól távol tartja, és a lehető leghamarabb nyissa ki az ablakot a szellőzéshez.

I. Termékjellemzők

Ez egy függőleges egyajtós inverteres hűtőszekrény elektronikusan vezérelt. A hűtőszekrény üzemmód és a fagyasztási mód közötti váltást jellemzi; Fagyasztott üzemmódban halak, hús stb. Megtartására használható. Hosszú távú fagyasztási tárolásra van szükség; Hűtőszekrény üzemmódban friss élelmiszereket, például gyümölcsöt, zöldséget, tojást, tejet stb. Tárolhat.
Számítógépes vezérlés
A LED-es kijelzőt elektronikus hőmérséklet-szabályozási módszerrel tervezték, amely képes kezelni és beállítani a hűtőszekrény hőmérsékletét és működési paramétereit.
Inverter technológia
Integrált precíziós frekvenciaátalakítás, zajcsökkentés, energiatakarékosság, pontos hőmérsékletszabályozás és más technológiák, kiváló teljesítmény. Ezenkívül a változtatható frekvenciájú kompresszor működési hatékonysága

automatikusan beállítható a környezeti hőmérséklet és a beállított hőmérséklet szerint, így a hűtőszekrény optimális állapotban működik.
Zöld technológia
A hűtőszekrény fluormentes hűtőközeget és habosított szigetelőanyagot használ, amely nem károsítja az ózonréteget, és nagyon kevés hatással van a globális felmelegedésre, környezetbarát termék.
Könnyebb felhasználói tervezés
Széles üzemi feszültségtartományban, automatikus hőmérsékletszabályozásban, kikapcsolási memóriában, indítási késleltetésben, automatikus riasztásban, gyors fagyasztásban, gyors hűtésben és egyéb funkciókban. Minden elérhető.



No	Description
1	Thermostat Knob
2	Chill door
3	Drip tray
4	Shelf
5	Adjustable front feet
6	Plastic retaining

A technológiai innováció miatt a jelen kézikönyvben szereplő termékleírás nem feltétlenül felel meg a hűtőszekrény számára. A részletek a végterméken alapulnak.

II. Használati előkészítés

Telepítési hely:

1. Szellőztetés

A kiválasztott hűtőszekrény telepítési helyét jól szellőztetni kell, és a forró levegő kicsi. Ne helyezze a hűtőszekrényt a hőforrás közelében, például a tűzhelyen, hogy elkerülje a közvetlen napfényt, és energiát takarítson meg, miközben biztosítja a hűtési hatást. Ne helyezze a hűtőszekrényt nedves helyen, hogy megakadályozza a hűtőszekrény rozsdásodását és szivárgását.A hűtőszekrényben lévő helyiség teljes területe a hűtőközeg töltésével osztva, és az eredmény nem lehet kevesebb, mint 8 g/m.^{3}.
Megjegyzés: A hűtőszekrény hűtőközeg-töltése megtalálható az adattáblán.

2. Hűtési hely

A hűtőszekrény a munka során hőt bocsát ki. Ezért legalább 30 mm-es szabad helyet kell hagyni a hűtőszekrény felső oldalán, és mindkét oldalon 100 mm-nél nagyobb szabad helyet kell hagyni, és 50 mm-nél nagyobb szabad helyet kell hagyni a hátsó oldalon.

Méret (egység: mm):

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
470	447	496	792	923	130±5	30	100

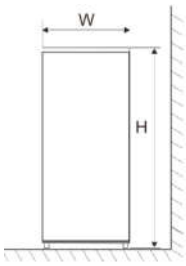


Fig. 1

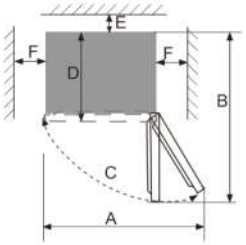


Fig. 2

Megjegyzés 1. ábra A 2. ábra csak a termék térbeli követelményeit szemlélteti.

3. Lapos föld

Helyezze a hűtőszekrényt egy szilárd, lapos padlóra (padlóra), hogy stabil maradjon, különben vibráció és zaj keletkezik. Amikor a hűtőszekrényt szőnyegre, szőnyegre, polivinil-kloridra és más anyagokra helyezzük, a hűtőszekrény alatt szilárd betétet kell elhelyezni, hogy megakadályozzuk a hőelváltozás elszíneződését.

⚠ A készülék körül vagy a beágyazott szerkezeten belül sima szellőzést kell fenntartani.

Használati előkészítés

1. Állási idő

A hűtőszekrény megfelelően van felszerelve, és a tisztítás után ne kapcsolja be azonnal. Miután a hűtőszekrény több mint 1 órán át állt, győződjön meg róla, hogy bekapcsolja a hűtőszekrényt, hogy biztosítsa a megfelelő működést.

2. Tisztítás

Győződjön meg róla, hogy a tartozékok a hűtőszekrény belsejében vannak, és törölje le a belső felületet puha ruhával

3. Indítsa el

Helyezze be a dugót a szilárd aljzatba, és indítsa el a kompresszort 1 óra elteltével nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját, ha a hűtőszekrény belső hőmérséklete jelentősen csökken, akkor a hűtőrendszer normálisan működik.

4. Élelmiszer tárolása

Miután a hűtőszekrény egy ideig fut, a hűtőszekrény belső hőmérséklete automatikusan szabályozható a felhasználó hőmérsékletének megfelelően. Miután a hűtőszekrény teljesen lehűlt, tegye be az ételt, ami általában 23 órát vesz igénybe, hogy teljesen lehűljön. Nyáron a hőmérséklet magas, és az élelmiszer teljes hűtése több mint 4 órát vesz igénybe (próbálja meg kinyitni a hűtőszekrény ajtaját, mielőtt a belső hőmérséklet lehűlne).

⚠ Ha a hűtőszekrény nedves helyen van felszerelve, győződjön meg róla, hogy a földelő és a szivárgás megszakítója normális. Ha a hűtőszekrény és a fal közötti érintkezés miatt rezgési zaj keletkezik, vagy ha a fal a kompresszor körüli légkonvekció miatt fekete lesz, távolítsa el a hűtőszekrényt a falról. A hűtőszekrény beállítása zavaró zajt vagy zavarodást okozhat a környező mobiltelefonokon, vezetékes telefonokon, rádiókon, televíziókon stb., Így ebben az esetben próbálja meg a hűtőszekrényt a lehető legmesszebbre helyezni.

Funkció

Hőmérséklet-szabályozás

1. A hűtőtér hőmérsékletét a hűtőtér hátsó falára szerelt hőmérséklet-szabályozó szabályozza.

2. Forgassa a termosztát gombot jobbra vagy balra, és szabályozhatja a hűtőszekrény belsejében lévő hőmérsékletet.

3. A gombon lévő jelölések a hőmérsékleti fokozatok, nem pedig a hőmérsékleti fokok pontos száma. Az „OFF” kikényszerí tett STOP-t, a „7” ¬edig a legalacsonyabb hőmérsékletet mutatja. Forgassa el a gombot "1" állásból "7" állás , a hőmérséklet folyamatosan csökken. A hőmérséklet-szabályozót tetszőleges helyzetbe állí thatja.

4. Normál használat esetén állí tsa a kapcsolót "4" állásba.

1.2 gyors hűtés

A gyors hűtés elősegíti az élelmiszer-táplálkozás és a megőrzés elvesztését.

30 órás kumulatív működés után a gyors hűtési funkció automatikusan kilép, és a hőmérsékleti mód visszatér a beállításokhoz, mielőtt a gyors hűtés engedélyezésre kerülne.

1.4 kikapcsolt memória

Áramkimaradás esetén a hűtőszekrény a tápfeszültség visszaállítása előtt üzemállapotban marad.

1.5 bekapcsolási késleltetés

Annak megakadályozása érdekében, hogy a hűtőgép kompresszor rövid idő alatt (5 percen belül) kikapcsolt állapotban legyen, a kompresszor nem indul el azonnal a bekapcsolás után.

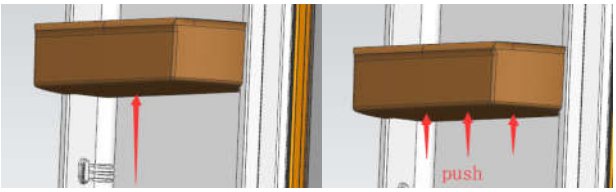
1.6 hibajelzés

Ha a 2. üzemmód vagy az 5. üzemmód jelzőfénye továbbra is villog, a hűtőszekrény meghibásodása jelzi. Ilyen esetekben kérjük, forduljon az értékesítés utáni szervizhez az ajtó-ajtó szolgáltatáshoz.

Hogyan osztjuk fel az alkatrészeket?

Hűtőszekrény ajtó keret:

Tartsa a palackot mindkét kezével, és nyomja fel.



Hűtőszekrény polc:

Fogja meg a polc egyik végét, és emelje fel a polcot, miközben kihúzza a polcot, hogy a polc eltávolítható legyen.

Élelmiszer-tárolási utasítások

Használati óvintézkedések

- Ha a hűtőberendezés által tervezett hőmérsékleti tartomány alatt hosszabb ideig hideg határértéket helyeznek el, előfordulhat, hogy a berendezés nem működik következetesen (fennáll annak a lehetősége, hogy a felengedett vagy fagyasztott élelmiszer-rekeszben lévő hőmérséklet túlmelegedhet
- A berendezés klímatípusinformációit a minősítő táblán találja.
- A belső hőmérsékletet olyan tényezők befolyásolhatják, mint a hűtőberendezés helyzete, a környezeti hőmérséklet és az ajtó nyitási frekvenciája, és adott esetben figyelmeztetni kell arra, hogy a hőmérsékletszabályozó berendezés beállításait módosítani kell, hogy figyelembe vegyék ezeket a tényezőket.
- A pezsgő italokat nem szabad fagyasztóban vagy alacsony üvegházban tárolni, és néhány terméket, például a vízjeget nem szabad túlhűteni.

Élelmiszer-tárolás

Hűtőszekrény üzemmód: alkalmas fagyasztott élelmiszerek, főtt ételek, sör, tojás, fűszerek, amelyeket hűteni kell, tejet, gyümölcslevet stb.

Fagyasztott üzemmódban alkalmas fagylaltok, fagyasztott élelmiszerek és élelmiszerek tárolására, amelyeket hosszú ideig kell tárolni.

Hűtőszekrény polc: A polc eltávolításakor először emelje fel a polcot, majd húzza ki a polcot; És amikor a polcot telepítik, helyezze a polcot a helyére, majd engedje le.

Frissítő doboz: Húzza ki a friss dobozt, hogy megkapja az ételt.

Élelmiszer-tárolási óvintézkedések (hűtőszekrény üzemmódban)

Mielőtt az ételt a hűtőszekrénybe helyezné, jobb, ha megtisztítaná és megszáradná. Mielőtt az ételt a hűtőbe helyezné, a legjobb, ha először lezárják, hogy megakadályozzák a víz elpárolgását a friss gyümölcsök és zöldségek fenntartása érdekében, másrészt megakadályozzák a szagok szennyezését.

Ne tegyen túl sok vagy túl sok ételt a hűtőbe. Tartson elegendő helyet az élelmiszerek között; Ha túl közel van, a hideg levegő áramlása blokkolódik, ami befolyásolja a hűtési hatást. Ne tároljon túlzott vagy túlsúlyos ételeket, nehogy a polcok összetörjenek.Élelmiszer tárolásakor bizonyos távolságot kell tartani a belső faltól; Ne helyezze a nedvesen gazdag ételeket túl közel a hűtőszekrény hátsó falához, nehogy a hűtőszekrény belső falán fagyjon.

Az élelmiszereket besorolni kell és tárolni kell, és a napi ételt a polc előtt kell elhelyezni, ami lerövidítheti az ajtó nyitási idejét, és megakadályozhatja, hogy az élelmiszer lecsökkenjen a lejárat miatt.

Energiatakarékos tippek: Hűtsük le a forró ételeket szobahőmérsékleten, és tegyük a hűtőbe. A fagyasztott élelmiszereket friss tartályba helyezzük, hogy felengedjük, és a fagyasztott élelmiszer alacsony hőmérsékletét használjuk a friss élelmiszer hűtésére, hogy energiát takarítsunk meg.

Gyümölcsök és zöldségek tárolása

Hűtőszekrények esetében nyilatkozatot kell tenni arról, hogy bizonyos friss zöldségek és gyümölcsök érzékenyek a hidegre, ezért nem alkalmasak ilyen rekeszekben való tárolásra.

Fagyasztott üzemmódban

A fagyasztó kamra hőmérsékletét -18 alatt szabályozzák, és alkalmas hosszú ideig fagyasztásra, de az élelmiszer-csomagoláson feltüntetett megőrzési időt be kell tartani.

A hűtőszekrény fiókját olyan élelmiszerek tárolására használják, amelyeket meg kell fagyasztani. A nagy méretű halat és húst apró darabokra kell vágni, és friss zsákba kell helyezni, mielőtt egyenletesen elosztják a fagyasztó fiókjában.

Gyors fagyasztás

(1) Lásd a "Funkciók" részt a gyors fagyasztási funkció leírásához.

(2) A gyors fagyasztás lehetővé teszi az élelmiszer számára, hogy a leggyorsabb sebességgel a maximális jégkristályokat képezze a normál fagyasztáshoz képest.A gyors fagyasztás az élelmiszer nedvességét finom jégkristályokká fagyasztja anélkül, hogy károsítaná a sejtmembránt, így a sejtlé nem fog elveszni a felolvasztás során, és megőrzi az élelmiszer eredeti frissességét és táplálását.

(3) A gyors fagyasztási funkció célja a fagyasztott élelmiszerek tápanyagainak megőrzése, hogy az élelmiszer a lehető legrövidebb idő alatt teljesen lefagyjon.A gyors fagyasztás több energiát fogyaszt, mint a hagyományos fagyasztás.

Hagyja, hogy a forró ételeket szobahőmérsékletre hűtsük, mielőtt a fagyasztóba helyezzük.

Ne helyezzen folyadékkal töltött üvegtartályt vagy lezárt konzerv folyadékot a fagyasztóba, hogy megakadályozza a folyadék kitágulását és felrobbanását a befagyás után.

Ossza meg az ételt a megfelelő kis részekre

A fagyasztás előtt a legjobb, ha az ételt becsomagolják, és a zsákot szárazon kell használni, hogy megakadályozzák a zsákok fagyasztását. Az élelmiszereket szilárd, szagtalan, légmentes, áthatolhatatlan, nem mérgező, szennyezésmentes anyagokba kell csomagolni vagy lefedni, hogy elkerüljék a keresztszennyeződést és a szagátadást.

Hogyan kell használni a hűtőszekrényt?

Helyezze a jégdobozt a fagyasztó felső részébe, hogy a lehető leghamarabb lefagyjon.

Vásároljon fagyasztott élelmiszer-tippeket

1.Ha fagyasztott élelmiszereket vásárol, nézze meg a csomagoláson található tárolási útmutatót. Képes lesz tárolni minden fagyasztott étel megjelenítését a csillagos minősítéssel. Ez általában a legjobb alkalom arra, hogy a csomagolás elején használják őket.

2.Ellenőrizze a fagyasztott élelmiszer-szekrény hőmérsékletét egy boltban, ahol fagyasztott élelmiszereket vásárol.

3.Győződjön meg róla, hogy a fagyasztott élelmiszer csomagolás sértetlen.

4.Vásárláskor vagy szupermarketbe látogatáskor győződjön meg róla, hogy végül fagyasztott terméket vásárol.

5.A vásárlás és a hazafelé, próbálja meg a fagyasztott ételeket összeilleszteni, hogy segítsen az étel hűvösnek tartani.

6.Ne vásároljon fagyasztott ételeket, hacsak nem fagyasztja be azonnal. Különleges szigetelő táskák állnak rendelkezésre a legtöbb szupermarketből és hardverraktárból. Ezek lehetővé teszik a fagyasztott élelmiszerek hosszabb hűtését.

7.Néhány étel esetében a főzés előtt felolvasztás felesleges. A zöldségeket és a tésztát közvetlenül forró vízbe lehet hozzáadni, vagy gőzölhető. A fagyasztott mártást és levest egy serpenyőbe lehet helyezni, és óvatosan felmelegíteni, amíg felengedik.

8.Használjon minőségi ételeket, és próbálja meg kezelni őket. Ha az élelmiszer kis mennyiségben fagyasztva van, a fagyasztáshoz és felengedéshez szükséges idő rövidebb lesz.

9.Becsülje meg a fagyasztandó élelmiszer mennyiségét. Nagy mennyiségű friss élelmiszer fagyasztásakor állítsa be a hőmérsékletszabályozó gombot alacsony üzemmódba, és csökkentse a fagyasztó hőmérsékletét. Ezért az élelmiszer gyorsan fagyasztható és az élelmiszer friss.

III. Különleges igények tippjei

Mobil hűtőszekrény/fagyasztó

Helyszín

Ne helyezze a hűtőszekrényt/fagyasztót a hőforrás közelében, például edényeket, kazánokat vagy radiátorokat. Kerülje a közvetlen napfényt a szabadban vagy a társalgóban.

Szintmérés

Győződjön meg róla, hogy a hűtőszekrény/fagyasztó lapos a lábfej használata előtt. Ha nem lapos, a hűtőszekrény/fagyasztó tömítés tömítési teljesítménye befolyásolható, és a hűtőszekrény/fagyasztó meghibásodhat.

Miután a hűtőszekrény/fagyasztó a helyén van, várjon 4 órát, mielőtt felhasználná, hogy a hűtőközeg kicsapódjon.

Telepítés

Ne fedje le vagy blokkolja a készülék szellőzőnyílásait vagy rácsát.

Ha sokáig kint van

Ha az elektromos készüléket néhány hónapig nem használják, kapcsolja ki először, majd húzza ki a dugót a fali aljzatból.

· Vedd ki az összes ételt.

Alaposan tisztítsa meg és szárítsa meg a belső teret. A szagok és a penész növekedésének megakadályozása érdekében az ajtót félig kell kinyitni: szükség esetén az ajtót le kell zárni vagy eltávolítani.

Helyezze a tisztított edényeket száraz, szellőző, hőtől távol eső helyre, helyezze el a készüléket simán, és ne helyezze nehéz tárgyakat rajta.

Az eszköz nem lehet könnyű a gyermekek számára.

IV. Karbantartás és tisztítás

⚠A tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt; Ne dugja be vagy húzza ki a dugót nedves kézzel az áramütés és sérülés veszélye miatt.Ne szórja le a vizet közvetlenül a hűtőszekrényen a rozsda, a szivárgás és a balesetek elkerülése érdekében. Ne nyúljon a hűtőszekrény aljára, mert éles fémszöggel karcolhat.

Belső tisztítás és külső tisztítás

A hűtőszekrényben lévő élelmiszer-maradvány büdös, ezért a hűtőszekrényt rendszeresen tisztítani kell. A friss élelmiszer kabinet általában havonta egyszer tisztítják.

Távolítsa el az összes polcot, frissen tartott dobozokat, palacktartókat, fedeleket, fiókokat stb., És puha törülközővel vagy szivacsos meleg vízzel vagy semleges mosószerrel mossa le.

A hűtőszekrény hátsó panelén és oldallapján felhalmozott por gyakran eltávolításra kerül.

Mosószer használata után győződjön meg róla, hogy vízzel öblítse le, majd szárítsa meg.

⚠Soha ne használjon malackefét, drótkefét, tisztítószert, szappanport, lúgos tisztítószert, benzolt, benzint, savat, forró vizet és más korrozív vagy oldható tárgyakat a szekrény felületének, ajtómosójának, műanyag díszítésének stb. Mosására a károsodás elkerülése érdekében.

Óvatosan szárítsa meg az ajtótömítést, és tisztítsa meg a hornyot egy pamutfonalba csomagolt fából készült pálcikával. A tisztítás után először rögzítse az ajtó tömítés négy sarkát, majd helyezze be az ajtó hornyába szakaszonként.

Tápfeszültség megszakítása vagy hűtési rendszer meghibásodása

Ha a hűtőberendezés hosszú ideig nem működik (például a tápegység megszakadása vagy a hűtőrendszer meghibásodása), ügyeljen arra, hogy a fagyasztott élelmiszereket tartsa.

Próbálja meg kinyitni a hűtőszekrény ajtaját, hogy az élelmiszer biztonságosan és frissen tárolható legyen néhány órán keresztül még a forró nyáron is.

Ha előzetesen értesítést kap az áramkimaradásról

1) Állítsa be a termosztát gombot egy órával korábban, hogy teljesen lefagyjon az élelmiszer (ne tároljon új ételeket ebben az időben). Állítsa vissza a hőmérsékleti módot az eredeti beállításra, amikor a tápegység normális lesz.
2) A jeget vízálló tartályból is készíthetjük, és a fagyasztó felső részébe helyezhetjük, ami meghosszabbíthatja a friss élelmiszer tárolási idejét.

⚠Megjegyzés: A hűtőszekrény használata után a legjobb, ha folyamatosan használják; És normál körülmények között ne hagyja abba a használatát, hogy ne befolyásolja az élettartamot.

Fagyasztás

Ez a gép automatikus leolvasztással van felszerelve kézi leolvasztás nélkül.

A lámpa megváltoztatása

A hűtőszekrény LED-es világítást alkalmaz, amelynek jellemzői az alacsony energiafogyasztás és a hosszú élettartam. Ha bármilyen rendellenesség van, kérjük, forduljon az értékesítés utáni személyzethez az ajtóhoz.

Karbantartás utáni biztonsági ellenőrzés

Megszakad vagy sérült a tápkábel?
A tápkábel szilárdan be van helyezve az aljzatba?
A tápkábel rendkívül túlmelegedett?

⚠Megjegyzés: A tápkábel, a dugó sérült vagy porral szennyezett, áramütést és tűzesetet okozhat. Ha bármilyen rendellenesség van, húzza ki a tápkábelt, és lépjen kapcsolatba a szállítóval.

Hogyan osztjuk fel az alkatrészeket?

Hűtőszekrény polc:

Tartsa a palackot mindkét kezével, és nyomja fel.

Flip:

Tartsa a flip fedelet függőleges irányban, igazítsa jobbra a forgástengelyt, majd húzza ki keményen a flip fedél szétszereléséhez.

⚠Megjegyzés: A fedél kinyitásakor tilos az ajtó bezárása, különben károsíthatja a hűtőszekrény ajtaját.

V. Egyszerű hibaelemzés és hibaelhárítás

A következő kisebb hibák miatt nem minden hiba igényel műszaki személyzetet a javításhoz; Megpróbálhatja megoldani ezt a problémát.

Eset	Ellenőrizze	Megoldás
Teljesen hűtlen	A tápkábel ki van kapcsolva? Megszakad a megszakító és a biztosíték? Nincs áram vagy vonalvezetés?	Újra beillesztés Nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze, hogy a fény világít-e.
Szokatlan zaj	A hűtőszekrény stabil? A hűtőszekrény megérinti a falat?	Állítsa be a hűtőszekrény kiegyenlítő lábát. A falról esett.
Rossz hűtési hatékonyság	Exoterm étel vagy túl sok étel? Gyakran kinyitod az ajtót? Megfogtad az élelmiszer-táskát az ajtó alátétére? Közvetlen napfény vagy közel a tűzhelyhez vagy a tűzhelyhez? Szellőztetés? A hőmérséklet túl magas?	Tegye az ételt a hűtőbe, amikor a forró étel lehűl. Ellenőrizze és zárja be az ajtót. Távolítsa el a hűtőszekrényt a hőforrásból. A távolság kiürítése a jó szellőzés fenntartása érdekében. Állítsa be a megfelelő hőmérsékletet.
Hűtőszekrény szaga	Van valami romlott étel? Meg kell tisztítani a hűtőszekrényt? Csomagolt egy erős ízű ételt?	Dobd el a romlott ételeket. Tisztítsa meg a hűtőszekrényt. Csomagolja be az illatos ételeket.
Kulcsmentes válasz	Ellenőrizze, hogy a másodlagos funkció engedélyezve van-e a kijelzőpanelen.	Tartsa lenyomva az "OK/LOCK" gombot 3 másodpercig a feloldáshoz, majd nyomja meg a gombot. (További információért lásd a Subkey funkciót.)
A hőmérséklet beállítása	Ellenőrizze, hogy a gyorsfagyás vagy a gyors hűtés engedélyezve van-e a	Lépjen ki a speciális funkciómódból, és állítsa be a hőmérsékletet (lásd a "Funkciók" részt a

lehetetlen	kijelzőpanelen.	részletekért)
Villogó hőmérsékleti szám a kijelzőn	Volt már áramkimaradás?	Nyomja meg bármelyik gombot a riasztás feloldásához (lásd a túlmelegedés riasztási funkcióját), majd ellenőrizze, hogy a benne tárolt élelmiszer romlott-e.
Hűtőszekrény felső oldali fagyás	A hűtőszekrény ajtaja elsüllyedt?	Állítsa be az alsó csuklós tengelyt a hűtőszekrény ajtajának emeléséhez, hogy javuljon az ajtó tömítés tömítési teljesítménye.

⚠(Megjegyzés: Ha a fenti leírás nem vonatkozik a hibaelhárításra, ne szétszerelje és javítsa magát.A tapasztalatlan személy javítása kárt vagy súlyos hibát okozhat. Kérjük, forduljon a megvásárolt helyi bolthoz.Ez a termék engedélyezett mérnököknek kell javítania, és csak valódi alkatrészeket kell használnia.
Ha a készüléket hosszú ideig nem használják, akkor húzza ki a tápegységet, ürítse ki az összes ételt, tisztítsa meg a készüléket, és nyissa ki az ajtót félig, hogy elkerülje a kellemetlen szagot.)

La sicurezza

Attenzione! Attenzione!

È pericoloso per chiunque diverso dal personale di manutenzione autorizzato eseguire riparazioni o riparazioni che comportano lo smontaggio del coperchio. Per evitare il pericolo di scosse elettriche, non tentare di riparare l'apparecchio da solo.

Attenzione! Attenzione!

Rischi di incendio/materiali infiammabili.

Suggerimenti per la sicurezza

Non utilizzare elettrodomestici come asciuga[illegible]i per sbrinare il frigorifero.
I contenitori contenenti gas o liquidi infiamma[illegible]scire a basse temperature.
Non conservare in frigorifero contenitori contenenti materiali infiammabili, come bombolette spray, cilindri di ricarica dell'estintore, ecc.
Non mettere bevande gassate o gassate nel congelatore. I ghiaccioli possono causare congelamento. Se consumato direttamente dal frigorifero/congelatore.
Se le mani sono bagnate, non rimuovere gli oggetti dal frigorifero/congelatore, poiché ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o congelamento/bruciature nel congelatore. Le bottiglie e le lattine non possono essere collocate nel congelatore perché si rompono quando il contenuto si congela.
Devono essere rispettati i tempi di conservazione raccomandati dal fabbricante. Si prega di fare riferimento alle istruzioni pertinenti.
Non permettere ai bambini di utilizzare o giocare con il frigorifero/congelatore a piacimento. Il frigorifero è pesante. Fai attenzione quando lo muovi. È pericoloso modificare le specifiche o tentare di modificare questo prodotto in qualsiasi modo.
Non conservare gas o liquidi infiammabili in frigorifero.
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifiche simili per evitare pericoli.
L'UE ritiene che tali apparecchi possano essere utilizzati da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettuali ridotte o che non hanno esperienza e conoscenze, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro di tali apparecchi e siano consapevoli dei pericoli che ne derivano. I bambini non sono autorizzati a giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini incustoditi.
Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come apparecchio incorporato.
Il dispositivo è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, come ad esempio
Zone di cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
Agriturismo e clienti in hotel, motel e altri tipi di residenza;
Un ambiente di tipo bed and breakfast,
Ristorazione e applicazioni simili non al dettaglio.
Mantenere aperte le prese d'aria nell'alloggiamento dell'apparecchiatura o nella struttura integrata.
Non utilizzare dispositivi meccanici o altri metodi per accelerare il processo di sbrinamento oltre a quelli raccomandati dal produttore.
Non danneggiare il circuito del refrigerante.
Non utilizzare apparecchi nel vano di conservazione degli alimenti nell'apparecchio a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.
Non conservare sostanze esplosive in questo apparecchio, come bombole di aerosol con propellenti infiammabili.
Questo apparecchio non è adatto a persone (compresi i bambini) con ridotta capacità fisica, sensoriale o mentale o inesperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.I bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
AVVERTENZA: Tenere aperte le prese d'aria nell'alloggiamento dell'apparecchio o nella struttura incorporata.

AVVERTENZA: Non utilizzare dispositivi meccanici o altri metodi per accelerare il processo di sbrinamento oltre a quelli raccomandati dal produttore.
ATTENZIONE: Non danneggiare il circuito del refrigerante.
AVVERTENZA: non utilizzare gli apparecchi nel vano di stoccaggio dell'apparecchio a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.
AVVERTENZA: le apparecchiature di refrigerazione, in particolare i congelatori di tipo I, possono non funzionare in modo coerente se mantenute a lungo al di sotto del punto freddo dell'intervallo di temperatura stabilito dall'apparecchiatura di refrigerazione (il contenuto può scongelarsi o la temperatura all'interno del vano per alimenti surgelati può surriscaldarsi);
AVVERTENZA: per porte o coperture con serrature e chiavi, le chiavi devono essere collocate fuori dalla portata dei bambini e non vicino alle apparecchiature di refrigerazione per evitare che i bambini vengano chiusi all'interno.
AVVERTENZA: i refrigeranti utilizzati negli elettrodomestici e nei materiali isolanti richiedono speciali procedure di smaltimento.
Avvertenza: quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato o danneggiato.
Avvertenza: non posizionare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio
I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare apparecchiature di refrigerazione.
Per evitare la contaminazione degli alimenti, seguire le seguenti istruzioni:
Aprire la porta per un lungo periodo di tempo può causare un aumento significativo della temperatura interna
Il compartimento dell'apparecchio.
Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.
Pulire il serbatoio dell'acqua inutilizzato per 48 ore; Se l'acqua non viene prelevata per 5 giorni, sciacquare il sistema idrico collegato al sistema di alimentazione dell'acqua.
Conservare la carne cruda e il pesce in appositi contenitori in frigorifero in modo che non tocchino o Goccia su altri alimenti.
Lo scompartimento per alimenti surgelati a doppia stella è adatto per conservare alimenti pre-congelati, conservare o fare ghiaccio-
Crema e ghiaccio.
I compartimenti a una, due e tre stelle non sono adatti per alimenti freschi refrigerati.
Se l'unità di refrigerazione è vuota per lungo tempo, spegnere l'alimentazione, sbrinare, pulire, asciugare e tenere la porta aperta per prevenire la muffa all'interno dell'unità.

Allacciamento elettrico

Avvertenza |

L'uso improprio della spina di messa a terra può comportare il rischio di scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, sostituirlo in un centro di riparazione autorizzato.
Per la tua sicurezza, questo apparecchio deve essere correttamente collegato a terra.Questo frigorifero richiede una presa di corrente a terra a tre punte standard 220-240 VAC 50/60Hz.
Il cavo di alimentazione deve essere fissato dietro l'apparecchio e non deve essere esposto o sospeso per prevenire lesioni accidentali.
Non scollegare mai il frigorifero tirando il cavo di alimentazione. Tenere sempre la spina e estrarla dalla presa.

Gamma climatica

Informazioni sulla gamma climatica delle apparecchiature sono fornite sulla scheda di valutazione. Indica a quale temperatura ambiente (ovvero la temperatura ambiente in cui l'apparecchiatura funziona) il funzionamento è ottimale (PROP).

Gamma climatica	Temperatura ambiente consentita
Numero di serie	Da +10C a +32C
N-Name	Da +16c a +32c
ST-ST	Da +16c a +38c
T | T | T | T | T	Da +16c a +43c

Nota: Tenuto conto dei limiti dell'intervallo di temperatura ambiente per la classe climatica per la quale è stato progettato l'impianto di refrigerazione e del fatto che la temperatura interna può essere influenzata

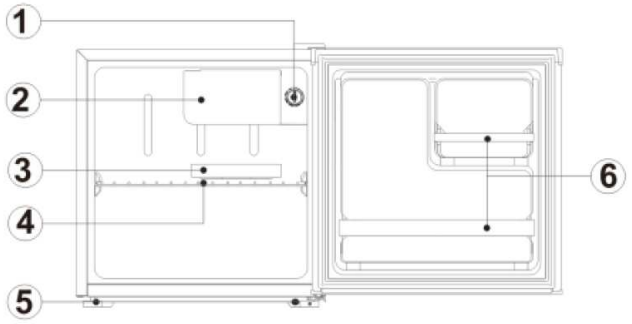
da fattori quali la posizione dell'impianto di refrigerazione, la temperatura ambiente e la frequenza di apertura delle porte, può essere necessario modificare l'impostazione di qualsiasi dispositivo di controllo della temperatura per tener conto di tali fattori (se del caso).
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifiche simili per evitare pericoli.

Nota: quando si opera in ambienti diversi dal tipo di clima specificato (ovvero oltre l'intervallo di temperatura ambiente nominale), l'apparecchiatura potrebbe non essere in grado di mantenere la temperatura desiderata del compartimento.

La serratura
Se il frigorifero è dotato di un lucchetto, tenere la chiave fuori dalla portata e non posizionarla vicino al frigorifero per evitare che il bambino rimanga intrappolato. Quando si maneggia il vecchio frigorifero, tutte le vecchie serrature o serrature devono essere scollegate per protezione.
Senza Freon
Il frigorifero utilizza refrigerante privo di fluoro (R600a) e materiale isolante espanso ecologico (ciclopentano), che non danneggia lo strato di ozono e ha un impatto molto ridotto sul riscaldamento globale.R600a è infiammabile, sigillato in un sistema di refrigerazione e non presenta perdite durante il normale utilizzo. Tuttavia, se il refrigerante perde a causa di danni al circuito del refrigerante, assicurarsi di utilizzare un dispositivo lontano da fiamme libere e aprire la finestra il prima possibile.

I. Caratteristiche del prodotto

Questo è un frigorifero verticale con inverter a porta singola con controllo elettronico. È caratterizzato dal passaggio tra la modalità frigorifero e la modalità congelante; In modalità congelata, può essere utilizzato per la conservazione di pesce, carne, ecc. Necessità di congelare per una conservazione a lungo termine; In modalità frigorifero, è possibile conservare alimenti freschi come frutta, verdura, uova, latte, ecc.
Controllo del computer
Il metodo di controllo elettronico della temperatura viene utilizzato per progettare un display a LED, che può gestire e impostare la temperatura e i parametri di funzionamento del frigorifero.
Tecnologia dell'inverter
Conversione di frequenza di precisione integrata, riduzione del rumore, risparmio energetico, controllo preciso della temperatura e altre tecnologie, prestazioni superiori. Inoltre, l'efficienza di lavoro del compressore dell'inverter può essere regolata automaticamente in base alla temperatura ambiente e alla temperatura impostata per far funzionare il frigorifero nel miglior stato.
Tecnologie verdi
Il frigorifero utilizza refrigerante privo di fluoro e materiale isolante espanso, che non danneggia lo strato di ozono e ha un impatto molto ridotto sul riscaldamento globale ed è un prodotto ecologico.
Design più user-friendly
Con ampio intervallo di tensione operativa, controllo automatico della temperatura, memoria di spegnimento, ritardo di avvio, allarme automatico, congelamento rapido, raffreddamento rapido e altre funzioni. Sono tutti disponibili.



No	Description
1	Thermostat Knob
2	Chill door
3	Drip tray
4	Shelf
5	Adjustable front feet
6	Plastic retaining

A causa di innovazioni tecnologiche, le descrizioni dei prodotti in questo manuale potrebbero non corrispondere esattamente al vostro frigorifero. I dettagli sono soggetti al prodotto finale.

II. Preparazione all'uso

Posizione di installazione:

1. Condizioni di ventilazione

La posizione di installazione del frigorifero prescelta dovrebbe essere ben ventilata e con meno aria calda. Non posizionare il frigorifero vicino a una fonte di calore come una stufa, evitare la luce solare diretta e risparmiare il consumo di energia garantendo l'effetto di raffreddamento. Non posizionare il frigorifero in un luogo umido per evitare che il frigorifero si arrugginisca e perda elettricità.Dividendo lo spazio totale della stanza in cui è installato il frigorifero per la carica di refrigerante del frigorifero, il risultato non deve essere inferiore a 8 g/m^3.

Nota: la carica di refrigerante del frigorifero può essere trovata sulla targhetta.

2. Spazio di dissipazione del calore

Il frigorifero dissipa il calore nell'ambiente circostante quando funziona. Pertanto, almeno 30 mm di spazio libero dovrebbero essere lasciati sul lato superiore del frigorifero, 100 mm di spazio libero su entrambi i lati e 50 mm di spazio libero sul lato posteriore.

Dimensioni (in mm):

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
470	447	496	792	923	130±5	30	100

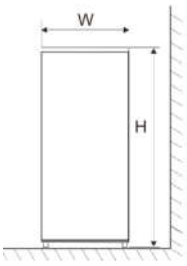


Fig. 1

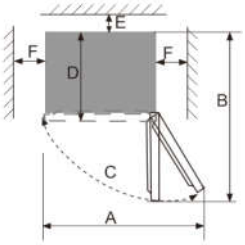


Fig. 2

Nota Figura 1 La Figura 2 illustra solo i requisiti di spazio del prodotto.

3. Il terreno è pianeggiante

Posizionare il frigorifero su un pavimento solido e piatto (pavimento) per mantenerlo stabile, altrimenti genererà vibrazioni e rumore. Quando il frigorifero è posizionato su tappeti, stuoie di paglia, cloruro di polivinile, ecc., È necessario posizionare un solido cuscinetto sotto il frigorifero per prevenire lo scolorimento a causa della dissipazione del calore.

⚠La ventilazione deve essere mantenuta intorno all'apparecchio o all'interno della struttura incorporata.

Preparazione all'uso

1. Tempo di permanenza

Il frigorifero non è installato correttamente e non deve essere acceso immediatamente dopo la pulizia. Dopo che il frigorifero è rimasto per più di un'ora, assicurarsi di accendere per assicurarsi che il frigorifero funzioni correttamente.

2. Pulizia e pulizia

Conferma gli accessori all'interno del frigorifero e pulisci l'interno con un panno morbido.

3. Avvia la macchina

Inserire la spina nella presa solida e avviare il compressore. Dopo 1 ora, aprire la porta del frigorifero Se la temperatura interna della cella frigorifera scende in modo significativo, il sistema di refrigerazione funziona normalmente.

4. Conservazione degli alimenti

Dopo che il frigorifero è in funzione per un periodo di tempo, la temperatura interna del frigorifero verrà controllata automaticamente in base all'impostazione della temperatura dell'utente. Dopo che il frigorifero è completamente raffreddato, aggiungi il cibo, che di solito richiede 23 ore per raffreddarsi completamente. La temperatura estiva è alta e ci vogliono più di 4 ore per raffreddare completamente il cibo (prova ad aprire la porta del frigorifero prima che la temperatura interna si raffreddi).

⚠Se il frigorifero è installato in un luogo umido, assicurarsi di verificare che il filo di terra e l'interruttore di dispersione siano normali. Spostare il frigorifero dalla parete in caso di rumore vibratorio dovuto al contatto del frigorifero con la parete o se la parete diventa nera a causa della convezione dell'aria attorno al compressore. L'installazione del frigorifero può causare rumore di interferenza o confusione dell'immagine per i telefoni cellulari circostanti, i telefoni fissi, le radio, i televisori, ecc. Pertanto, in questo caso, prova a posizionare il frigorifero il più lontano possibile.

La funzione

Controllo della temperatura

1.La temperatura nel comparto frigorifero è controllata dal termoregolatore installato sulla parete posteriore del comparto frigorifero.

2. Ruotare la manopola del termostato verso destra o verso sinistra, è possibile regolare la temperatura all'interno del frigorifero.

3. I segni sulla manopola sono i gradi di temperatura, non il numero esatto dei gradi di temperatura. "OFF" mostra uno STOP forzato e "7" mostra la temperatura più bassa. Ruotare la manopola dalla posizione "1" alla posizione "7", la temperatura diminuisce continuamente. È possibile impostare il selettore del controllo della temperatura in qualsiasi posizione in base alle proprie esigenze.

4.Si prega di impostare il selettore in posizione "4" durante il normale utilizzo.

1.2 Raffreddamento rapido

Il rapido raffreddamento aiuta a prevenire la perdita di nutrienti e la conservazione degli alimenti. Dopo 30 ore di funzionamento cumulativo, la funzione di raffreddamento rapido verrà automaticamente disattivata e la modalità temperatura verrà ripristinata all'impostazione precedente l'attivazione della funzione di raffreddamento rapido.

1.4 Memoria di spegnimento

In caso di interruzione dell'alimentazione, il frigorifero rimarrà in funzione prima dell'interruzione dell'alimentazione quando viene ripristinata l'alimentazione.

1.5 Ritardo di accensione

Al fine di evitare danni al compressore del frigorifero in caso di interruzione di corrente per un breve periodo (entro 5 minuti), il compressore non si avvierà immediatamente dopo l'accensione.

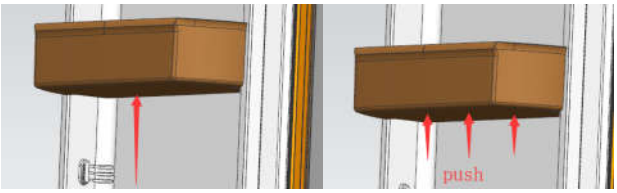
1.6 Allarme di guasto

Quando l'indicatore della modalità 2 o della modalità 5 lampeggia continuamente, indica che il frigorifero è difettoso. In tali casi, si prega di contattare il personale dell'assistenza post-vendita per il servizio in loco.

Come dividere le parti

Portabottiglie porta frigorifero:

Tieni il portabottiglie con entrambe le mani e spingilo verso l'alto.



Ripiano frigorifero:

Afferra un'estremità della mensola per sollevare la mensola, mentre tira la mensola verso l'esterno, in modo che la mensola possa essere presa.

III. Istruzioni per la conservazione degli alimenti

Precauzioni per l'uso

- L'impianto di refrigerazione può non funzionare in modo coerente se lasciato a lungo al di sotto del limite di freddo dell'intervallo di temperatura progettato per l'impianto di refrigerazione (esiste la possibilità che la temperatura all'interno del compartimento degli alimenti congelati o scongelati diventi surriscaldata).
- Le informazioni sul tipo di clima dell'apparecchiatura sono fornite sulla scheda di valutazione.
- La temperatura interna può essere influenzata da fattori quali la posizione dell'impianto di refrigerazione, la temperatura ambiente e la frequenza di apertura delle porte e, se del caso, deve essere emesso un avviso che l'impostazione di qualsiasi dispositivo di controllo della temperatura può essere modificata per tener conto di tali fattori.
- Le bevande effervescenti non devono essere conservate in congelatori o serre basse e alcuni prodotti come il ghiaccio d'acqua non devono essere consumati troppo freddi.

Conservazione degli alimenti

Modalità frigorifero: adatto per conservare cibi che non devono essere congelati, cibi cotti, birra, uova, alcuni condimenti che devono essere refrigerati, latte, succo di frutta, ecc.

In modalità congelatore, è adatto per la conservazione di gelati, alimenti surgelati e alimenti che richiedono una conservazione a lungo termine.

Ripiano del frigorifero: quando si rimuove lo scaffale, sollevare prima lo scaffale, quindi estrarre lo scaffale; E quando si installa lo scaffale, posizionare lo scaffale in posizione prima di posarlo.

Scatola di conservazione: estrarre la scatola di conservazione per ottenere cibo.

Precauzioni per la conservazione degli alimenti (in modalità frigorifero)

Prima di mettere il cibo nel frigorifero, è meglio pulirlo e asciugarlo. Prima di mettere il cibo in frigorifero, è meglio sigillarlo per impedire all'acqua di evaporare per mantenere frutta e verdura fresche da un lato e prevenire l'inquinamento degli odori dall'altro.

Non mettere troppo o troppo cibo nel frigorifero. Mantenere uno spazio sufficiente tra gli alimenti; Se è troppo vicino, il flusso di aria fredda sarà bloccato, influenzando così l'effetto di raffreddamento. Non conservare alimenti in eccesso o in sovrappeso per evitare che gli scaffali vengano schiacciati.Conservare gli alimenti a una certa distanza dalla parete interna; Non posizionare alimenti

ricchi di umidità troppo vicino alla parete posteriore del frigorifero per evitare che si congelino sulla parete interna del frigorifero.
Conservazione ordinata degli alimenti Gli alimenti devono essere conservati in modo ordinato e gli alimenti consumati ogni giorno devono essere posizionati davanti agli scaffali, il che può abbreviare i tempi di apertura della porta ed evitare il deterioramento degli alimenti a causa della scadenza.
Suggerimenti per il risparmio energetico: raffreddare il cibo caldo a temperatura ambiente prima di metterlo in frigorifero. Il cibo congelato viene scongelato in una cabina per alimenti freschi e la bassa temperatura del cibo congelato viene utilizzata per raffreddare il cibo fresco e risparmiare energia.

Conservazione di frutta e verdura

Nel caso di apparecchi refrigerati muniti di compartimenti refrigerati, si deve indicare che alcuni tipi di ortaggi e frutta freschi sono sensibili al freddo e non sono quindi adatti per essere immagazzinati in tali compartimenti.
In modalità congelata
La temperatura del congelatore è controllata al di sotto di -18 ed è consigliabile conservare a lungo nel congelatore, ma deve essere rispettato il periodo di conservazione indicato sulla confezione degli alimenti.
I cassetti del congelatore vengono utilizzati per conservare gli alimenti che devono essere congelati.
Pezzi di pesce e carne di grandi dimensioni vengono tagliati in piccoli pezzi e inseriti in sacchetti freschi prima di essere distribuiti uniformemente all'interno del cassetto del congelatore.
Congelamento rapido

(1) Vedere la descrizione della funzione di blocco rapido nella sezione "Funzioni".
(2) Il congelamento rapido consente al cibo di formare bande attraverso i più grandi cristalli di ghiaccio alla massima velocità rispetto al congelamento normale.Il congelamento rapido può congelare l'umidità del cibo in piccoli cristalli di ghiaccio senza danneggiare la membrana cellulare, quindi il succo cellulare non si perde durante lo scongelamento e il cibo può essere mantenuto fresco e nutriente.
(3) La funzione di congelamento rapido è progettata per preservare i nutrienti degli alimenti congelati in modo che gli alimenti possano essere completamente congelati nel più breve tempo possibile.Il congelamento rapido consuma più energia del congelamento normale.

Lasciare raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di metterli nel congelatore.
Non posizionare un contenitore di vetro contenente liquido o un liquido in scatola sigillato in una camera frigorifera per evitare l'espansione del volume e lo scoppio dopo che il liquido si è congelato.
Dividi il cibo in piccole porzioni appropriate
È meglio imballare il cibo prima del congelamento e utilizzare i sacchetti per asciugarli per evitare che i sacchetti si congelino insieme. Gli alimenti devono essere imballati o ricoperti con materiali robusti, inodori, impermeabili all'aria, impermeabili, non tossici e non inquinanti per evitare la contaminazione incrociata e il trasferimento degli odori.

Come usare il frigorifero

Posizionare la ghiacciaia nella parte superiore del congelatore per congelarla il prima possibile.

Suggerimenti per l'acquisto di alimenti surgelati

1. Quando si acquista un alimento surgelato, consultare la guida di conservazione sulla confezione. Sarai in grado di conservare il periodo di ciascun alimento congelato con una valutazione a stelle. Questo è di solito il momento in cui è meglio usarli sulla parte anteriore della confezione.
2.Controllare la temperatura dell'armadio degli alimenti surgelati nel negozio in cui è stato acquistato il cibo surgelato.
3.Assicurarsi che l'imballaggio degli alimenti surgelati sia intatto.
4.Quando fai shopping o vai al supermercato, assicurati di acquistare un prodotto congelato per ultimo.
5.Sulla strada per lo shopping e il ritorno a casa, prova a mettere insieme cibi surgelati per mantenere il cibo fresco.
6. Non acquistare alimenti surgelati a meno che non sia possibile congelarli immediatamente. Sacchetti isolanti speciali sono disponibili nella maggior parte dei supermercati e negozi di ferramenta. Questi mantengono il cibo congelato raffreddato più a lungo.
7.Per alcuni alimenti, lo scongelamento prima della cottura non è necessario. Le verdure e la pasta possono essere aggiunte direttamente in acqua bollente o cotte a vapore. La salsa e la zuppa congelate possono essere messe in una padella e riscaldate delicatamente fino allo scongelamento.
8.Usa cibi di alta qualità e maneggiali il meno possibile. Quando gli alimenti sono congelati in piccole quantità, il tempo necessario per congelarli e scongelarli sarà più breve.

9.Stimare la quantità di cibo da congelare. Quando si congela una grande quantità di alimenti freschi, regolare la manopola di controllo della temperatura sulla modalità bassa per abbassare la temperatura del congelatore. Pertanto, il cibo può essere rapidamente congelato per mantenere la freschezza del cibo.

IV. Suggerimenti per esigenze speciali

Frigorifero mobile/congelatore

Dove siamo

Non posizionare il frigorifero/congelatore vicino a una fonte di calore, come pentole, caldaie o radiatori. Evitare la luce solare diretta all'aperto o nel salone.

Misure di livellamento

Assicurarsi di livellare il frigorifero/congelatore con i piedi di livellamento prima dell'uso. Se non è piatto, le prestazioni di tenuta della guarnizione della porta del frigorifero/congelatore ne risentiranno e potrebbero persino causare il fallimento del frigorifero/congelatore.

Dopo aver posizionato il frigorifero/congelatore in posizione, attendere 4 ore prima di utilizzare per far precipitare il refrigerante.

Installazione di un impianto

Non coprire o bloccare le prese d'aria o le griglie dell'apparecchio.

Quando sei fuori per molto tempo

- Se l'apparecchio non viene utilizzato per alcuni mesi, spegnerlo e staccare la spina dalla presa a parete.
- Estrarre tutto il cibo.

Pulire e asciugare accuratamente gli interni. Per prevenire la crescita di odori e muffe, la porta deve essere semiaperta: se necessario, la porta deve essere chiusa o rimossa.

- Posizionare gli utensili puliti in un luogo asciutto, ventilato e lontano da fonti di calore, posizionare gli utensili senza problemi e non posizionare oggetti pesanti su di essi.

Il dispositivo non dovrebbe essere facile da giocare per i bambini.

V. Manutenzione e pulizia

⚠Scollegare la spina di alimentazione prima di pulirla; Non inserire o staccare la spina con mani bagnate a causa del rischio di scosse elettriche e lesioni.Non spruzzare acqua direttamente sul frigorifero per evitare ruggine, perdite e incidenti. Non mettere le mani sul fondo del frigorifero perché potresti essere graffiato da angoli di metallo affilati.

Pulizia interna ed esterna

I residui di cibo nel frigorifero sono soggetti a cattivi odori, quindi il frigorifero deve essere pulito regolarmente. Le cabine fresche vengono generalmente pulite una volta al mese.

Rimuovere tutti gli scaffali, le scatole fresche, i portabottiglie, i coperchi, i cassetti, ecc. E lavarli con un asciugamano morbido o una spugna immersi in acqua calda o detergente neutro.

Rimuovere sempre la polvere che si accumula sui pannelli posteriori e laterali del frigorifero.

Dopo aver usato il detergente, sciacquare sempre con acqua e asciugare.

⚠Non utilizzare mai spazzole per maialini, spazzole metalliche, detergenti, sapone in polvere, detergenti alcalini, benzene, benzina, acido, acqua calda e altri oggetti corrosivi o solubili per pulire la superficie dell'armadio, le guarnizioni delle porte, le parti decorative in plastica, ecc. Per evitare danni.

Asciugare con cura la rondella della porta e pulire la scanalatura con le bacchette di legno avvolte in cotone. Dopo la pulizia, fissare prima i quattro angoli della guarnizione della porta, quindi incorporarli nella scanalatura della porta uno per uno.

Interruzione dell'alimentazione o guasto del sistema di refrigerazione

Se l'unità di refrigerazione non funziona da molto tempo (come un'interruzione dell'alimentazione o un guasto del sistema di refrigerazione), fare attenzione a conservare il cibo congelato.

Cerca di aprire la porta del frigorifero il meno possibile in modo che il cibo possa essere conservato in modo sicuro e fresco per alcune ore anche nelle calde giornate estive.

Se ricevi una notifica di interruzione dell'alimentazione in anticipo

1) Regolare la manopola del termostato ad alto livello con un'ora di anticipo in modo che il cibo sia completamente congelato (non conservare cibo nuovo durante questo periodo). Ripristina la modalità temperatura all'impostazione originale quando l'alimentazione diventa normale in tempo.
2) È anche possibile utilizzare un contenitore impermeabile per produrre ghiaccio e posizionarlo nella parte superiore del congelatore per prolungare il tempo di conservazione degli alimenti freschi.

⚠Nota: una volta utilizzato il frigorifero, è meglio usarlo continuamente; E in condizioni normali, non

smettere di usarlo, in modo da non compromettere la durata.

Sbrinamento e sbrinamento

Questa macchina è progettata con una funzione di sbrinamento automatico che non richiede sbrinamento manuale.

Cambia le luci

Il frigorifero è illuminato da luci a LED, che hanno le caratteristiche di basso consumo energetico e lunga durata. In caso di anomalie, si prega di contattare il personale post-vendita per il servizio porta a porta.

Controllo di sicurezza dopo la manutenzione

Il cavo di alimentazione è rotto o danneggiato?
La spina di alimentazione è saldamente collegata alla presa?
La spina di alimentazione è insolitamente surriscaldata?

⚠Nota: il cavo di alimentazione, la spina è danneggiata o contaminata dalla polvere, che può causare scosse elettriche e incendi. In caso di anomalie, scollegare l'alimentazione e contattare il fornitore.

Come dividere le parti

Ripiani frigoriferi:

Tieni il portabottiglie con entrambe le mani e spingilo verso l'alto.

Copertura a conchiglia:

Mantenere il coperchio a fogli mobili in direzione verticale con il lato destro allineato con l'albero rotante, quindi estrarlo con forza per smontare il coperchio a fogli mobili.

⚠Nota: non chiudere la porta quando si apre il coperchio a conchiglia, altrimenti la porta del frigorifero potrebbe essere danneggiata.

VI. Semplice analisi ed eliminazione dei guasti

Per quanto riguarda i seguenti problemi tecnici, non tutti i guasti devono essere riparati dal personale dell'assistenza tecnica; Puoi provare a risolvere il problema.

Il caso in esame	Ispezione e controllo	La soluzione
Completamente non raffreddato	La spina di alimentazione è spenta? L'interruttore e il fusibile sono rotti? Non c'e' corrente o e' scattata la linea?	& Reinserisci Apri la porta e controlla che le luci siano accese.
Rumore anomalo	Il frigorifero è stabile? Il frigorifero tocca il muro?	Regolare il piede di livellamento del frigorifero. Cadere dal muro.
Scarsa efficienza di raffreddamento	Stai mettendo cibo caldo o metti troppo cibo? Apri spesso la porta? Hai incastrato il sacchetto del cibo nella guarnizione della porta? La luce solare diretta o vicino alla stufa o alla stufa? La ventilazione è buona? L'impostazione della temperatura è troppo alta?	Metti il cibo in frigorifero quando il cibo caldo si raffredda. Controlla e chiudi. Rimuovere il frigorifero dalla fonte di calore. Distanza di svuotamento per mantenere una buona ventilazione. Impostare alla giusta temperatura.
Odore del frigorifero	C'è del cibo deteriorato? Devi pulire il frigorifero? Hai confezionato cibi dal gusto forte?	Butta via il cibo avariato. Pulisci il frigorifero. Confezione di cibi profumati.

Risposta senza chiave	Controllare se la funzione di blocco secondario è abilitata sul pannello di visualizzazione.	Tenere premuto il tasto "OK/LOCK" per 3 secondi per sbloccare, quindi premere il pulsante. (Per ulteriori informazioni, consultare le funzioni delle sottochiavi.)
Impossibile impostare la temperatura	Controllare se la funzione di congelamento rapido o raffreddamento rapido è abilitata sul pannello del display.	Uscire dalla modalità funzione speciale e impostare la temperatura (vedere la sezione "Funzionalità" per i dettagli)
Numero di temperatura lampeggiante sul display	C'è stato un blackout prima?	Premere un tasto qualsiasi per rilasciare l'allarme (fare riferimento alla funzione di allarme di sovratemperatura), quindi verificare se il cibo immagazzinato all'interno si è deteriorato.
Crema sul lato superiore del frigorifero	La porta del frigorifero è affondata?	Regolare l'albero della cerniera inferiore per sollevare la porta del frigorifero in modo da poter migliorare le prestazioni di tenuta della guarnizione della porta.

⚠(Nota: se la descrizione di cui sopra non è applicabile alla risoluzione dei problemi, non smontare la riparazione da soli. La riparazione da parte di persone inesperte può causare lesioni o guasti gravi. Si prega di contattare il negozio locale acquistato. Questo prodotto deve essere riparato da un ingegnere autorizzato e utilizzare solo pezzi di ricambio originali.
Quando l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo, scollegare l'alimentazione, svuotare tutto il cibo, pulire l'apparecchio e aprire la porta a metà per evitare odori sgradevoli.)

VII. Certificazioni e certificazioni

INFORMAZIONI ELETTRICE

Questo apparecchio deve essere messo a terra

Questo prodotto è dotato di spine per tutti gli alloggiamenti dotati di prese in conformità con le normative vigenti

Se la spina installata non si adatta alla presa, tagliarla e maneggiarla con cura. Per evitare possibili rischi di scosse elettriche, non inserire la spina abbandonata nella presa.

Questo prodotto è conforme alle direttive CE:

VIII. Istruzioni per il ripristino della sicurezza

Smaltimento dei rifiuti

I vecchi elettrodomestici hanno ancora un po'di valore residuo. Le pratiche rispettose dell'ambiente garantiranno il riciclaggio di materie prime preziose.

I refrigeranti utilizzati nelle apparecchiature e nei materiali isolanti richiedono procedure di manipolazione speciali. Assicurarsi che non vi siano danni al tubo sul retro dell'apparecchiatura prima della manipolazione.

Informazioni aggiornate sulle opzioni per lo smaltimento di attrezzature usate e imballaggi di attrezzature usate sono disponibili presso l'ufficio municipale locale.

Smaltire correttamente questo prodotto	
	Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Prevenire i possibili pericoli per l'ambiente o la salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire le attrezzature usate, utilizzare il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore che ha acquistato il prodotto. Possono riciclare questo prodotto in modo ecologico.

Smaltimento della guerra

※ **Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzati nel frigorifero sono infiammabili.Pertanto, quando il frigorifero viene demolito, dovrebbe essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di incendio e riciclato da una società di riciclaggio specializzata con le qualifiche corrispondenti, piuttosto che eseguire un trattamento di combustione per prevenire danni ambientali o altri pericoli.**

※ **Quando il frigorifero viene demolito, smontare la porta e rimuovere lo zerbino e lo scaffale; Posizionare le porte e gli scaffali in posizione per evitare che i bambini rimangano intrappolati.**

Informazioni pertinenti fornite dal fabbricante, dall'importatore o dal mandatario per ordinare i pezzi di ricambio direttamente o tramite altri canali;

Il periodo minimo durante il quale sono disponibili i pezzi di ricambio necessari per la manutenzione degli apparecchi;

Le istruzioni su come reperire le informazioni sul modello nella banca dati dei prodotti mediante un collegamento web alle informazioni sul modello memorizzate nella banca dati dei prodotti o un collegamento alla banca dati dei prodotti, come definito nel regolamento (UE) 2019/2019, e le informazioni su come reperire l'identificatore del modello sul prodotto.

Segurança

Aviso!

Qualquer pessoa que não seja o pessoal de manutenção autorizado é perigosa para realizar reparos ou reparos envolvendo a remoção da tampa. Para evitar o perigo de choque elétrico, não tente consertar o aparelho sozinho.

Aviso!

O perigo de fogo/materiais inflamáveis.

Dicas de segurança

Não use aparelhos como secadores de cabelo ou aquecedores para descongelar a geladeira.
Recipientes contendo gases ou líquidos inflamáveis podem vazar a baixas temperaturas.
Não armazene qualquer recipiente contendo materiais inflamáveis, como latas de spray, extintores de incêndio, etc. Na geladeira.
Não coloque bebidas carbonatadas ou carbonatadas no freezer. O picolé pode causar congelamento. Se consumido diretamente da geladeira/freezer.
Se a sua mão estiver molhada, não remova o item da geladeira/freezer, pois isso pode causar contusões na pele ou queimaduras de congelamento/freezer. Garrafas e latas não podem ser colocadas no freezer porque elas quebram quando as coisas lá dentro congelam.
O tempo de armazenamento recomendado pelo fabricante deve ser observado. Consulte as instruções relevantes.
Não permita que as crianças operem ou brinquem com a geladeira/freezer à vontade. A geladeira é muito pesada. Tenha cuidado ao movê-lo. Alterar a especificação ou tentar modificar o produto de qualquer forma é perigoso.
Não armazene gases ou líquidos inflamáveis na geladeira.
Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar perigos.
A UE considera que crianças com 8 anos ou mais e pessoas com capacidade física, sensorial ou intelectual reduzida ou inexperiente e conhecedora podem utilizar esses aparelhos, desde que tenham recebido supervisão ou orientação sobre o uso seguro de tais aparelhos e compreendam os perigos envolvidos.. As crianças não podem brincar com o aparelho.
A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como um aparelho embutido.
O dispositivo é projetado para uso em aplicações domésticas e similares, como
Área de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
Casas agrícolas e clientes em hotéis, motéis e outros tipos de habitação;
Cama e tipo de café da manhã;
Alimentos e bebidas e aplicações similares não varejistas.
Mantenha as aberturas no alojamento do dispositivo ou na estrutura embutida desbloqueadas.
Não use dispositivos mecânicos ou outros métodos para acelerar o processo de descongelamento, exceto conforme recomendado pelo fabricante.
Não danifique o circuito de refrigerante.
Não use aparelhos elétricos no compartimento de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
Não armazene substâncias explosivas neste aparelho, como tanques de aerossol com propelentes inflamáveis.
Este aparelho não se aplica a pessoas (incluindo crianças) que tenham reduzido suas habilidades físicas, sensoriais ou mentais ou que não tenham experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou guiadas pela pessoa responsável por sua segurança no uso do aparelho.As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
Aviso: Mantenha as aberturas no gabinete do dispositivo ou na estrutura interna desobstruídas.
Aviso: Não use dispositivos mecânicos ou outros métodos para acelerar o processo de descongelamento, além dos métodos recomendados pelo fabricante.
Aviso: Não danifique o circuito de refrigerante.
Aviso: Não use aparelhos elétricos no armazenamento elétrico, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
Aviso: O equipamento de refrigeração, especialmente o freezer tipo I, pode não funcionar consistentemente se colocado abaixo da extremidade fria da faixa de temperatura definida pelo equipamento de refrigeração por um longo tempo (o conteúdo pode descongelar ou a temperatura no compartimento de alimentos congelados fica superaquecido);
Aviso: Para portas ou tampas com fechaduras e chaves, as chaves devem ser colocadas fora do alcance das crianças e não devem ser colocadas perto do equipamento de refrigeração para evitar que as crianças sejam trancadas dentro.

Aviso: Os refrigerantes usados em seus utensílios e materiais isolantes exigem procedimentos especiais de descarte.
Aviso: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.
Aviso: Não coloque vários soquetes portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho
Permitir que crianças entre 3 e 8 anos carreguem e descarreguem aparelhos de refrigeração.
Para evitar a contaminação de alimentos, siga as seguintes instruções:
Abrir a porta por um longo tempo pode causar um aumento significativo na temperatura interna
O compartimento do aparelho.
Limpe regularmente a superfície que pode estar em contato com a comida e o sistema de drenagem acessível.
Limpe o tanque de água não utilizado por 48 horas; Se a água não for retirada por 5 dias, enxágüe o sistema de água conectado ao sistema de abastecimento de água.
Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados na geladeira para que eles não entrem em contato ou
Solte em outros alimentos.
O compartimento de alimentos congelados de estrela dupla é adequado para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelo-
Creme e gelo.
Um compartimento de uma estrela, duas estrelas e Samsung não é adequado para refrigerar alimentos frescos.
Se o equipamento de refrigeração estiver vazio por um longo tempo, desligue a energia, descongele, limpe, seque e mantenha a porta aberta para evitar mofo no equipamento.

Conexão elétrica

Aviso

O uso inadequado do plugue de aterramento pode resultar em choque elétrico. Se o cabo de alimentação estiver danificado, substitua-o no centro de reparos autorizado.
Para sua segurança, este aparelho deve ser aterrado corretamente.Este equipamento de geladeira requer uma tomada de aterramento tripla padrão de 50/60 Hz de 220-240 VAC.
O cabo de alimentação deve ser fixado atrás do aparelho e não deve estar nu ou suspenso para evitar danos acidentais.
Nunca desconecte a geladeira puxando o cabo de alimentação. Sempre segure o plugue e puxe-o para fora do soquete.

Faixa climática

Informações sobre a faixa climática do equipamento são fornecidas na placa de classificação. Indica em qual temperatura ambiente o dispositivo opera (ou seja, a temperatura ambiente em que o dispositivo opera) é ideal (PROP).

Faixa climática	Temperatura ambiente permitida
Número de série	De +10C a +32C
N	De +16C a +32C
ST	De +16C a +38C
T	De +16C a +43C

Nota: A configuração de qualquer dispositivo de controlo de temperatura pode ter de ser alterada para ter em conta estes factores, se apropriado, tendo em conta os limites da faixa de temperatura ambiente do nível climático alvo para o desenho do equipamento de refrigeração e o facto de a temperatura interna poder ser afectada por factores como a localização do equipamento de refrigeração, a temperatura ambiente e a frequência de abertura da porta.
Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar perigos.

Nota: Ao operar em um ambiente diferente do tipo de clima especificado (ou seja, além da faixa de temperatura ambiente nominal), o equipamento pode não ser capaz de manter a temperatura ideal do compartimento.

Bloqueio

Se a sua geladeira estiver trancada, por favor, coloque a chave fora do alcance e não a coloque perto da geladeira para evitar que a criança fique presa. Ao manusear uma geladeira antiga, desconecte todas as fechaduras ou travas antigas para proteção.

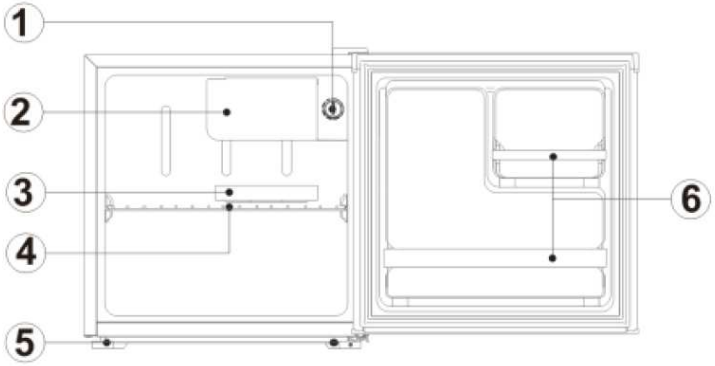
Sem Freon

O refrigerador usa refrigerante sem flúor (R600a) e material de isolamento de espuma ambientalmente amigável (ciclopentano), que não destrói a camada de ozônio e tem um impacto muito pequeno no aquecimento global.O R600a é inflamável, selado no sistema de refrigeração e não tem vazamento para uso normal. No entanto, se o refrigerante vazar devido a danos no circuito de refrigerante, certifique-se de usar o dispositivo longe da chama aberta e abrir a janela o mais rápido possível.

I. Características do produto

Este é um refrigerador de inversor de porta única vertical com controle eletrônico. Caracteriza-se por alternar entre o modo de geladeira e o modo de congelamento; No modo congelado, pode ser usado para a preservação de peixes, carne e similares. Precisa congelar o armazenamento a longo prazo; No modo de geladeira, alimentos frescos, como frutas, legumes, ovos, leite, etc. Podem ser armazenados.
Controle de computador
O display LED é projetado pelo método eletrônico de controle de temperatura, que pode gerenciar e definir a temperatura e os parâmetros de trabalho do refrigerador.
Tecnologia do inversor
Conversão de frequência de precisão integrada, redução de ruído, economia de energia, controle de temperatura preciso e outras tecnologias, desempenho superior. Além disso, a eficiência de trabalho do compressor de conversão de

frequência pode ser ajustada automaticamente de acordo com a temperatura ambiente e a temperatura definida, para que o refrigerador funcione no estado ideal.
Tecnologia verde
O refrigerador usa refrigerantes sem flúor e materiais de isolamento de espuma, que não danificam a camada de ozônio e têm um impacto muito pequeno no aquecimento global, sendo um produto ecologicamente correto.
Design mais conveniente para o usuário
Tem ampla faixa de tensão de operação, controle automático de temperatura, memória de falta de energia, atraso de inicialização, alarme automático, congelamento rápido, resfriamento rápido e outras funções. Está tudo disponível.



No	Description
1	Thermostat Knob
2	Chill door
3	Drip tray
4	Shelf
5	Adjustable front feet
6	Plastic retaining

Devido à inovação tecnológica, as descrições dos produtos neste manual podem não corresponder exatamente ao seu refrigerador. Os detalhes estão sujeitos ao produto final.

II. Preparação de uso

Local de instalação:

1. Condições de ventilação

A posição de instalação do refrigerador que você escolher deve ser bem ventilada e ter menos ar quente. Não coloque a geladeira perto da fonte de calor, como o fogão, evite a luz solar direta e economize energia, garantindo o efeito de resfriamento. Não posicione a geladeira em um local úmido para evitar que a geladeira enferruje e vaze.O espaço total da sala onde o refrigerador está instalado é dividido pela carga de refrigerante do refrigerador, e o resultado não deve ser inferior a 8 g/m^3.

Nota: A carga de refrigerante do refrigerador pode ser encontrada na placa de identificação.

2. Espaço térmico

O calor é dissipado ao redor quando a geladeira está funcionando. Portanto, pelo menos 30 mm de espaço livre deve ser reservado no lado superior do refrigerador, um espaço livre de mais de 100 mm deve ser deixado em ambos os lados, e um espaço livre de mais de 50 mm deve ser deixado no lado de trás.

Dimensões (em unidades: mm):

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
470	447	496	792	923	130±5	30	100

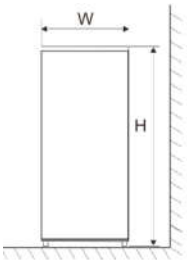


Fig. 1

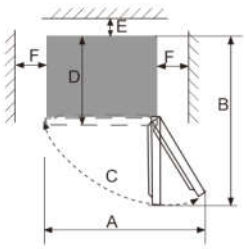


Fig. 2

Nota A Figura 1 mostra apenas os requisitos de espaço para o produto.

3. Plano

Coloque a geladeira em um chão sólido e plano (piso) e mantenha-a estável, caso contrário, vibrações e ruídos ocorrerão. Quando a geladeira é colocada em tapetes, tapetes de palha, cloreto de polivinila e outros pisos, uma almofada sólida deve ser colocada sob a geladeira para evitar a descoloração devido à dissipação de calor.

⚠ A ventilação deve ser mantida ao redor do aparelho ou dentro da estrutura embutida.

Preparação de uso

1. Tempo de descanso

A geladeira está instalada corretamente e não ligue imediatamente após a limpeza. Depois que a geladeira estiver estagnada por mais de uma hora, certifique-se de energizar para garantir que a geladeira esteja funcionando corretamente.

2. Limpeza

Confirme os acessórios dentro da geladeira e limpe o interior com um pano macio.

3. Iniciar

Insira o plugue no soquete sólido e inicie o compressor. Após 1 hora, abra a porta da geladeira e, se a temperatura interna da sala de resfriamento cair significativamente, o sistema de refrigeração funcionará normalmente.

4. Armazenamento de alimentos

Depois que a geladeira estiver funcionando por um tempo, a temperatura interna da geladeira será controlada automaticamente de acordo com a temperatura do usuário. Depois que a geladeira estiver completamente resfriada, coloque a comida, que geralmente leva 23 horas para esfriar completamente. A temperatura no verão é alta e leva mais de 4 horas para a comida ser totalmente resfriada (tente abrir a porta da geladeira antes que a temperatura interna esfrie).

⚠ Se a geladeira estiver instalada em um local úmido, verifique se o fio terra e o disjuntor de vazamento estão normais. Se o ruído vibratório ocorrer devido ao contato da geladeira com a parede, ou se a parede ficar preta devido à convecção de ar ao redor do compressor, remova a geladeira da parede. A configuração de uma geladeira pode causar interferência no ruído ou confusão de imagens em telefones celulares, telefones fixos, rádios, televisões, etc., portanto, neste caso, tente colocar a geladeira o mais longe possível.

Funcionalidade

Controle de temperatura

1.A temperatura no compartimento refrigerador é controlada pelo controlador de temperatura instalado na parede posterior do compartimento refrigerador.

2. Gire o botão do termostato para a direita ou esquerda, você pode regular a temperatura dentro do refrigerador.

3. As marcas no botão são os graus de temperatura, não o número exato de graus de temperatura. ” OFF” mostra uma PARADA forçada e “ 7” mostra a temperatura mais baixa. Gire o botão da posição "1" para a posição "7", a temperatura diminui continuamente. Você pode definir o seletor de controle de temperatura para qualquer posição de acordo com o que você precisa.

4. Por favor, coloque o seletor na posição "4" em uso normal.

1.2 Resfriamento rápido

O resfriamento rápido ajuda a evitar a perda de nutrientes e a preservação de alimentos.

Após 30 horas de operação cumulativa, a função de resfriamento rápido sairá automaticamente e o modo de temperatura retornará às configurações antes que o recurso de resfriamento rápido seja ativado.

1.4 Memória desligada

No caso de falta de energia, a geladeira permanecerá em operação antes que a energia seja desligada quando a fonte de alimentação for restaurada.

1.5 Atraso de carga

Para evitar danos ao compressor do refrigerador quando ele é desligado por um curto período de tempo (dentro de 5 minutos), o compressor não será ativado imediatamente após a energização.

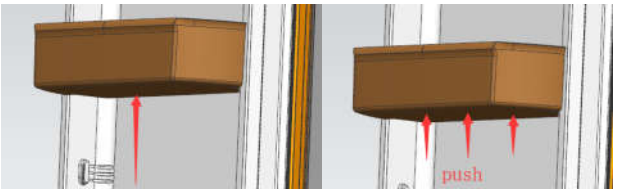
1.6 Alarme de falha

Indica uma falha na geladeira quando os LEDs do Modo 2 ou Modo 5 continuam piscando. Em caso de tal situação, entre em contato com a equipe de serviço pós-venda para o serviço no local.

Como dividir uma peça

Porta-garrafas da geladeira:

Segure o porta-garrafas com as duas mãos e empurre-o para cima.



Prateleira de geladeira:

Pegue uma extremidade da prateleira e levante a prateleira enquanto puxa a prateleira para fora para que a prateleira possa ser retirada.

Instruções de armazenamento de alimentos

Considerações sobre o uso

- Quando colocado por um longo tempo abaixo do limite de resfriamento da faixa de temperatura projetada pelo equipamento de refrigeração, o dispositivo pode não funcionar de forma consistente (há a possibilidade de que a temperatura no compartimento de alimentos descongelados ou congelados se torne superaquecida)
- Informações sobre o tipo de clima do equipamento são fornecidas na placa de classificação.
- A temperatura interna pode ser afetada por fatores como a localização do equipamento de refrigeração, a temperatura ambiente e a frequência de abertura da porta.Se apropriado, um aviso deve ser emitido indicando que a configuração de qualquer dispositivo de controle de temperatura pode ter que ser alterada para levar em conta esses fatores.
- Bebidas efervescentes não devem ser armazenadas em freezers ou em estufas baixas, e alguns produtos, como gelo de água, não devem ser consumidos com muito frio.

Armazenamento de alimentos

Modo de geladeira: adequado para armazenar alimentos que não precisam ser congelados, comida cozida, cerveja, ovos, alguns condimentos que precisam ser refrigerados, leite, suco, etc.

No modo freezer, é adequado para o armazenamento de sorvete, alimentos congelados e alimentos que exigem preservação a longo prazo.

Prateleira da geladeira: Ao remover a prateleira, primeiro levante a prateleira e retire a prateleira; E ao instalar a prateleira, coloque a prateleira no lugar e solte-a.

Preservativo: Puxe o preservativo para obter comida.

Considerações sobre armazenamento de alimentos (no modo de geladeira)

Antes de colocar a comida na geladeira, é melhor lavá-las e secar-as. Antes que a comida seja colocada na geladeira, é melhor selá-la primeiro, por um lado, para evitar que a água evapore para manter frutas e vegetais frescos e, por outro lado, para evitar a poluição do odor.

Não coloque muita comida ou muita comida na geladeira. Mantenha espaço suficiente entre os alimentos; Se estiver muito perto, o fluxo de ar frio será bloqueado, o que afetará o efeito de resfriamento. Não armazene alimentos excessivos ou com excesso de peso para evitar que as prateleiras sejam esmagadas.Ao armazenar alimentos, mantenha uma certa distância da parede interna; Não coloque alimentos ricos em água muito perto da parede traseira da geladeira para evitar que eles congelem na parede interna da geladeira.

Os alimentos devem ser classificados e armazenados, e os alimentos consumidos todos os dias devem ser colocados na frente das prateleiras, o que pode encurtar o tempo de abertura e evitar que os alimentos se deteriorem devido à expiração.

Dica de economia de energia: Resfrie alimentos quentes à temperatura ambiente e coloque-os na geladeira. Descongele alimentos congelados em tanques de alimentos frescos e use a baixa temperatura de alimentos congelados para resfriar alimentos frescos e economizar energia.

Armazenamento de frutas e legumes

No caso de um dispositivo de refrigeração com um compartimento refrigerado, deve ser feita uma declaração de que certos tipos de vegetais e frutas frescas são sensíveis ao frio e, portanto, não são adequados para armazenamento em tais compartimentos.

No modo de congelamento

A temperatura do freezer é controlada abaixo de -18 e deve ser armazenada no freezer por um longo tempo, mas o período de armazenamento indicado na embalagem do alimento deve ser respeitado.

As gavetas do freezer são usadas para armazenar alimentos que precisam ser congelados. Grandes pedaços de peixe e carne devem ser cortados em pequenos pedaços e embalados em sacos de manutenção antes de serem distribuídos uniformemente dentro da gaveta do freezer.

Congelamento rápido

(1) Consulte a seção Recursos para obter instruções sobre o recurso Congelamento Rápido.

(2) Em comparação com o congelamento normal, o congelamento rápido permite que os alimentos passem pela zona máxima de formação de cristais de gelo o mais rápido possível.O congelamento rápido pode congelar a umidade do alimento em cristais de gelo finos sem danificar a membrana celular, portanto, o suco celular não será perdido quando descongelado, e a comida original pode ser mantida fresca e nutritiva.

(3) A função de congelamento rápido é projetada para preservar os nutrientes dos alimentos congelados e congelar completamente os alimentos no menor tempo possível.O congelamento rápido consome mais energia do que o congelamento normal.

Deixe-os esfriar até a temperatura ambiente antes de colocar alimentos quentes no freezer.

Não coloque um recipiente de vidro líquido ou líquido enlatado selado na câmara de congelamento para evitar que o líquido se expanda e exploda após o congelamento.

Divida a comida em pequenas porções apropriadas

É melhor embalar a comida antes de congelar, e a bolsa usada deve ser seca para evitar que os sacos congelem juntos.

Os alimentos devem ser embalados ou cobertos com materiais adequados, resistentes, inodoros, herméticos, impermeáveis, não tóxicos e não poluentes para evitar a contaminação cruzada e a transferência de odores.

Como usar a geladeira

Coloque a caixa de gelo na parte superior do freezer para que ela congele o mais rápido possível.

Dicas para comprar alimentos congelados

1Quando você está comprando alimentos congelados, dê uma olhada nas diretrizes de armazenamento na embalagem. Você poderá armazenar a duração de cada item de alimentos congelados com uma classificação por estrelas. Este é geralmente o melhor momento para usá-los na frente da embalagem.

2.Verifique a temperatura do armário de alimentos congelados na loja onde a comida congelada é comprada.

3.Certifique-se de que a embalagem de alimentos congelados esteja intacta.

4.Ao fazer compras ou ir ao supermercado, certifique-se de finalmente comprar produtos congelados.

5.No caminho de compras e ir para casa, tente juntar alimentos congelados, o que ajudará a manter a comida fresca.

6Não compre alimentos congelados a menos que você possa congelar imediatamente. Sacos especiais de isolamento podem ser comprados na maioria dos supermercados e lojas de ferragens. Estes mantêm os alimentos congelados resfriados por um longo período de tempo.

7.Para alguns alimentos, o descongelamento antes de cozinhar é desnecessário. Legumes e massas podem ser adicionados diretamente à água fervente ou cozidos no vapor. Molho e sopa congelados podem ser colocados em uma panela e suavemente aquecidos até que sejam descongelados.

8.Use alimentos de qualidade e tente lidar com isso o mínimo possível. Quando os alimentos são congelados em pequenas quantidades, eles levam menos tempo para congelar e descongelar.

9Estimar a quantidade de comida a ser congelada. Quando uma grande quantidade de alimentos frescos é congelada, o botão de controle de temperatura é ajustado para um modo baixo e a temperatura do freezer é reduzida. Portanto, é possível congelar rapidamente os alimentos e manter os alimentos frescos.

III. Dicas de necessidades especiais

Geladeira móvel/freezer

Localização

Não coloque a geladeira/freezer perto da fonte de calor, como panelas, caldeiras ou radiadores. Evite luz solar direta ao ar livre ou no salão.

Nivelamento

Certifique-se de nivelar a geladeira/freezer antes de usar. Se não for nivelado, o desempenho de vedação da gaxeta da porta do refrigerador/freezer será afetado e poderá até causar falha na operação do refrigerador/freezer.

Depois de posicionar o refrigerador/freezer no lugar, espere 4 horas antes de usá-lo para permitir que o refrigerante se precipite.

Instalação

Não cubra ou bloqueie as aberturas ou grades do aparelho.

Quando você está fora por um longo tempo

• Se o aparelho não for usado por alguns meses, desligue-o e desconecte-o da tomada na parede.

Retire toda a comida.

• Limpe e seque completamente o interior. Para evitar odor e crescimento de mofo, a porta deve ser entreaberta: se necessário, a porta deve ser bloqueada ou removida.

• Coloque o aparelho limpo em um local seco, ventilado e longe do calor, coloque o aparelho suavemente e não coloque objetos pesados nele.

O dispositivo não deve ser fácil para as crianças brincarem.

IV. Manutenção e limpeza

⚠Desconecte o plugue de alimentação antes de limpar; Não conecte ou puxe o plugue com as mãos molhadas devido ao risco de choque elétrico e ferimentos.Não polvilhe a água diretamente na geladeira para evitar ferrugem, vazamento e acidentes. Não coloque a mão na parte inferior da geladeira porque você pode ser arranhado por cantos de metal afiados.

Limpeza interna e limpeza externa

O resíduo alimentar na geladeira é propenso a mau cheiro, por isso a geladeira deve ser limpa regularmente. A cabine de comida fresca é geralmente limpa uma vez por mês.

Remova todas as prateleiras, caixas de preservação, prateleiras de garrafas, tampas, gavetas, etc., e limpe com uma toalha macia ou esponja com água morna ou detergente neutro.

Sempre remova a poeira acumulada no painel traseiro e no painel lateral da geladeira.
Depois de usar o detergente, lave com água e seque-o.

⚠Nunca use escovas de porco, escovas de arame, detergentes, sabão em pó, detergentes alcalinos, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros itens corrosivos ou solúveis para limpar a superfície do gabinete, arruelas de porta, peças decorativas de plástico, etc. Para evitar danos.

Seque cuidadosamente a arruela da porta e limpe a ranhura com pauzinhos de madeira com fios de algodão. Após a limpeza, os quatro cantos da junta da porta são fixados primeiro e, em seguida, incorporados na ranhura da porta, um por um.

Interrupção da fonte de alimentação ou falha do sistema de refrigeração

Se o equipamento de refrigeração não estiver funcionando por um longo tempo (como uma interrupção na fonte de alimentação ou uma falha no sistema de refrigeração), preste atenção ao armazenamento de alimentos congelados.

Tente abrir a porta da geladeira o mínimo possível para que a comida possa ser armazenada com segurança e frescura por algumas horas, mesmo no verão quente.

Se você receber um aviso de falta de energia com antecedência

1) Ajuste o botão do economizador para um nível alto com uma hora de antecedência para congelar completamente a comida (não armazene alimentos novos durante este período). Restaure o modo de temperatura para a configuração original a tempo quando a fonte de alimentação se tornar normal.
2) O gelo também pode ser feito com um recipiente à prova d'água e colocado na parte superior do freezer, o que pode prolongar o tempo de armazenamento de alimentos frescos.

⚠Nota: Uma vez que a geladeira é usada, é melhor usá-la continuamente; E em circunstâncias normais, não pare de usá-lo para evitar afetar a vida útil.

Descongelação

Esta máquina é projetada com descongelamento automático sem descongelamento manual.

Mude a luz

O refrigerador é iluminado por luzes LED e tem as características de baixo consumo de energia e longa vida útil. Se você tiver alguma anormalidade, entre em contato com o pessoal de pós-venda no local.

Verificação de segurança pós-manutenção

O cabo de alimentação está quebrado ou danificado?
O plugue de energia está firmemente conectado ao soquete?
O plugue de energia está superaquecido?

⚠Nota: O cabo de alimentação, o plugue está danificado ou contaminado com poeira, o que pode causar choque elétrico e acidentes de incêndio. Em caso de anormalidade, desconecte o plugue de alimentação e entre em contato com o fornecedor.

Como dividir uma peça

Prateleira de geladeira:

Segure o porta-garrafas com as duas mãos e empurre-o para cima.

Virar:

Mantenha a tampa virada na direção vertical, alinhe o lado direito com a porta do eixo giratório e, em seguida, puxe-a com força para desmontar a tampa giratória.

⚠Nota: Não feche a porta ao abrir a tampa, caso contrário, a porta da geladeira pode ser danificada.

V. Análise e eliminação simples de falhas

Em relação às seguintes pequenas falhas, nem todas as falhas exigem pessoal de serviço técnico para reparar; Você pode tentar resolver esse problema.

Caso	Inspeção	Solução
Completamente não refrigerado	O plugue de energia está desligado? O disjuntor e o fusível estão quebrados? Sem eletricidade ou viagem de linha?	Reinserir Abra a porta e verifique se a luz está acesa.
Ruído anormal	A geladeira está estável? A geladeira está em contato com a parede?	Ajuste o pé de nivelamento do refrigerador. Caindo da parede.
Baixa eficiência de refrigeração	Você é comida exotérmica ou muita comida? Você costuma abrir a porta? Você colocou o saco de comida na arruela da porta? A luz solar direta ainda está perto do fogão ou do fogão? A ventilação é boa? O ajuste de temperatura é muito alto?	Coloque a comida na geladeira quando a comida quente esfriar. Verifique e feche a porta. Remova a geladeira da fonte de calor. Esvazie a distância para manter uma boa ventilação. Defina para a temperatura correta.
Odor de geladeira	Existe comida estragada? Você precisa limpar a geladeira? Você já embalou alimentos com sabor	Jogue fora a comida estragada. Lave a geladeira. Embalar alimentos perfumados.

	forte?	
Resposta sem chave	Verifique se o recurso de sub-bloqueio está ativado no painel de exibição.	Mantenha pressionada a tecla OK/LOCK por 3 segundos para desbloquear e pressione. (Para obter mais informações, consulte Recursos de subchave.)
O ajuste de temperatura não é possível	Verifique se o congelamento rápido ou resfriamento rápido está ativado no painel de exibição.	Saia do modo de função especial e defina a temperatura (consulte a seção Recursos para obter detalhes)
Número de temperatura piscando no visor	Houve uma queda de energia antes?	Pressione qualquer botão para remover o alarme (consulte a função de alarme de temperatura excessiva) e, em seguida, verifique se os alimentos armazenados no interior estão se deteriorando.
Creme do lado superior da geladeira	A porta da geladeira está afundando?	Ajuste o eixo da dobradiça inferior para levantar a porta do refrigerador para que o desempenho de vedação da junta da porta possa ser melhorado.

⚠(Nota: se a descrição acima não for aplicável à solução de problemas, não se desmonte e repare por si mesmo. Reparos por pessoas inexperientes podem causar danos ou falhas graves. Entre em contato com a loja local que você comprou. Este produto deve ser reparado por um engenheiro autorizado e somente peças sobressalentes genuínas. Quando o aparelho não estiver em uso por um longo tempo, desconecte a fonte de alimentação, esvazie todos os alimentos, limpe o aparelho e abra a porta pela metade para evitar um cheiro desagradável.)

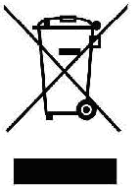
VI. Certificação

Informação elétrica
Este aparelho deve ser aterrado
Este produto está equipado com plugues para todas as casas equipadas com tomadas que atendem às especificações atuais.
Se o plugue instalado não for adequado para o seu soquete, corte-o e trate-o com cuidado. Para evitar possíveis riscos de choque elétrico, não insira o plugue descartado no soquete.
Este produto está em conformidade com a Diretiva da Comunidade Europeia:

VII. Instruções de recuperação de segurança

Eliminação
Aparelhos elétricos antigos ainda têm algum valor residual. Abordagens ambientalmente amigáveis garantirão que matérias-primas valiosas sejam recicladas.
Os refrigerantes usados em seus equipamentos e materiais isolantes exigem procedimentos especiais de manuseio. Certifique-se de que não haja danos no tubo na parte de trás do equipamento antes de manuseá-lo.
Informações atualizadas sobre opções para o descarte de equipamentos antigos e antigos podem ser obtidas em escritórios municipais locais.

Manipular este produto corretamente

	Esta marca indica que o produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Evitar os possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação descontrolada de resíduos e reciclá-los de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu equipamento antigo, use o sistema de devolução e coleta ou entre em contato com o varejista que comprou o produto. Eles podem reciclar este produto ecologicamente correto.

Avertisment!

Cu excepția personalului de service autorizat, este periculos pentru oricine să efectueze servicii sau reparații care implică îndepărtarea capacului. Pentru a evita pericolul de șoc electric, nu încercați să reparați singur aparatul.

Avertisment!

Pericol de incendiu/materiale inflamabile.

Sfaturi de securitate

Nu utilizați aparate cum ar fi uscătoare de păr sau încălzitoare pentru a vă dezgheța frigiderul/congelatorul.
Containerele care conțin gaze sau lichide inflamabile se scurg la temperaturi scăzute.
Nu depozitați niciodată recipiente care conțin articole inflamabile în frigider/congelator, cum ar fi cutii de pulverizare, stingătoare de incendiu și tuburi de reinjectare.
Nu puneți băuturi carbogazoase sau carbogazoase în congelator. Gheața poate provoca "arsuri de îngheț/îngheț". Dacă cheltuiți direct din frigider/congelator.
Dacă mâinile sunt umede, nu scoateți obiectele din frigider/congelator deoarece acest lucru poate provoca abraziuni ale pielii sau "arsuri de îngheț/congelator". Sticlele și cutiile nu pot fi plasate în congelator, deoarece pot să se rupă atunci când lucrurile din interior îngheață.
Ar trebui să respecte timpul de stocare recomandat de producător. Consultați instrucțiunile relevante.
Nu lăsați copiii să manipuleze controlerul sau să joace frigiderul/congelatorul. Frigiderul/congelatorul este foarte greu. Aveți grijă când vă mișcați. Este periculos să schimbați specificațiile sau să încercați să modificați produsul în orice mod.
Nu depozitați niciodată gaze sau lichide inflamabile în frigider/congelator.
În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de o persoană cu calificări similare pentru a evita pericolul.
Copiii cu vârsta de 8 ani și cei cu abilități fizice, senzoriale sau intelectuale scăzute sau lipsa de experiență și cunoștințe pot folosi aparatul dacă primesc supraveghere sau îndrumare cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curăţenia şi întreţinerea utilizatorilor nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
Acest aparat frigorific nu este destinat utilizării ca dispozitiv încorporat.
Dispozitivul este utilizat pentru aplicații de uz casnic și similare, cum ar fi
· Zona de bucătărie a personalului în magazine, birouri şi alte medii de lucru;
· case de fermă şi clienţi în hoteluri, moteluri şi alte medii de locuire;
· Mediu pentru pat şi tip mic dejun;
· Catering şi aplicaţii similare non-retail.
Păstrați orificiile de evacuare a aerului în carcasa dispozitivului sau în structura încorporată fără obstacole.
Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte metode pentru a accelera procesul de dezghețare, cu excepția metodelor recomandate de producător.
Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
Nu utilizați aparate electrice în compartimentele de depozitare a alimentelor pentru aparate, cu excepția cazului în care acestea sunt de tipul recomandat de producător.
Nu depozitați substanțe explozive în acest dispozitiv, cum ar fi tancurile de aerosoli cu propulsoare inflamabile.
Acest instrument nu se aplică persoanelor cu abilități fizice, senzoriale sau intelectuale scăzute sau lipsă de experiență și cunoștințe (inclusiv copii), cu excepția cazului în care au fost supravegheate sau ghidate de utilizarea aparatelor de către cei responsabili de siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu joacă instrumente.
-Avertisment: Păstrați orificiile de evacuare a aerului în carcasa dispozitivului sau în structura încorporată departe de obstacole.
-Avertisment: Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte metode pentru a accelera procesul de dezghețare, cu excepția metodei recomandate de producător.
-Atenție: Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
-Avertisment: Nu utilizați aparate electrice în compartimentul de depozitare a produselor alimentare ale aparatului, cu excepția cazului în care este modelul recomandat de producător.
-Avertisment: Echipamentele frigorifice-în special frigiderele de tip I-pot să nu funcționeze continuu dacă sunt plasate sub capătul rece al intervalului de temperatură de proiectare a echipamentelor frigorifice pentru o perioadă lungă de timp (conținutul poate fi dezghețat sau temperatura compartimentului alimentar congelat devine supraîncălzită);
-Avertisment: Pentru uși sau capace cu încuietori și chei, cheile trebuie să fie plasate acolo unde copiii nu pot ajunge la ea, nu în apropierea echipamentului frigorific, pentru a împiedica blocarea copiilor.
-Avertisment: Agentul frigorific utilizat în aparatele electrice și materialele izolatoare necesită proceduri speciale de manipulare.
-Avertisment: Asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat atunci când localizați dispozitivul.
-Avertisment: Nu plasaţi mai multe prize portabile sau surse portabile de alimentare în spatele dispozitivului
Copiilor cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani li se permite să încarce și să descarce
Pentru a evita contaminarea produselor alimentare, urmați instrucțiunile de mai jos:
-Deschiderea ușii pentru o lungă perioadă de timp va duce la o creștere semnificativă a temperaturii interioare
Compartimentul aparatului.
-Curăţarea periodică a suprafeţelor şi a sistemelor de drenaj accesibile care pot intra în contact cu alimentele.
-Curăţarea rezervoarelor de apă neutilizate timp de 48 de ore; Dacă nu există apă timp de 5 zile, clătiți sistemul de apă conectat la sistemul de alimentare cu apă.
-Depozitarea cărnii brute şi a peştelui într-un recipient adecvat în frigider, astfel încât să nu fie în contact sau
Picăturile pe alte alimente.
-congelare cu două stele-compartimente alimentare pentru depozitarea alimentelor pre-congelate, depozitare sau gheață-
Crema și face gheață.
-Un compartiment de un stele, de două stele şi de trei stele nu este potrivit pentru înghețarea alimentelor proaspete.
-Dacă echipamentul frigorific este gol pentru o lungă perioadă de timp, opriţi, dezgheţaţi, curăţaţi, uscaţi şi lăsaţi uşa deschisă pentru a preveni mucegaiul din interiorul echipamentului.

Conexiune electrică

Avertizare

Pentru siguranța dvs., acest aparat trebuie să fie legat la pământ în mod corespunzător. Cablul de alimentare al acestui dispozitiv este echipat cu un conector trigeminal care funcționează cu o priză standard cu trei furci pentru a minimiza posibilitatea de șoc electric.
În nici un caz nu întrerupeți sau eliminați cel de-al treilea conector de împământare de pe cablul de alimentare.
Acest frigider necesită o priză standard de 220-240VAC50Hz trigeminal.
Acest frigider nu este proiectat pentru a fi utilizat cu invertorul.
Firele trebuie fixate în spatele aparatului și nu trebuie expuse sau suspendate pentru a preveni deteriorarea accidentală.
Nu deconectați niciodată fișa frigiderului prin tragerea cablului de alimentare. Întotdeauna apucați fișa și scoateți-o direct din priză.
Nu utilizați extensii pe acest dispozitiv. Dacă cablul de alimentare este prea scurt, vă rugăm să instalați o priză lângă aparatul electric de către un electrician calificat sau un tehnician de întreținere. Utilizarea extensiilor poate avea un impact negativ asupra performanței unității.
Utilizarea necorespunzătoare a fișelor de împământare poate provoca un pericol de șoc electric. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, vă rugăm să îl înlocuiți la centrul de reparații autorizat.

Intervalul climatic

Informațiile despre domeniul climatic al echipamentului sunt furnizate pe placa de evaluare. Aceasta indică ce temperatură ambiantă (adică temperatura camerei în care funcționează echipamentul) este optimă (adecvată).

Intervalul climatic	Temperatura ambientală admisibilă
SN	De la +10°C la +32°C
N	De la +16 ° C la +32 ° C
Sfinte	De la +16 ° C la +38 ° C
T	De la +16 ° C la +43 ° C

Notă: Având în vedere limitele intervalului de temperatură ambiantă pentru nivelul climatic proiectat de echipamentul frigorific și faptul că temperatura internă poate fi afectată de factori precum localizarea echipamentului frigorific, temperatura ambiantă și frecvența de deschidere a ușii, setarea oricărui dispozitiv de control al temperaturii poate fi modificată pentru a ține seama de acești factori.

Notă: Când lucrați într-un mediu diferit de tipul de climă specificat (adică dincolo de intervalul de temperatură ambiant nominal), este posibil ca echipamentul să nu poată menține temperatura dorită a compartimentului.

Blocarea

Dacă frigiderul dvs. este blocat, puneți cheia într-un loc în care nu puteți ajunge la el. Nu o puneți lângă accesorii pentru a împiedica copiii să fie prinși. Când se ocupă de frigiderul vechi, vechea încuietoare sau zăvorul trebuie să fie ruptă ca măsură de protecție.

Fără Freon

Frigiderul utilizează un agent frigorific Freon (R600a) și un material izolator de spumare (ciclopentan), care nu dăunează stratului de ozon și are un impact redus asupra încălzirii globale. R600a este inflamabil, sigilat într-un sistem de refrigerare și nu se scurge în timpul utilizării normale. Cu toate acestea, dacă agentul frigorific scurgeri din cauza deteriorării circuitului agentului frigorific, asigurați-vă că păstrați echipamentul departe de flăcări deschise și deschideți fereastra cât mai curând posibil.

I. Gata de utilizare

Locul de instalare

1. Condiţii de ventilație
   Locația pe care o alegeți pentru instalarea frigiderului trebuie să fie bine ventilată și să aveți mai puțin aer cald. Frigiderul nu trebuie să fie aproape de sursa de căldură, cum ar fi vasele și cazanele, pentru a evita lumina directă a soarelui și pentru a economisi energie și consum, asigurând în același timp efectul de răcire. Nu poziționați frigiderul într-un loc umed pentru a evita rugina și scurgerile frigiderului. Spațiul total al camerei în care este instalat frigiderul împărțit la cantitatea de încărcare a agentului frigorific al frigiderului nu trebuie să fie mai mic de 8 g/m.^{3}.
   Notă: Încărcarea agentului frigorific al frigiderului poate fi găsită pe plăcuța de identificare.
2. Spațiu de disipare a căldurii
   Când lucrați, frigiderul emite căldură în jur. Prin urmare, cel puțin 30 mm sau mai mult trebuie să fie rezervat pe partea superioară a frigiderului, iar spațiul liber de peste 100 mm trebuie lăsat pe ambele părți, iar spațiul liber de peste 50 mm trebuie lăsat pe partea din spate. 。

3. Plate

Așezați frigiderul pe un podea solidă și plată (podea) pentru ao menține stabilă, altfel va genera vibrații și zgomot. Atunci când frigiderul este plasat pe un material de pardoseală, cum ar fi un covor, un covor de paie sau o clorură de polivinil, un tampon solid trebuie atașat sub frigider pentru a preveni decolorarea datorită disipării căldurii.

Trebuie menținută ventilația netedă în jurul dispozitivului sau în structura încorporată.

Gata de utilizare

1. Timp de oprire

După ce frigiderul este instalat corespunzător și curat, nu îl porniți imediat. Frigiderul trebuie să fie alimentat mai mult de o oră pentru a asigura funcționarea normală.

2. Curăţenie

Confirmați accesoriile din interiorul frigiderului și ștergeți interiorul cu o cârpă moale.

3. Electrificarea

Introduceți mufa într-o priză solidă pentru a porni compresorul. După o oră, deschideți ușa camerei de congelare. Dacă temperatura din interiorul congelatorului scade semnificativ, sistemul de refrigerare funcționează normal.

4. Depozitarea produselor alimentare

După ce frigiderul funcționează pentru o perioadă de timp, temperatura internă a frigiderului este controlată automat în funcție de setarea temperaturii utilizatorului. După ce frigiderul este complet răcit, este nevoie de 2 până la 3 ore pentru a se răci complet. Temperatura este ridicată în timpul verii și este nevoie de mai mult de 4 ore pentru ca mâncarea să se răcească complet (ușa frigiderului să fie deschisă cât mai puțin posibil înainte ca temperatura internă să se răcească).

Dacă frigiderul este instalat într-un loc umed, asigurați-vă că verificați dacă întrerupătorul de împământare și de scurgere sunt normale.Dacă zgomotul de vibrații este generat din cauza contactului dintre frigider și perete sau dacă peretele devine negru din cauza

convecției aerului în jurul compresorului, îndepărtați frigiderul din perete. Instalarea unui frigider poate provoca zgomot de interferență sau confuzie a imaginii pentru telefoanele mobile, telefoanele fixe, radiourile și televizoarele din jur, astfel încât, în acest caz, încercați să stați departe de frigider.

II. Funcţii

Controlul temperaturii

1. Temperatura din compartimentul frigiderului este controlată de regulatorul de temperatură instalat pe peretele din spate al compartimentului frigider.

2. Rotiți butonul termostatului la dreapta sau la stânga, puteți regla temperatura din frigider.

3. Semnele de pe buton sunt gradele de temperatură, nu numărul exact al gradelor de temperatură. „OFF” arată un STOP forțat și „7” arată cea mai scăzută temperatură. Rotiți butonul din poziția "1" în poziția "7", temperatura scade continuu. Puteți seta selectorul de control al temperaturii în orice poziție în funcție de ceea ce aveți nevoie.

4. Vă rugăm să setați selectorul în poziția „4” în timpul utilizării normale.

Instrucțiuni de stocare a alimentelor

Precauții de utilizare

- Dacă este plasat pentru o lungă perioadă de timp sub limita de răcire a intervalului de temperatură proiectat de echipamentul de refrigerare, este posibil ca echipamentul să nu poată continua să funcționeze (poate fi dezgheț în compartimentul pentru alimente congelate sau temperatura devine prea caldă)
- Informațiile despre tipul de climă pentru acest dispozitiv sunt furnizate pe placa de evaluare.
- Temperatura internă poate fi afectată de factori precum poziția echipamentului frigorific, temperatura ambiantă și frecvența deschiderii ușii și, dacă este cazul, ar trebui să avertizeze că setarea oricărui dispozitiv de control al temperaturii poate fi modificată pentru a ține seama de acești factori.
- Băuturile efervescente nu trebuie depozitate în congelatoare sau sere mici, iar unele produse, cum ar fi gheața de apă, nu ar trebui consumate prea rece.

Locul de depozitare a alimentelor

Datorită circulației aerului rece în frigider, temperaturile din diferite zone ale frigiderului sunt diferite, astfel încât diferite tipuri de alimente trebuie plasate în diferite zone.

Modelul de utilitate este potrivit pentru depozitarea alimentelor, alimentelor gătite, berii, ouălor, unor condimente care trebuie refrigerate, laptelui, sucului și altele asemenea, care nu necesită congelare. Modelul de utilitate este potrivit pentru conservarea legumelor, fructelor și a altora asemănătoare.

Modelul de utilitate este potrivit pentru depozitarea înghețatei, a alimentelor congelate și a alimentelor care trebuie păstrate pentru o perioadă lungă de timp.

Utilizarea compartimentelor pentru alimente proaspete

Temperatura camerei de depozitare a alimentelor proaspete este stabilită între 2 ° C și 8 ° C, iar alimentele destinate depozitării pe termen scurt sau gata de consum sunt stocate într-un depozit de alimente proaspete.

Rafturi pentru frigider: Când scoateți raftul, ridicați-l mai întâi și scoateți-l din el; Și când instalați raftul, puneți-l în poziție și puneți-l jos. (Pentru două rafturi, împingeți prima secțiune în spate și apoi scoateți a doua secțiune). Păstrați flanșa din spate a raftului în sus pentru a împiedica mâncarea să intre în contact cu peretele garniturii. Când scoateți sau puneți-l pe raft, strângeți-l și luați-l ușor pentru a evita deteriorarea.

Cutie de conservare: scoateți cutia proaspătă pentru a obține alimente. După utilizarea sau curățarea capacului cutiei proaspete, asigurați-vă că îl puneți înapoi în cutia proaspătă, astfel încât temperatura internă a cutiei proaspete să nu fie afectată.

Cum se utilizează o cutie de gheață

Plasați frigiderul în partea superioară a congelatorului pentru a îngheța cât mai curând posibil.

Măsuri de precauție pentru depozitarea alimentelor

Ar fi bine să curățați mâncarea, să o uscați și să o puneți în frigider. Înainte ca mâncarea să fie pusă în frigider, aceasta trebuie sigilată mai întâi pentru a preveni evaporarea apei pentru a menține fructele și legumele proaspete și, pe de altă parte, pentru a preveni murdărirea mirosului.

Nu puneți prea multă mâncare sau prea multă în frigider. Păstrați suficient spațiu între alimente; Dacă este prea aproape, fluxul de aer rece va fi blocat, ceea ce va afecta efectul de răcire. Nu depozitați alimente excesive sau supraponderale pentru a preveni zdrobirea rafturilor.Atunci când depozitați alimente, trebuie să păstrați o anumită distanță de peretele interior; Nu puneți alimente bogate în apă prea aproape de peretele din spate al frigiderului, astfel încât să nu fie înghețate pe peretele interior.

Depozitarea clasificării produselor alimentare: Alimentele trebuie depozitate în categorii și alimentele pe care le consumați în fiecare zi sunt plasate în fața raftului, ceea ce poate scurta timpul de deschidere a ușii și poate împiedica deteriorarea alimentelor din cauza expirării.
Sfaturi pentru economisirea energiei: Lăsați mai întâi alimentele fierbinți să se răcească la temperatura camerei și apoi să le puneți în frigider. Alimentele congelate sunt dezghețate într-un compartiment alimentar proaspăt, iar alimentele proaspete sunt răcite de temperatura scăzută a alimentelor congelate, economisind astfel energie.
Depozitarea fructelor și legumelor
În cazul unui frigider cu un congelator, trebuie făcută o declarație care să ateste că anumite tipuri de legume și fructe proaspete sunt sensibile la frig și, prin urmare, nu sunt adecvate pentru depozitare în congelator.
Utilizarea camerelor de depozitare a alimentelor congelate
Temperatura camerei de congelare este controlată sub -18 ° C. Este recomandabil să depozitați alimentele stocate în congelator pentru o lungă perioadă de timp, dar trebuie respectată perioada de depozitare indicată pe ambalajul produselor alimentare.
Sertarele pentru frigider sunt folosite pentru a stoca alimente care trebuie înghețate. Peștele și carnea de dimensiuni mari trebuie tăiate în bucăți mici, ambalate în saci proaspeți și apoi distribuite uniform în sertarul frigiderului.
• Lăsați-i să se răcească la temperatura camerei înainte de a pune alimente fierbinți în congelator.
Nu puneți un recipient de sticlă sau un lichid conservat sigilat cu lichid în congelator pentru a preveni spargerea lichidului după îngheț.
Prin împărțirea alimentelor în porțiuni mici adecvate
Cel mai bine este să împachetați mâncarea înainte de îngheț și să utilizați sacul pentru a se usca pentru a împiedica înghețarea pungilor.
Ambalarea sau acoperirea produselor alimentare trebuie să fie realizate din materiale solide, inodore, impermeabile, impermeabile, netoxice și nepoluante pentru a evita contaminarea încrucișată și transferul mirosului.
Sfaturi pentru cumpărarea de alimente congelate
1. Când cumpăraţi alimente congelate, uita-te la ghidurile de depozitare de pe ambalaj. Veți putea stoca stele afișate în timpul fiecărui produs alimentar congelat. Aceasta este de obicei perioada "de preferință să le utilizați înainte de x", așa cum se indică pe partea din față a ambalajului.
2. Verificați temperatura dulapului de alimente congelate în magazinele unde sunt achiziționate alimentele congelate.
3. Asigurați-vă că produsele alimentare congelate sunt ambalate în stare bună.
4. Ultima dată când am cumpărat sau am vizitat un supermarket, am cumpărat un produs congelat.
5.Pe drumul spre cumpărături și acasă, încercați să puneți împreună alimente congelate, deoarece acest lucru ajută la menținerea alimentelor reci.
6. Nu cumpara alimente congelate, cu exceptia cazului in care le poti ingheta imediat. Pungile speciale de izolare sunt disponibile din majoritatea supermarketurilor și magazinelor de hardware. Acestea pot menține alimentele congelate mai reci pentru o perioadă mai lungă de timp.
7. Pentru anumite alimente, dezgheţarea înainte de gătit nu este necesară. Legumele și pastele pot fi adăugate direct în apă clocotită sau gătite. Sosurile și sucurile congelate pot fi plasate într-o tigaie și încălzite ușor până când sunt dezghețate.
8. Utilizarea de alimente de calitate, cât mai puţin posibil. Atunci când alimentele sunt înghețate în cantități mici, acestea vor fi mai scurte decât timpul necesar pentru a îngheța și dezgheța.
9. Estimată cantitatea de alimente care trebuie congelate. Când înghețați o cantitate mare de alimente proaspete, reglați butonul de control al temperaturii în modul scăzut pentru a reduce temperatura camerei de congelare. Prin urmare, alimentele pot fi înghețate într-un mod rapid și pot menține prospețimea alimentelor.

III. Sfaturi pentru nevoi speciale

Frigider/congelator mobil
• **Locaţie**
Nu puneți frigiderul/congelatorul lângă sursa de căldură, cum ar fi vasele, cazanele sau radiatoarele. Evitați lumina directă a soarelui în clădirile exterioare sau în solarii.
• Nivel de măsurare
Asigurați-vă că utilizați piciorul plat înainte de a aplatiza frigiderul/congelatorul. Dacă nu este plat, aceasta va afecta performanța de etanșare a garniturii ușii frigiderului/congelatorului și poate duce chiar la defectarea funcționării frigiderului/congelatorului.
După poziționarea frigiderului/congelatorului în poziție, așteptați 4 ore înainte de utilizare pentru a permite agentului frigorific să precipite.
• Instalare
Nu acoperiți sau blocați orificiile sau grila aparatului.
Când ieșiți mult timp
• Dacă aparatul nu este disponibil pentru câteva luni, opriți-l mai întâi și deconectați mufa de la priza de perete.
• Scoaterea tuturor alimentelor.
• Curăţarea temeinică şi uscarea interiorului. Pentru a preveni creșterea mirosului și a mucegaiului, lăsați ușa să fie pe jumătate deschisă: blocați-o sau îndepărtați ușa atunci când este necesar.
• Aparatele curăţate trebuie să fie plasate într-un loc uscat, ventilat, departe de sursele de căldură, să fie amplasate fără probleme şi să nu fie plasate obiecte grele pe ele.
· Copiii nu ar trebui să intre în unitate pentru a juca.

IV. Întreținerea și curățarea

⚠**Deconectați fișa de alimentare înainte de curățare; Nu conectați sau scoateți fișa cu o mână umedă din cauza riscului de șoc electric. Nu stropiți apă direct pe frigider pentru a evita rugina, scurgerile și accidentele. Nu vă puneți mâna în partea de jos a frigiderului deoarece puteți fi zgâriat de colțuri metalice ascuțite.**
Curățarea internă și curățarea externă
Reziduurile alimentare din frigider sunt predispuse la miros, deci asigurați-vă că ați curățat frigiderul în mod regulat. Compartimentele alimentare proaspete sunt de obicei curățate o dată pe lună.
Scoateți toate rafturile, cutiile proaspete, suporturile pentru sticle, capacele și sertarele și spălați-le cu un prosop moale sau burete cu apă caldă sau detergent neutru.
Îndepărtați frecvent praful acumulat pe panourile din spate și laterale ale frigiderului.
După ce ați folosit detergentul, asigurați-vă că îl spălați cu apă și apoi îl uscați.

⚠**Nu utilizați niciodată perie de porc, perie de sârmă, detergent, praf de săpun, detergent alcalin, benzen, benzină, acid, apă caldă și alte articole corozive sau solubile pentru a curăța suprafața dulapului, covorașele ușii, piesele decorative din plastic**

etc., pentru a evita deteriorarea.
Uscați cu grijă șaiba ușii și înfășurați firul de bumbac în bețișoare din lemn pentru a curăța canelura. După curățare, covorașul ușii este fixat în patru colțuri și apoi încorporat în fanta ușii pentru o perioadă.
Întreruperea alimentării cu energie electrică sau defectarea sistemului de refrigerare
· Alimentele congelate trebuie păstrate în stare bună atunci când echipamentul frigorific este dezactivat pentru o perioadă lungă de timp (cum ar fi întreruperea alimentării sau defectarea sistemului de refrigerare).
• Deschideți cât mai puțin posibil ușa frigiderului, astfel încât, chiar și în zilele fierbinți de vară, alimentele să poată fi păstrate în siguranță și proaspete timp de câteva ore.
• Dacă se primește în avans o notificare de întrerupere a alimentării:
1) Reglați butonul termostatului în modul înalt cu o oră în avans, astfel încât mâncarea să poată fi complet înghețată (nu depozitați alimente noi în această perioadă!) . Reveniți modul de temperatură la setările inițiale atunci când alimentarea este normală.
2) De asemenea, este posibil să se facă gheață cu un recipient impermeabil și să se pună în partea superioară a congelatorului pentru a prelungi timpul de depozitare a alimentelor proaspete.

Notă: Odată ce frigiderul este utilizat, ar trebui să îl utilizați în continuare; Și în condiții normale, nu opriți utilizarea acestuia pentru a evita afectarea duratei de viață.
Defoaming
După o perioadă de utilizare, un strat subțire de îngheț se formează pe suprafața peretelui interior (sau a vaporizatorului) al congelatorului, iar grosimea mai mare de 5 mm poate afecta efectul de răcire. În acest caz, trebuie să răzuiți ușor înghețul cu o racletă de gheață în loc de metal sau hardware ascuțit. Este necesar să se elimine înghețul la fiecare 3 luni. Dacă înghețul afectează utilizarea normală a sertarului și utilizarea normală a alimentelor, asigurați-vă că eliminați înghețul în timp. Urmați pașii de mai jos pentru a elimina înghețul:
1.Scoateți alimentele congelate, închideți alimentarea cu energie electrică, deschideți ușa frigiderului și îndepărtați ușor înghețul de pe peretele interior cu un ștergător de gheață. Pentru a accelera procesul de dezghețare, se recomandă să puneți un castron de apă caldă în frigider/congelator. Când înghețul solid devine slăbit, ștergeți-l cu un ștergător de gheață și scoateți-l.
2.După dezghețare, curățați frigiderul/congelatorul din interior și porniți alimentarea.
Schimbarea luminii
Iluminatul frigiderului adoptă lămpi cu LED-uri, care au un consum redus de energie și o durată lungă de viață Dacă există o anomalie, vă rugăm să contactați personalul post-vânzare pentru reparații la fața locului. Producătorul poate înlocui lampa cu unele aparate electrice.

Tipul de iluminat: lumină LED.

Nivelul eficienței energetice: F

Siguranță-inspecție post-întreținere
Este cablul de alimentare rupt sau deteriorat?
Conectorul de alimentare este introdus în siguranță în priză?
Conectorul de alimentare este anormal de supraîncălzit?

Notă: Dacă cablul de alimentare și priza sunt deteriorate sau murdare de praf, pot apărea șocuri electrice și accidente de incendiu. Dacă există o excepție, deconectați fișa de alimentare și contactați furnizorul.

V. Analiza și eliminarea simplă a defecțiunilor

În ceea ce privește următoarele defecțiuni minore, nu fiecare eșec necesită repararea personalului de serviciu tehnic; Puteți încerca să rezolvați această problemă.

Cauze introduse	Inspecția	Soluții
• Nu se răcește deloc	• Conectorul de alimentare este oprit? • Întrerupătorul și siguranța sunt rupte? • Nici o declanșare de energie electrică sau de linie? • Unde este instalat frigiderul, este plasat sub 10 ° C în cazul în care temperatura ambiantă, cum ar fi balconul, garajul și camera de depozitare?	• Re-dop • Deschideți ușa și verificați dacă lumina se aprinde. • Întreruperea alimentării sau declanșarea liniei? • Frigiderul este instalat într-o poziție protejată cu o temperatură ambiantă de peste 10 ° C. Dacă frigiderul este instalat la o temperatură prea scăzută, este posibil ca sistemul de răcire intern să nu funcționeze corect.
• Heterofonic	• Frigiderul este stabil? • Frigiderul este suficient pentru perete?	• Reglați picioarele reglabile ale frigiderului. • Du-te jos de perete.
• Eficienţă redusă la refrigerare	• Mâncarea dvs. exotermă este încă prea multă mâncare? • Deseori deschizi ușa? • Puneți sacul de mâncare pe sigiliul ușii? • Soarele strălucește direct sau aproape de aragaz sau sobă? • Ventilație bună? • Setarea temperaturii este prea mare?	• Puneți mâncarea în frigider atunci când mâncarea fierbinte se răcește. • Verificați și închideți ușa. • Scoateți frigiderul din sursa de căldură. • Goliți distanța și mențineți o bună ventilație. • Setați la temperatura corespunzătoare.
• Mirosul frigiderului	• Există alimente deteriorate? • Trebuie să curățați frigiderul? • Mâncarea pe care o împachetați are un gust puternic?	• Aruncați mâncarea deteriorată. • Curățați frigiderul. • Ambalarea alimentelor parfumate.

Notă: Dacă descrierea de mai sus nu este potrivită pentru depanare, nu dezasamblați și reparați singur. Reparațiile efectuate de persoane neexperimentate pot provoca vătămări corporale sau defecțiuni grave. Contactați magazinul local pe care l-ați achiziționat. Acest produs trebuie reparat de un inginer autorizat și numai piese de schimb autentice.
Când aparatul nu este utilizat pentru o lungă perioadă de timp, deconectați alimentarea, goliți toate alimentele, curățați aparatele și lăsați ușa să fie pe jumătate deschisă pentru a preveni mirosurile neplăcute.

VI. Certificarea

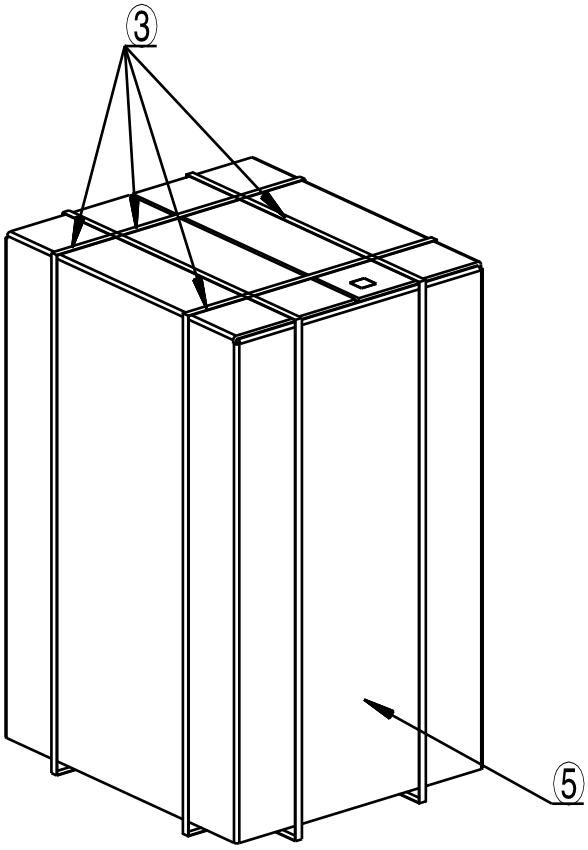
Informaţii electrice
Acest aparat trebuie să fie legat la pământ
Acest produs este echipat cu un dop pentru toate casele cu prize care îndeplinesc specificațiile actuale.
Dacă fișa instalată nu este potrivită pentru priza dvs., deconectați fișa și manipulați-o cu atenție. Pentru a evita posibilele pericole de șoc electric, nu introduceți priza abandonată în priză.
Acest produs este în conformitate cu Directiva CE.

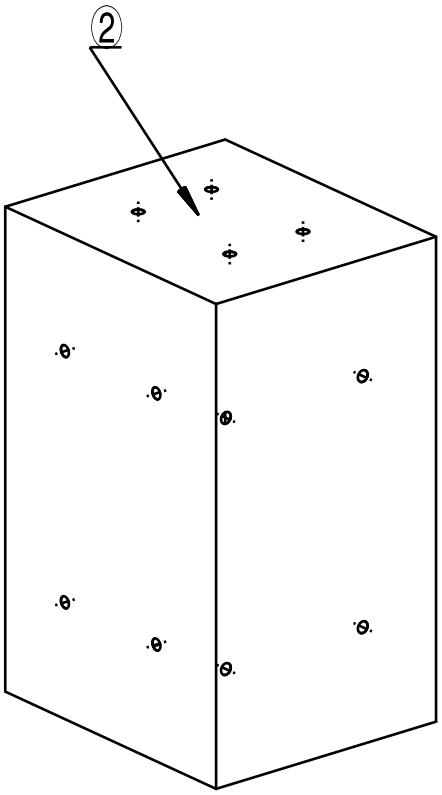
VII. Instrucțiuni de recuperare a securității

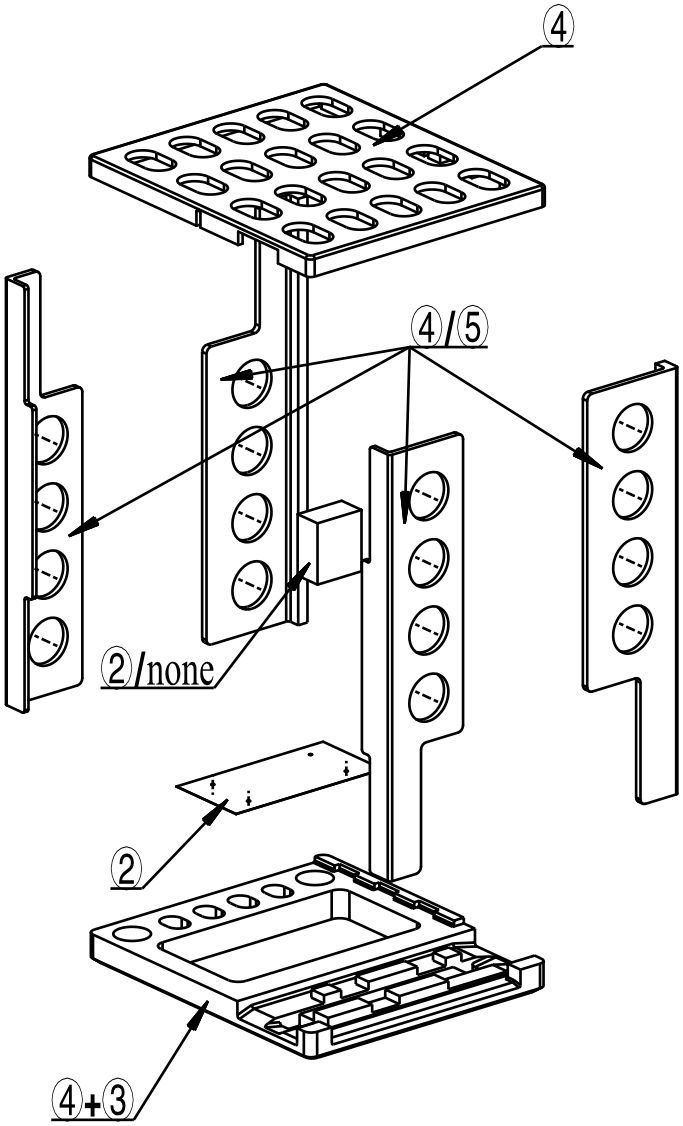
Dizolvarea
Vechile aparate au o anumită valoare reziduală. Practicile ecologice vor asigura reciclarea materiilor prime valoroase.
Refrigeranţii şi materialele izolante utilizate în echipamentul dumneavoastră necesită proceduri speciale de manipulare. Asigurați-vă că nu există deteriorări ale țevilor pe spatele echipamentului înainte de manipulare.
Cele mai recente informații despre opțiunile de manipulare a echipamentelor vechi și de ambalare a echipamentelor vechi sunt disponibile de la biroul municipal local.

Manipularea corectă a acestui produs	
	Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni eliminarea necontrolată a deșeurilor de la deteriorarea mediului sau a sănătății umane, deșeurile sunt reciclate în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul pe care l-ați utilizat, utilizați sistemul de returnare și colectare sau contactați comerciantul cu amănuntul care a achiziționat produsul. Acestea pot utiliza acest produs pentru reciclarea în condiții de siguranță a mediului.

FR	Tel:00330176546819 Une période de garantie de 12 ans s'applique au compresseur (uniquement pour les pièces détachées).
GE	Mo-Fr 9am-5pm (except public holidays (DE)) 0049 355 49388 42 changhong@operatec.de Leitenbachstr. 10, D- 13509 Berlin
CZ	Na kompresor se vztahuje záruka 12 let (pouze na náhradní díly) 00420-224245136
EN	A warranty period of 12 years applies to the compressor (only for spare parts).
ES	0034-912171163
NL	0031-704990167
SK	00421 258 419 673
BE	0032 2273 0316
RO	0040312295813
HU	003612455083
IT	00390653263929
UK	004402034994851
PT	00351215567349







1	02 PE-HD	Polistirolo ad alta densità
2	04 PE-LD	Polistirolo a bassa densità
3	05 PP	Polipropilene
4	06 PS	Polistirolo
5	20 PAP	Cartone ondulato
6	21 PAP	Cartone
7	22 PAP	Carta
8	50 FOR	Legno

CHANGHONG EUROPE ELECTRIC S.R.O.
Dělnická 213/12, Holešovice, 170 00 Praha
7 Czech Republic
Http://www.chiq.com